

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 111 (1993)  
**Heft:** 173

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.  
Insertenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.-; étranger fr. 154.-  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

**Dienstag**

7. September 1993

**Mardi**

7 septembre 1993

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE



Zürich - Zurich - Zurigo

25. August 1993

**Institut für Baubiologie SIB**, in Zürich, Dubsstrasse 33, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 6. 1993. Zweck: Erarbeitung und Verbreitung natur- und geisteswissenschaftlicher Erkenntnisse auf den Gebieten der Landesplanung, des Städtebaus, der Architektur sowie der Materialkunde und der Technologie des Bauens, die zur geistigen, seelischen und körperlichen Gesunderhaltung der Menschen und einer Harmonie mit der Umwelt führen; zur Erreichung dieses Zwecks organisiert die Gesellschaft Schulungskurse und Tagungen, fördert die Forschung auf allen Gebieten der Baubiologie, führt Beratungen und Expertisen durch, organisiert Projekte und betreut die Dokumentation der Schweizerischen Interessengemeinschaft Baubiologie/Bauökologie SIB; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 50 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. 6. 1993 und Inventarliste per 1. 1. 1993 vom Verein «Schweizerische Interessengemeinschaft Baubiologie-Bauökologie SIB», in Thun, die Aktiven des Bereichs «Institut für Baubiologie», nämlich Computerhardware, Computersoftware, Geräte, 12 Häuschen für Wanderausstellung (inbegriffen Goodwill Fr. 15 500), wofür 800 Namenaktien zu Fr. 50 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ehrsam René, von Rümelingen, in Pratteln, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Soom Ueli, von Ursenbach, in Masein, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binz Armin, von Niederwil SO, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer Marie, von Büron, in Trien (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg Fredi, von Bauma, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theurillat Marc C., von Epauvillers, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer Markus, von Gränichen, in Amsoldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beratungsgemeinschaft Argo, in Männedorf, Revisionsstelle.

25. August 1993

**A. C. Bang AG**, in Zürich, Handel mit Pelzwaren, Bekleidung und Modewaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1985, S. 3559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann Michael, von Zürich, mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revitrax Revisions- und Treuhänder AG, in Zug, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Adaco Software-Beratungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: «Revision» Aktiengesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Afnpart AG**, in Birmensdorf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Grundstücken und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1982, S. 2230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aldesta AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**AG für Automatik-Elemente**, in Andelfingen, Herstellung sowie Vertrieb von Automatik-Elementen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1973, S. 2334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz Finanz- & Treuhänder AG, in Andelfingen, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Agentura Veranstaltungen und Information AG**, in Zürich, Dienstleistungsunternehmen für Veranstaltungen in den Bereichen Kultur, Unterhaltung, insbesondere Durchführung von Veranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4910). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid + Berni Treuhänder, in Vals, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Akkoteam AG**, in Elsau, Ausführung von Maurer- und Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänderbüro Peter Eisele, in Marthalen, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Aktiengesellschaft Trudel**, in Zürich, Handel mit Rohseide und Seidenabfällen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2525). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Asahi Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1569). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ladner James, von St. Gallen, in Uitikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zahner Karl, von Kaltbrunn, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Aurora-Kunstgewerbe AG**, in Opfikon, Fabrikation von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1977, S. 4082). Statutenänderung: 14. 5. 1993. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere kunstgewerblichen Artikeln; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung der Statuten über die Sacheinlage ist aufgehoben worden.) (bisher: Übernahme ein Warenlager, Auftragsbestand, Autos usw. alles laut Sacheinlagevertrag vom 20. 7. 1964 zum Gesamtpreis von Fr. 200 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.) Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 14. 5. 1993 wurden 200 Namenaktien zu Fr. 1000 vernichtet. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung ist mit öffentlicher Urkunde vom 5. 8. 1993 festgestellt worden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**AVIA-Autobahn-Service Winterthur AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brack Friedrich, von Mönthal und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Osterwalder Peter, Dr., von Waldkirch, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Banque de Gestion Financière BAGEFI**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5099). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner Ludwig, von Entlebuch, in Mettmenstetten, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Beton Trenn BT AG**, in Zürich, Ausführung von Brenn- und Schneidarbeiten aller Art an Beton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1165). Statutenänderung: 28. 5. 1993. Zweck neu: Ausführung von Trenn- und Schneidarbeiten aller Art an Beton und ähnlichen Materialien sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Blind Date AG**, in Zürich, Vermittlung von persönlichen und geschäftlichen Kontakten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 7. 12. 1992, S. 5689). Eingetragene Personen neu oder mutierend: SBT Sabina Bucher Treuhänder, in Winterthur, Revisionsstelle.

25. August 1993

**C. A. Bretscher AG**, in Zollikon, Übernahme von Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Café-Konditorei Dörfli AG**, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dütch Bruno, von Dotnacht, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Coffina Finanz AG**, in Dällikon, Vermögens- und Anlageberatungen sowie Vermittlung von und Handel mit Wertschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4343). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bömelburg Schneider Sabine, von Oberegg, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wachsmann Martin, von Reinach BL, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revision G & G AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**DCB Data-Commerce Beteiligungen AG**, in Illnau-Effretikon, Ausführung von Anlage- und Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1318). Domizil neu:

Rikonstrasse 52, 8307 Effretikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sunke Beatrix Nelly, von Leibstadt, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sunke Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hammerbauer René, von Russikon, in Weisslingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993

**Diaret Trading & Financial Consulting AG**, in Zürich, Investmentgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1494). Statutenänderung: 16. 8. 1993. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.

25. August 1993

**Diener AG Bauunternehmung**, in Zürich, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993, S. 41). Statutenänderung: 28. 5. 1993. Zweck neu: Betrieb einer Bauunternehmung, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten und Handel mit Baumaterialien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 6000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 3000 Aktien Serie A und 3000 Aktien Serie B, alle zu Fr. 100 und auf den Namen lautend.). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme wurde aufgehoben.) (bisher: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch Nr. 3436/1967 beschränkte Übernahme der Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Carl Diener Söhne», in Zürich, zum Preise von Fr. 3 303 848.50, wovon Fr. 600 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: (Das Vorkaufsrecht im Falle der Veräusserung von Aktien wurde aufgehoben.) (bisher: Vorkaufsrecht im Falle der Veräusserung von Aktien siehe Tagebucheintragung Nr. 3436/1967.).

25. August 1993

**E. Böhli AG**, in Adliswil, Ausführung von Transporten und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: R + M AG, Treuhändergesellschaft, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

###### 4697 Handelsregister - Register de commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

###### 4705 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

###### 4707 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Kündigung und Auflösung.  
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.  
Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRRegV.  
Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.  
Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRRegV.

Sommatum selon l'art. 89 ORC.  
Sommatum selon l'art. 708 CO, art. 86 et 88a ORC.  
Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 e 88a ORC.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

###### 4711 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
403408-403423

###### 4715 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

4715 Diplomatiscie Vertretungen.  
Représentations diplomatiques.  
Bauausschreibung.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



25. August 1993

**Edenquell AG**, in Zürich, Entwicklung und Förderung von Betrieben der Getränke-Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2526). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno P. Mock, AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Eduard Aeberhardt AG**, in Winterthur, Handel mit Kompressoren und Industrie- und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 9. 7. 1992, S. 4195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Elopak Trading AG**, in Opfikon, Export von, Handel mit sowie Herstellung von Erzeugnissen der Papierindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4375). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Eto Holding AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 613). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Toggenburger Peter, von Dinhard, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggenburger Heinz, von Dinhard, in Winterthur, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Granz Werner, von Embrach, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulzer Johann Heinrich, von Küssnacht ZH und Wartau, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neutra Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Experta Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3473). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gutzwiler Peter Max, Dr., von Basel und Thervil, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albers François, von Meilen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter Guido, von Freienwil, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder Jürg, von Zürich und Rüschlikon, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli Martin P., von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ammann Gerhard, von Maur, in Maur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roelants André, belgischer Staatsangehöriger, in Lintgen (Luxemburg), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kündig Markus, von Sarmentorf, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung); Rossier Pierre Nicolas, von Villarzel, in Küssnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küssnacht, Direktor); Küpfer Hans Rudolf, von Basel, in Reinach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner Peter, von Rapperswil BE und Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993

**Experta Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner Peter, von Zürich und Rapperswil BE, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25. August 1993

**Greuter Bautech AG**, in Hochfelden, Betrieb eines Bauunternehmens für Kunststoffinjektionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3781). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften Bodenmann Hans Rudolf, von Brugg und Veltheim, AG, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gnehm Eduard Paul, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter).

25. August 1993

**Gropag AG**, in Birmensdorf, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid Udo, von Wattwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kordic Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grosjean Michel Alain, von Plagne, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Geschäftsführer); Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Gropag Uster AG**, in Uster, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4041). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schmid Udo, von Wattwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kordic Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grosjean Michel, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Gustav Kägi AG**, in Kloten, Übernahme aller Reinigungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5384). Statutenänderung: 3. 8. 1993. Zweck neu: Übernahme und Ausführung aller Bodenbelags-, Behandlungs- und Reinigungsarbeiten; Handel mit Artikeln, welche mit Bodenbelägen im weitesten Sinne im Zusammenhang stehen; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Heliska AG**, in Uster, Beratung, Planung, Ausführung und Unterhalt im Bereich der Gebäudetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 18. 8. 1992, S. 3887). Statutenänderung: 10. 6. 1993. Firma neu: Helisko AG.

25. August 1993

**Henderson Pacific Financial Services AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1992, S. 5455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unico Treuhand, U. Niederhauser, in Burgdorf, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Holzhandel AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4212). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hornbostel Angela, von Eschenbach SG, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993

**Hugin Sweda-Systems AG**, in Zürich, Handel und Erbringen von Dienst- und Serviceleistungen im Zusammenhang mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 465). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Peter, von Bern, in Niederwiltach, mit Kollektivprokura zu zweien; BDO Binder AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**IMR AG Institut für Marktforschung**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 774). Statutenänderung: 22. 7. 1993. Firma neu: IMR AG Marketing Research und Consulting. Zweck neu: Leistungserbringung auf dem Gebiet der Marktforschung, des Marketings, der Kommunikation und Unternehmensberatung; kann Lizenzen und Patente erwerben, verwerten und veräussern, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Ebling Richard J., britischer Staatsangehöriger, in Hirzel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weder Walter, Dr., von Diépoldsau, in Uitikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Isorex AG**, in Zürich, Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 524). Domizil neu: Zweierstrasse 106, 8003 Zürich.

25. August 1993

**Julius Fischer AG**, in Volketswil, Handel mit Erzeugnissen der elektrischen und elektronischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 9. 3. 1992, S. 1064). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Hess Norbert, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Walter, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Burch Paul, von Sarnen, in Oberengstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oertli Balz, von Schlieren, in Dübendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TBO Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**LGV Bauunternehmung AG**, in Zürich, Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5926). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gruber Luzi, von Rossa, in Chur, Mitglied und Direktor mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller Claudio, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Cernusco sul Naviglio (Italien), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reviconi SA, in Lugano, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Limess Aviation AG**, in Kloten, Betrieb einer Werkstatt für Flugzeugunterhalt und Reparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1991, S. 3121). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frick Willy N., Dr., von Zürich, in Zürich, Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Hagmayer Rolf, von St. Gallen, in Gossau ZH, Delegierter mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler Hans, von Schaffhausen, in Herrliberg, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

25. August 1993

**Matee - Holding AG**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Memorex Telex AG**, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmagnetbändern und ähnlichen Produkten der elektronischen Datenverarbeitungs- und Fernsehindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1346). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Räss Jürg, von Zürich und Benken ZH, in Rorbas, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993

**Metrovia SA**, in Zürich, Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3923). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Leuthold AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Miss Schweiz Organisation AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4186). Domizil neu: Gladbachstrasse 83, 8044 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher Christoph, von Meilen, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Berger Karin, von Zürich und Beggingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993

**Mixxon AG**, in Zollikon, Herstellung, Handel und Vertrieb von Ausrüstungsgegenständen für die Sicherheit von Verkehrsteilnehmern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 4. 1992, S. 1887). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MFW Treuhand und Revision AG, in Risch, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Mobia AG**, in Dietikon, Grosshandel in und Generalvertretungen von Eisenwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1988, S. 1510). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Schlegel Peter, von Wartau, in Rüschlikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wylder Karl, von Aarau, in Herrliberg, Delegierter mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien); Keller Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993

**Modapell AG**, in Fällanden, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 422). Domizil neu: Bruggacherstrasse 24/3, 8117 Fällanden.

25. August 1993

**Moulinex (Suisse) SA**, in Dübendorf, Zweck der Gesellschaft sind Marktforschungen und -studien, Kommerzialisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 774). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Baumgartner Jost, von Zürich und Buochs, in Illnau-Effretikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli Jacques, von Lausanne und Netstal, in Fehraltorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faccin Maurizio, von Uster, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ansaldi Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli Toni, von Aadorf, in Illnau-Effretikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Möbel-Widmer AG**, in Wald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5208). Statutenänderung: 19. 8. 1993. Firma neu: Möbel Fry AG. Zweck neu: Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2000 Namenaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Gähwiler Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Mövenpick AG Zürich**, in Zürich, Import von Lebensmitteln der Restaurationsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 7. 1993, S. 3615). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: vom Hagen Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lienhard Ernst, Dr., von Bilten und Glarus, in Glarus, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Pedrini Cleto, von Arvigo, in Thalwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Natec Uster AG**, in Uster, Planung und Ausführung von Gebäudetechnik und Installationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992, S. 4062). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Kordic Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Udo, von Wattwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grosjean Michel, von Plagne, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Budiger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Orit AG**, in Zürich, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4693). Domizil neu: Bahnhaldenstrasse 12, 8052 Zürich.

25. August 1993

**Paul Brem AG**, bisher in Oberengstringen, Import von Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1265). Statutenänderung: 20. 8. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Ringstrasse 72, 8057 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Brem-Weibel Ursula, von Zürich, Oberengstringen und Berikon, in Oberengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isliker Albert, von Zollikon und Winterthur, in Hinwil, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift; Ambauen Alois, von Hildisrieden, in Bellikon, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Keller Walter, von Konolfingen, in Merenschwand, mit Einzelprokura; Kuhn Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Petro Impex AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 605). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Shademann Elisabeth, von Basadingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993

**Portico Residenzen AG**, in Zürich, Beratung im Zusammenhang mit dem Bau und dem Betrieb von Alterssiedlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1993, S. 315). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Frick Willy N., Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderly Charles H. R., von Meilen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident und Delegierter); René Achermann, lic. oec. publ., in Luzern, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Price Waterhouse Management Consultants AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dubois Noel, von Travers, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wanner Herbert, von Schleithelm, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

25. August 1993

**R. Turtschi AG**, bisher in Rüschlikon, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2539). Statutenänderung: 29. 7. 1993. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Wegackerstrasse 30, 8041 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Turtschi Ralph, von Spiez, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Wurz Lea, von Muhen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Universa AG Revision-Verwaltung, in St. Moritz, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Repro Singer AG**, in Geroldswil, Betrieb einer Reproduktionsanstalt für Fotolithografie und andere Verfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 63). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Craman Michel, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyer Adolf K. P., von Regensdorf, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

25. August 1993

**Rieter Management AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1992, S. 5332). Ausgeschiedene Personen und erschlundene Unterschriften: Gürtler Urs, von Winterthur und Allschwil, in Winterthur, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Störi Heinrich, von Winterthur, in Seuzach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüdlin Walter, von Pfyn, in Pfyn, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anwander Thomas, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Tanner Brigitte, Dr., von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Uehlinger Hans-Martin, Dr., von Neunkirch und Horgen, in Kreuzlingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weibel Friedrich, Dr., von Solothurn und Rapperswil BE, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goldstein Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Seligenstadt (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Weber Moritz, von Basel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993

**Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG**, in Zürich, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bierich Marcus, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Rinderknecht Urs, von Wallisellen und Turgi, in Obersiggenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Holzsch Robert, Dr., von Aarau und Basel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Merkle Hans L., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Stuttgart, Präsident); Todenhöfer Tilman, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993

**Samuel Affolter AG**, in Uster, Schmiede- und Schlossereibetrieb sowie Werkstatt für Präzisionsmechanik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüscher Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Schatt & Schärer AG**, in **M a u r**, Handel mit Getränken aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 2999). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HP Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Schenker Reklame AG**, in **Z ü r i c h**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1991, S. 5359). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Schnyder, Buchhaltungs- und Treuhandbüro, in Galgenen, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Schweisstechnik Alfred Kohler Ing. AG**, bisher in **R ü s c h l i k o n**, Handel mit Erzeugnissen für die Schweisstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 1. 4. 1992, S. 1456). Statutenänderung: 19. 8. 1993. Sitz neu: **R i c h t e r s w i l**, Domizil neu: Bruggetenstrasse 5, 8833 Samstagen. Zweck neu: Handel mit Erzeugnissen für die Schweisstechnik und verwandter Gebiete sowie mit Maschinen und Ausrüstungen für die Automation und Robotik. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Statutenbestimmung über die Sacheinlage wurde aufgehoben.) (bisher: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma «Alfred Kohler, Ing.», in Zürich, gemäss Bilanz per 1. 1. 1960 zum Preise von Fr. 98 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichungen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gamsriegler Hermann, von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Treuhandgesellschaft Hebeisen Kälin AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Schwerzmann Communication AG**, in **D i e t i k o n**, Projektierung und Realisierung von Anlagen der elektronischen Kommunikation im Bereich der Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1992, S. 2835). Domizil neu: c/o Schulthess + Partner Treuhand AG, Badenerstrasse 3, 8953 Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwerzmann Jürg, von Zug, in Morcote, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon); Schwerzmann Elena, von Zug, in Morcote, mit Einzelprokura; Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**SHS Haustechnik AG**, in **A f f o l t e r n a m A l b i s**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3117). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidlin-Huwylter Walter, von Aesch BL, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin Jürg, von Aesch BL, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Sport-Scheck AG**, in **D i e t i k o n**, Gross- und Einzelhandel, insbesondere Versand- und Warenhaushandel mit Sport- und Bekleidungsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 18. 2. 1993, S. 821). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schlatter Daniel, von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey Martin, von Basel, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993  
**SRM Seniorenresidenz Meilen AG**, in **M e i l e n**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1949). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderly Charles H.R., von Meilen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick Willy N., Dr., von und in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heer Monika, von Korschach, in Aarau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeder Ernst, von Muri bei Bern, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaeffelberger Ernst, von Wald ZH und Thalwil, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christie Pierre, von Bassecour, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Strauss Markus, von Rickenbach ZH, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Studer Revox AG**, in **R e g e n s d o r f**, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Planung und Vermittlung von Systemen und Anlagen, insbesondere in der Audiotechnik, Videotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schöb Luzius, von Zürich und Gams, in Buchs ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sturzenegger René, von Reute AR, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Gassmann Heinz, von Oberglatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Grass Riet, von Zerne, in Illnau-Effretikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berner Claude, von Schafisheim, in Fehraltorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Tobur Holding AG**, bisher in **W i n t e r t h u r**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 613). Statutenänderung: 5. 8. 1993. Sitz neu: **Z ü r i c h**. Domizil neu: c/o Hans Sulser, Klausstrasse 19, 8008 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Toggenburger Peter, von Dinhard, in Künsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Toggenburger Heinz, von Dinhard und Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Granz Werner, von Embrach, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulser Johann Heinrich, von Künsnacht ZH und Wartau, in Künsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neutra Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Tonix AG**, in **Z ü r i c h**, Betrieb gastronomischer Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2347). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Kurt, von Dübendorf, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Toyo Trust & Banking (Schweiz) AG**, in **Z ü r i c h**, Betrieb von Bank- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uchida Tatsuo, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Miyama Hirotsune, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Sato Yoshinori, japanischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993  
**United Mizrahi Bank (Switzerland) Ltd**, in **Z ü r i c h**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1993, S. 3720). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berlowitz Jakob, von und

in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krausz Moses, von Fischbach-Göslikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993  
**Universal Securities (Switzerland) Co, Ltd**, in **Z ü r i c h**, Durchführung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3022). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Vokotex AG**, in **B i r m e n s d o r f**, Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrli-Jacobi Helga, von Kilchberg ZH und Mammern TG, in Birmensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli-Blunier Luzia, von Kilchberg ZH und Mammern, in Birmensdorf ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993  
**Glasring Zürich AG**, in **Z ü r i c h**, Handel mit Glaserzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5071). Firma neu: **Glasring Zürich AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30. 6. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller Willy, von Amriswil, in Zürich, Vizepräsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Keller Markus, von Amriswil und Zürich, in Oetwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ulitzsch Fritz, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Ilmenau (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; TBO Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor Alain, Dr., von Zürich, in Zumikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Océ-Wissenschaftliches Forschungsinstitut AG**, in **Z ü r i c h**, Durchführung und Verwertung von Forschungs- und Entwicklungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4328). Firma neu: **Océ-Wissenschaftliches Forschungsinstitut AG in Liquidation**. Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 8. 1993 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer Heinz, Dr., von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vola Mathias, niederländischer Staatsangehöriger, in Velden (NL), Direktor, mit Einzelunterschrift; Geissmann Leo, Dr., von Hagglingen, in Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoppe Jiri, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Winger Werner, von Muri AG, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exam AG, in Zürich, Liquidator.

25. August 1993  
**Askania AG**, in **Z ü r i c h**, Herstellung und Vertrieb feinmechanischer, optischer und elektronischer Erzeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4929). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **C h a m** (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4188) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993  
**Eupractic AG**, in **H o c h f e l d e n**, Koordination und Organisation der klinischen Erforschung neuer Medikamente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 414). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach **R h e i n f e l d e n** (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993, S. 4354) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993  
**Letzi Treuhand AG in Liquidation**, in **Z ü r i c h**, Buchhaltungs-, Inkasso- und Administrationsmandate, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1993, S. 4055). Firma neu: **Letzi Treuhand AG in Konkursliquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Konkurskenntnis des Amtsgerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vom 3. 5. 1993 der Konkurs eröffnet.

25. August 1993  
**RSE GmbH**, in **Z ü r i c h**, Beratung, Berechnung und numerische Simulation auf den Gebieten Boden- und Felsmechanik, Tunnel- und Wasserbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 45 vom 5. 3. 1993, S. 1095). Domizil neu: Horneggstrasse 5, 8008 Zürich.

25. August 1993  
**Baugenossenschaft Werdmühle**, in **Z ü r i c h**, Beschaffung von Bauland zu Eigentum oder im Baurecht, Genossenschaft (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1974, S. 2515). Statuten geändert am: 25. 4. 1992, 24. 4. 1993. Anteilscheine neu: Fr. 500 und Fr. 1000 (bisher: Fr. 100).

25. August 1993  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Illnau**, in **I l l n a u - E f f r e t i k o n**, Artikel des landwirtschaftlichen Bedarfs, Genossenschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993, S. 1122). Statutenänderung: 25. 6. 1993. Firma neu: **Landi Zola**. Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die Volg, Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil-Bauma, in Hinwil, durch Fusion. Aktiven von Fr. 16 763 092.61 und Passiven von Fr. 16 211 130.36 der Volg, Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil-Bauma gehen gemäss Fusionsvertrag vom 9. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Riegg Adolf, von und in Illnau-Effretikon, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann Heinz, von und in Fehraltorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Binder Max, von und in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eggenberger Kaspar, von Grabs, in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kuhn Hansjakob, von und in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Menzi Peter, von Volketswil und Filzbach, in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anderegg Anton, von St. Peterzell, in Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger Walter, von Aarwangen, in Hinwil, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bosshard Verena, von und in Bauma, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brüniger Beat, von und in Illnau-Effretikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Feurer Walter, von und in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gräff Peter, von und in Volketswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Maurer Ulrich, von Adelboden, in Hinwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stabel Christian, von Hofstetten bei Elgg, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss Urs Robert, von Hundwil, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

25. August 1993  
**Volg, Landwirtschaftliche Genossenschaft Hinwil-Bauma**, in **H i n w i l**, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2242). Auflösung der Genossenschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 25. 6. 1993 infolge Fusion mit der Landwirtschaftlichen Genossenschaft Illnau (neu: Landi Zola), in Illnau-Effretikon. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Landwirtschaftliche Genossenschaft Illnau (neu: Landi Zola) über.

25. August 1993  
**EE-Partner**, in **Z ü r i c h**, Förderung der Zusammenarbeit unter den Mitgliedern auf dem Gebiet des internationalen Schnell-Lieferdienstes, Verein (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4074). Statutenänderung: 7. 5. 1993. Name neu: **EE Partner**. Zweck neu: Bezweckt ohne Gewinnabsicht die geschäftliche Zusammenarbeit der Mitglieder im Bereich des internationalen Schnell-Lieferdienstes (traditioneller Sammelverkehr und Luftfrachtkapazitäten der einzelnen Partner sind davon nicht betroffen), nach Möglichkeit Transportmittel gemeinsam wirtschaftlich einzusetzen, um schnelle, präzise und sich wiederholende überregionale Transportleistungen zu marktgerechten Preisen anbieten zu können, die Wahrung, Förderung und Verteidigung beruflicher und wirtschaftlicher Interessen der Mitglieder. Mittel neu: Aufnahmegebühr für Neumitglieder, ordentliche und allfällige, ausserordentliche Mitgliederbeiträge. (bisher: Der Verein beschafft sich seine Mittel durch einmalige Aufnahmegebühr, durch Jahresbeiträge sowie Abgaben der Verbandsmitglieder.) Organisation des Vereins neu: Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern, Revisionsstelle, allfällige Geschäftsstelle und allfällige Arbeitsgruppen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stein Bodo, deutscher Staatsangehöriger, in Gross-Gerau (BRD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perales Cebolla Jaime, spanischer Staatsangehöriger, in Ariza (Zaragoza, Spanien), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dekker Teunis, niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Johansson Erik Anders, schwedischer Staatsangehöriger, in Rydebäck (S), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kitzler Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz (A), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Walter Max, von Basel, in Soisy-sous-Montmorency (F), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993  
**Verband der Auslandsbanken in der Schweiz**, in **Z ü r i c h**, Verein (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992, S. 5148). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hartmann Alfred, Dr., von Zizers, in Herrliberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller Jules A., von Hinwil, in Corsier GE, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Micheli Dominique, von und in Genf, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cuoni Jean-Pierre, von Luzern, in Lausanne, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engel Horst, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied und Quästor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Buck Hans E., von Baden und Gebenstorf, in Stetten AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dardel Claes G., schwedischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellevue, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koll René G., von Siblingen, in Collonge-Bellevue, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lind René E., Dr., von Alstätten, in Uetikon am See, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993  
**Schaller Uto AG, Filiale Rümlang**, in **R ü m l a n g**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993, S. 3150), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uhlmann Konrad, von Trub, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger Felix, von Zürich, in Würenlos, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Blaser Heinrich, von Arni bei Biglen, in Münsingen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion mit Kollektivprokura zu zweien); Kuchen Andreas, von Kriens, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993  
**Derungs Reinigungsinstitut**, in **D i e t i k o n**, Zentralstrasse 17, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungen aller Art sowie Unterhalt von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Derungs Caspar, von Vignion, in Dietikon, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Karakök Reisen**, in **Z ü r i c h**, Hirzenbachstrasse 12, 8051 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Karakök Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**PC-Shop Hugener**, in **U e t i k o n a m S e e**, Bergstrasse 189, 8707 Uetikon am See, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Service und Reparatur von Personalcomputern; Software-Schulung. Eingetragene Personen: Hugener Paul, von Unterägeri, in Uetikon am See, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Salimex B. Salmina**, in **Z ü r i c h**, Stiglenstrasse 71, 8052 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Esswaren. Eingetragene Personen: Salmina-Lahanas Beatrice, von Intragna, in Zürich, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Salmina Renato, von Intragna, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Sandwich-Service, Haupt**, in **M e t t m e n s t e t t e n**, Grundfeldweg 5, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auslieferung von Sandwiches, Salaten und Getränken an Büros und andere Geschäfte. Eingetragene Personen: Haupt Joachim, von Mettmenstetten, in Mettmenstetten, Inhaber mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Sesam Reisen Seher Aksoy**, in **Z ü r i c h**, Badenerstrasse 647, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Reisebüros sowie Verkauf, Vermittlung und Organisation von Flugbilletten; Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Aksoy Seher, türkische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Bora Oguz, türkischer Staatsangehöriger, in Zurich, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. August 1993  
**Wetzel Personalberatung, -selektion, -vermittlung**, in **Z ü r i c h**, Mühlebachstrasse 9, 8008 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Vermittlung und Selektion von kaufmännischem Personal, Bank- und Buchhaltungspersonal für Dauerstellen. Eingetragene Personen: Wetzel Monika, von Thalwil, in Winterthur, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Get Up - Reisen, Marianne Gubler**, bisher in **W e t z i k o n**, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 27. 10. 1992, S. 5004) Firma neu: **Get Up - Reisen, Marianne Jäger**. Sitz neu: **S t ä f a**. Domizil: Tränkebachstrasse 30, 8712 Stäfa. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger Marianne, von Wila, in Stäfa, Inhaberin mit Einzelunterschrift (bisher: Gubler Marianne, in Wetzikon ZH); Jäger Axel, von Stäfa, in Stäfa, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wetzikon ZH).

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.



25. August 1993  
**Giandola Fashion, Silvia Keyerleber**, in Dübendorf, Boutique für modische Kinderbekleidung, Einzel firma (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3498). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keyerleber Silvia, von Volketswil, in Dübendorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wangen-Brüttsellen); Keyerleber Marcel, von Volketswil, in Dübendorf, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wangen-Brüttsellen).

25. August 1993  
**Swedex Import/Export Agneta Havelka**, in Zürich, Einzel firma (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3043). Firma neu: **Rox Import/Export Agneta Havelka**.

25. August 1993  
**Citak Impex**, in Zürich, Waren aller Art, Einzel firma (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 954). Über den Inhaber dieser Einzel firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 1. 7. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 6. 8. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993  
**Hans Schmid-Geiger**, in Dielsdorf, Betrieb eines Restaurants und einer Metzgerei, Einzel firma (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1967, S. 1886). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

25. August 1993  
**W. Hertli** i. o. c. Eidg. dipl. Bücherexperte, in Zürich, Einzel firma (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 577). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. August 1993  
**Seattina & Partner**, in Erlenbach, Seestrasse 160, 8703 Erlenbach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Handel mit Einrichtungen für Lebensmittelgeschäfte und Schönheitssalons sowie Ausarbeitung von Standortanalysen und Übernahme von Marketing- und Administrationsaufgaben. Eingetragene Personen: Scattina Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Scattina Severin Ulrike, deutsche Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Time Bambini Weber, Giger & Müller**, in Zürich, Spitalgasse 4, 8001 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1993. Zweck: Kinderfotomodellierung; Vermittlung von Fotomodellen für Mode-, Werbe- und Filmaufnahmen. Eingetragene Personen: Weber Judith, von Eggliswil, in Zürich, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Giger Marianne, von Degersheim, in Horgen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Müller Eva, von Zürich, in Thalwil, mit Einzelunterschrift.

25. August 1993  
**Garage R. Brönnimann & Co.**, in Affoltern am Albis, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1982, S. 1961). Domizil neu: Zürichstrasse 175, 8910 Affoltern am Albis (behördliche Umadressierung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann Rolf, von und in Affoltern am Albis, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: von Zimmerwald); Brönnimann Verena, von Affoltern am Albis und Zürich, in Affoltern am Albis, Kommanditistin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditiumsumme von Fr. 10 000 (bisher: von Zimmerwald).

25. August 1993  
**A. Nideröst & Co Bau- und Industriemontage**, in Geroldswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2448). Firma neu: A. Nideröst & Co Bau- und Industriemontage in Liquidation. Infolge Ausscheidens von Nideröst Astrid aus der Gesellschaft ist die Gesellschaft aufgelöst worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nideröst Astrid, von Zürich, in Geroldswil, Gesellschafterin. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nideröst Alfred, von Zürich, in Weiningen ZH, Gesellschafter und Liquidator (bisher: in Geroldswil, Gesellschafter).

25. August 1993  
**Rito AG Zürich**, in Zürich, Betrieb eines eigenen Ateliers zur Herstellung von Reproduktionen im graphischen Gewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 7. 9. 1982, S. 2894). Statutenänderung: 17. 6. 1993. Zweck neu: Betrieb eines eigenen Ateliers zur Herstellung von Reproduktionen im graphischen Gewerbe für alle Druckverfahren, insbesondere aber für Offsetdruck; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lott Jürg, von Rüderswil, in Winkel bei Büllach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reber Hartmut, deutscher Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Goreva AG, in Wetzwil am Albis, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Zenco Handels- und Verwaltungs AG**, bisher in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1497). Statutenänderung: 21. 7. 1993. Firma neu: **Interpreta AG**. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Flurstrasse 25, 8302 Kloten. Zweck neu: Übersetzungen von Rechtsschriften und Verträgen sowie Beratung beim Erstellen von Verträgen aller Art, insbesondere nach amerikanischem Recht; kann Verwaltungsaufträge im In- und Ausland übernehmen sowie sich an solchen Firmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Anschriften dem Verwaltungsrat bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Sind deren Adressen unbekannt oder öffentliche Publikationen vorgeschrieben, erfolgt diese im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Hans, von Luzern, in Meggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lukas Kaiser, Treuhänderbüro, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarb Roger, von Eiken, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Furtbach Treuhänder AG, in Würenlos, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Incontri AG**, in Zürich, Handel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 3998). Die Generalversammlung vom 28. 7. 1993 hat die Fusion mit de Contriz SA, in Dübendorf (bisher Fioriz AG, in Zürich), beschlossen. Aktiven und Passiven der Incontri AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28. 7. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 auf die Contriz SA (bisher Fioriz AG) über. Die Incontri AG ist aufgelöst.

25. August 1993  
**Fioriz AG**, bisher in Zürich, Betrieb von Blumengeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 3998). Statutenänderung: 28. 7. 1993. Firma neu: **Contriz SA**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: c/o Andrea Rizza, Tichelrütistrasse

26, 8044 Gockhausen. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Verwaltungsdienstleistungen für andere Unternehmungen; die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 150 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 28. 7. 1993 die Incontri AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 61 733.45 und Passiven von Fr. 2300, gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1993, gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über; der Erhöhungsbetrag wird entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ETU Treuhand und Unternehmensberatung, Ch. Lutz, in Maur, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Columbus Film AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992, S. 5303). Statutenänderung: 19. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 400 000 (bisher: Fr. 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 400 000. Aktien neu: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Bumbacher & Thalmann AG**, in Zürich, Führung eines Baugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3000). Statutenänderung: 27. 7. 1993. Domizil neu: Brahmstrasse 76, 8003 Zürich. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch gewöhnlichen Brief an die letzte bekannte Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thalmann Werner, von Jonschwil, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bumbacher-Schürmann Silvia, von Spreitenbach, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graber-Treuhand, in Neuenhof, Revisionsstelle.

25. August 1993  
**Kurer Treuhand GmbH**, in Zürich, Zurlindenstrasse 275, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 8. 1993. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmensberatung, Kundenbuchführung, Revision, Verwaltung, Steuerberatung und Schulung. Vertrieb von Handelswaren sowie Vermittlung von Handelsgeschäften; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel firma Franz Kurer Treuhandbüro, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 1. 5. 1993 mit Aktiven von Fr. 37 086.95 und Passiven von Fr. 9649.45 zum Preise von Fr. 27 437.50, wovon Fr. 20 000 auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kurer Franz, von Berneck, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Kurer Paul, von Berneck, in Neuhausen am Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

25. August 1993  
**Instavent AG**, in Zürich, Ventilations- und Klimaanlageanlagen in Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2681). Statutenänderung: 19. 8. 1993. Zweck neu: Erstellung und Wartung von Klima- und Ventilationsanlagen in Bauten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 225 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 225 000. Aktien neu: 225 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harbich Hans, von Romanshorn, in Schöfflisdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Kotwinski Krzysztof, polnischer Staatsangehöriger, in Urdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Straub Ernst, von Egnach, in Dietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birgillito Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst Roger, von Würenlos, in Dietikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Berichtigungen  
**Kräuchi Protein AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner Ernst, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Eber Ernst).

**Bellissima, A. Gräzer**, bisher in Opfikon, Damen-Mode, Einzel firma (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1992, S. 4956). Sitz richtig: Dübendorf.

**Q. Daniele & F. Borelli, Auto-Elektro-Service & Autowerkstatt**, in Zürich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 3998). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borelli Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: mit Einzelunterschrift).

**Contraves Antriebstechnik AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4293). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haegi Urs, von Bachenbülach und Kappel am Albis, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (nicht: Hägi Urs).

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

25. August 1993  
**Elrotech Hans Wysshaar**, in Lyss, Elektro- und Robotertechnik (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1324). Firma nun: **Wysshaar Automationen**. Geschäftsnatur neu: Automationen, Elektronik und Robotertechnik.

### Büro Bern

25. August 1993  
**Baugenossenschaft Graphis**, in Bern (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1992, S. 3953). Hanses Manfred ist nun Bürger von Eggwil.

25. August 1993  
**Merkur Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4020). Statutenänderung vom 21. Juni 1993. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB. Jeger Josef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Bern.

25. August 1993  
**Neuenschwander-Neutair AG**, in Bern, Erstellung und Wartung von wärme-, luft-, klima- und kältetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3025). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Neuenschwander Rolf, Dr.; Gullotti Riccardo und Burkhalter Kurt; Unterschriften erloschen. Brönnimann Hans Jörg, bisher Geschäftsführer, ist neu VR-Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien für das GU (Gesamtunternehmen). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Reber Peter, von Schangnau, in Langnau im Emmental; er zeichnet kollektiv zu zweien für das GU, jedoch nicht mit Prokurist.

25. August 1993  
**Neuenschwander-Neutair AG**, Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Erstellung und Wartung von wärme-, luft-, klima- und kältetechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3025). Mit Hauptsitz in Bern. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Neuenschwander Rolf, Dr.; Gullotti Riccardo und Burkhalter Kurt; Unterschriften erloschen. Brönnimann Hans Jörg, bisher Geschäftsführer, ist neu VR-Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Reber Peter, von Schangnau, in Langnau im Emmental; er zeichnet kollektiv zu zweien für das GU, jedoch nicht mit Prokurist.

25. August 1993  
**Leonello Rubli**, in Bern, Betrieb des Restaurants «Frohinn» (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1968, S. 246). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. August 1993  
**Entro AG**, in Bern, Durchführung von Architektur- und Gesamtplanungsaufträgen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4473). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrats): Schild Hans, von Brenzwiller, in Bern. Burkhardt Peter, bisher einziges VR-Mitglied, ist neu Präsident des VR; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

25. August 1993  
**Käseimport AG**, in Bern, Import von Lebensmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1986, S. 3735). Die Unterschrift von Gugler Ferdinand, Geschäftsführer, ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Eigerstrasse 12, 3007 Bern.

25. August 1993  
**Colgro Schweizerischer Verband des Lebensmittel-Grosshandels**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1986, S. 1883). Statutenänderungen vom 5. September 1990 und 7. Oktober 1992. Firma nun: **Colgro Verband des Gross- und integrierten Einzelhandels mit Lebensmitteln und Gebrauchsgütern (Union du commerce de gros et de détail intégré en alimentation et en biens de consommation) (Unione del commercio all'ingrosso e del commercio al minuto in derate alimentari e in prodotti di consumo) (Wholesale and integrated retail grocer's and consumer goods association)**. Zweck neu: Wahrung der Interessen der Genossenschafter sowie des Handels mit Lebensmitteln und Gebrauchsgütern im allgemeinen. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Willy E. Zesiger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Max Meili und Pierre Deslazes, ohne Unterschriften. In der Verwaltung neu oder mutierend, ohne Unterschriften: Moret Georges, von und in Martigny; Leuthold Juan, von und in St. Gallen; Zeller Jürg Robert, Dr., von Lenk und Bern, in Bern.

25. August 1993  
**CM Design AG in Liq.**, in Ittigen, Handel mit Designs für Sportbekleidungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4593). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1993  
**Zolli Sport Stuber & Bruppacher AG in Liquidation**, in Zollikofen (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 259). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

25. August 1993  
**Kernen Brot**, in Bern, Bäckerei, Konditorei (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 510). Die Firma wird infolge Todes des Geschäftsinhabers und Geschäftsbürobergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzel firma «Kernen Brot», in Bern, übernommen.

25. August 1993  
**Kernen Brot**, in Bern, Inhaber der Firma ist Kernen Roger jun., von Reutigen, in Belp. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzel firma «Kernen Brot», in Bern. Spezialbäckerei. Geschäftslokal: Mindstrasse 10, 3006 Bern.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

25. August 1993  
**Seeland Bank SB**, in Biel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4376). Prokura Hansmax Kessler erloschen.

25. August 1993  
**Seeland Bank SB**, in Zweigniederlassung in Biel-Madretsch (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4376). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel BE. Prokura Hansmax Kessler erloschen.

25. August 1993  
**Cinéma Lido Biel AG**, in Biel, Bahnhofstrasse 30, c/o Vital Epelbaum, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 24. August 1993. Zweck: Führung von Kinobetrieben, Liegenschaftsverwaltung und Beteiligung an Filmrechten. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 10 000. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft Biel-Grundbuch Nr. 1061, Zentralstrasse 32a, zum Preise von Fr. 5 600 000; Kinoeinrichtungen zum Preise von Fr. 150 000; Aktiven und Passiven der Einzel firma «Vital Epelbaum», Duplex-Kino Lido 1 und Lido 2, sowie Kino Rex, Biel, soweit Kinos Lido 1 und Lido 2 betreffend, mit negativem Eigenkapital von maximal Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Vital Epelbaum, von und in Biel BE. Revisionsstelle: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel.

25. August 1993  
**Vital Epelbaum**, in Biel, Betrieb des Duplex-Kinos Lido 1 und Lido 2 und des Kinos Rex (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4123). Neue Geschäftsnatur: Betrieb Kinos Rex 1 und 2.

25 août 1993  
**Multiconcept A. Burnier**, à Bienne, purificateurs d'air (FOSC du 17. 6. 1992, no 114, p. 2790). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

25. August 1993  
**Rubis Otto Moser**, in Biel, kleine Präzisionsteile für Apparatebau und Elektronik (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 858). Firma zufolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. August 1993  
**«Michel» Blumengeschäft AG**, in Riehen (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 424). Revisionsstelle: Aniba Treuhand AG, in Maria-stein.

23. August 1993  
**Plast AG**, in Basel, Polyurethan-Verschäumungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 6. 1991, S. 2619). Revisionsstelle: Aniba Treuhand AG, in Mariastein.

23. August 1993  
**Reparatur- und Sanierungstechnik Nordwest AG**, in Basel (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3731). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Deplazes; Unterschrift erloschen. Paul Strub, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Pierre Spahr, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

23. August 1993  
**Röchling AG**, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1988, S. 1911). Revisionsstelle: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel.

23. August 1993  
**Röchling Stahlhandel AG**, in Basel (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1987, S. 4201). Revisionsstelle: RST Revisions-, Steuerberatungs- und Treuhand AG, in Basel.

23. August 1993  
**Walter Siefert AG, Asphaltgeschäft**, in Basel (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4305). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel.

23. August 1993  
**Sigma Coatings AG**, in Basel, Erzeugnisse der Farbenindustrie usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 979). Revisionsstelle: SRC Revisionsgesellschaft AG, in Basel.

23. August 1993  
**Ugasa Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4380). Statutenänderung: 12. 8. 1993. Zweck nun: Gesellschaft bezweckt für die Familie Ammann-Schellenberg der Erwerb und das Halten von Beteiligungen, den Erwerb und die Verwaltung von sonstigen Vermögensanlagen sowie die Durchführung von Finanzgeschäften. Sie kann für sich selbst oder ihr nahestehende Dritte gewerbliche Rechte erwerben, verwalten, veräußern und sich an Handelsgeschäften beteiligen. Die Gesellschaft kann die Betreuung der von ihr gehaltenen und in Zukunft zu erwerbenden Beteiligungen an Betriebsgesellschaften der Unternehmensgruppe der Gründer, Familie Ammann-Schellenberg, und der damit verbundenen Führungsaufgaben mittels fiduziarischer Abtretung von Aktien an eine Leitungsgesellschaft übertragen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Brief. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. August 1993  
**WT & Partner Malergeschäft AG**, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 82). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 16. 8. 1993. Firma nun: **WT & Partner Malergeschäft AG in Liquidation**. Übergang der Aktiven und Passiven an die Einzelzifferna «Malergeschäft, H. Husi», in Frenkendorf. Werner Husi, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt; zeichnet nun als Liquidator einzeln. Unterschrift Daniel Husi, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

23. August 1993  
**Rapp AG**, in Basel, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993, S. 975). Statutenänderung: 18. 5. 1993. Zweck nun: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital (bisher): Fr. 1 000 000, voll liberriert; 10 000 Namenaktien zu Fr. 100, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Die Statutenbestimmung betreffend Sacheinlage bei der Gründung ist aufgehoben. Die diesbezügliche Eintragung wird gelöscht. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt. Benedikt Strub, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Zeichnungsberechtigter zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

23. August 1993  
**Cleopatra Travel, Alaa Elin & Andrea Eish**, in Basel, Kleinriehenstrasse 79, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbezeichnung: 1. 8. 1993. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Alaa Elin Eish, ägyptischer Staatsangehöriger, in Basel, und Andrea Eish, von Homburg, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von und nach Ägypten.

23. August 1993  
**SMI Blum**, in Basel, Davidsbodenstrasse 58, Einzelzifferna (Neueintragung). Inhaber: Christophe Blum, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Geschäftsnatur: Metallbau und Revisionen aller Art im Montagebereich, Import von und Handel mit Baugewerbe- und Industriebekleidung sowie Sport- und Freizeitmode.

23. August 1993  
**Medatech, Dieter Leppert**, in Basel, medizinische Apparate usw. (SHAB Nr. 218 vom 10. 11. 1992, S. 5242). Infolge Konkurswiderriefs vom 4. 8. 1993 wird der Konkursvermerk aufgehoben. Der frühere Eintrag besteht weiter.

23. August 1993  
**La Parrillada, Francini & Rivas**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Restaurant «La Parrillada» (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Unterschrift Mauro Francini, welcher Gesellschafter bleibt, erloschen.

23. August 1993  
**René Blum Büroplanung + Raumdesign**, in Basel (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1561). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1993  
**Gradwohl AG**, in Basel, Fleisch usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3541). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1993  
**SMOI AG in Liq.**, in Basel, Möbel aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1106). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1993  
**Jean Michel und Serge Wolownik**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Leder-, Wildleder-, Lammfell- und Pelzbekleidung (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1989, S. 304). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «Wolownik Les Collections SA», in Basel. Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. August 1993  
**Huwirest AG**, in Basel, Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3155). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1993  
**Intomatic Basel AG in Liq.**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2066). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

23. August 1993  
**PR 2 Ingenieurgesellschaft mbH in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1974). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 bzw. Art. 90 lit. f HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1993  
**Renk Basel AG in Liq.**, in Basel, Antriebs-Elemente usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2549). Liquidation beendet. Firma erloschen.

23. August 1993  
**Sarah Finanz AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1202). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

23. August 1993  
**Siebestern AG in Liq.**, in Basel, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

23. August 1993  
**Thomson Consumer Electronics Marketing AG**, bisher in Aesch BL, Unterhaltungselektronik (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 804). Statutenänderung: 29. Januar 1993. Sitz nun: Reinach BL, Seeweg 5 (eigene Büros).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

23. August 1993  
**Testudo AG**, bisher in Rafz (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 723). Statutenänderung: 30. Juli 1993. Neuer Sitz: Neuhausen am Rheinfall. Adresse: Rheinweg 4, Post 8200 Schaffhausen. Ursprüngliche Statuten: 21. 12. 1992. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten im Bereich der Sicherheitstechnik. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Monika Niedermann, von Jonschwil, in Neuhausen am Rheinfall. Revisionsstelle: Philipp Ziegler, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Einzelprokura führt Bernhard Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Jestetten (D).

23. August 1993  
**Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2297). Die Prokuren von René Gisler, Ernst Möckli und Willy Wüthrich sind erloschen. Prokurist Pierre Kohler wohnt nun in Oberurnen. Revisionsstelle: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen.

23. August 1993  
**IVF Maschinfabrik Schaffhausen**, in Schaffhausen, Verbundpressmaschinen (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1111). Revisionsstelle: Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Schaffhausen.

23. August 1993  
**Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Schaffhausen** (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1943), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Rudolf Villerger, Paul Reutlinger und Hans-Peter Mägelin sind erloschen. Unterschrift fühlend zu zweien neu: Philippe Bruggisser, von Wohlen AG, in Oberwil b. Bremgarten, Präsident des VR (Verwaltungsrats); Urs Marcel Sieber, von Küttigkofen, in Winterthur, VR-Mitglied.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzelo Esterno

23. August 1993  
**Ablaugerei Haering und Müller GmbH**, in Bühler, Ebnet 23, 9055 Bühler, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 19. 8. 1993. Zweck: Ablaugerei und Neubeschichtung von Holzarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Ernst Haering, von Aesch BL, in Wittenbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Erich Müller, von Uesslingen, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

23. August 1993  
**NDP Gastro-Management AG**, in Teufen, Führung von Restaurantsbetrieben usw. (SHAB Nr. 138 vom 20. 7. 1993, S. 3785). Statutenänderung: 18. 8. 1993. Zweck neu: Führung von Restaurantsbetrieben sowie die Produktion und Handel von Halbfertig- und Fertigprodukten für das Gastgewerbe und Detailisten. Die Gesellschaft betreibt Handel mit Weinen und Getränken aller Art und unterhält Hauslieferdienste für alle Produkte. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern.

23. August 1993  
**Trogenbahn**, in Trogen, Betrieb der Strassenbahn St. Gallen-Speicher-Trogen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 4. 1993, S. 2038). Ausgeschiedene Personen: Prof. Werner Hess, von Luzern und Wyssachen, in Trogen, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ohne Zeichnungsberechtigung; Hans Rüschi, von St. Gallen, in Speicher, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Roman Wüst, von Oberriet SG und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu: Susann Bühler, von Uster, Lohn SH und Davos, in Trogen, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Dr. Anita Dörler, von Degersheim, in St. Gallen, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung; Werner Krüsi, von Speicher, in Speicher, Mitglied des VR, ohne Zeichnungsberechtigung.

23. August 1993  
**F. Brönnimann**, in Herisau, Eggstrasse 21, 9100 Herisau Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von Drogerie- und Gesundheitsartikeln sowie Gesundheitsschuhen. Inhaber: Fritz Brönnimann, von Belp, in Herisau. Setzt das Geschäft der bisherigen Kollektivgesellschaft «F. + Ch. Brönnimann», in Herisau, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fort.

23. August 1993  
**F. + Ch. Brönnimann**, in Herisau, Vertrieb von Drogerie- und Gesundheitsartikeln (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4609). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Christine Brönnimann aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Fritz Brönnimann als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR und der Firma «F. Brönnimann», in Herisau, weitergeführt.

23. August 1993  
**Antsira AG**, in Speicher, Übernahme und Beteiligung aller Art, Verwaltung von Wertschriften, Immobilien usw. (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991, S. 4467). Revisionsstelle neu: Alfa Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. August 1993  
**B + T Engineering AG**, in Bütschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 273). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschopp Walter, von Ziefen, in Bütschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleiker Hansruedi, von Ebnat-Kappel, in Oberelfenschwil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Eigenmann Otto, von Waldkirch, in Dietfurt (Bütschwil), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisor Revisionsgesellschaft AG Watwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

24. August 1993  
**Bonaccio + Partner AG**, in St. Gallen, Ausführung von Gipser-, Unterlags-, Isolations- und Bauarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3363). Domizil neu: Oberstrasse 204, 9013 St. Gallen.

24. August 1993  
**Inter-Tape-Machines AG I.T.M.**, in Rheineck, Engineering, Ausführung und Vertrieb von Produktionsprozessen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch Martha, von Grabs, in Balgach, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993  
**Lederfabrik Staad AG**, in Thal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3249). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

24. August 1993  
**Lirol AG**, in Wil, Herausgabe von Wochen- und Tageszeitungen und Büchern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfändler Lina, von Degersheim, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfändler Rolf, von Degersheim, in Horn, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993  
**Naef Nüesch AG**, in Au, Fabrikation von und Handel mit Stückerien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2262). Statutenänderung: 23. 8. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000 (bisher: Fr. 1 600 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 2 700 000. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1600 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, allenfalls durch Publikation im SHAB: Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. August 1993  
**Tempo AG**, in Gossau, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balling Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Abtwil (Gaiserswald), mit Kollektivprokura zu zweien; Kneubühl Herbert, von Aeschlen, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. August 1993  
**Genossenschaft für Alterswohnungen Wisental**, in Flawil, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1989, S. 4537). Statuten geändert am: 17. 5. 1993. Domizil neu: Oberstrasse 69, 9230 Flawil. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohner Hermann, von Oberhofen bei Kreuzlingen und Illhhausen, in Kirchberg SG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Flawil).

24. August 1993  
**Atag Ernst & Young AG**, in Buchs, Wirtschaftsprüfung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1576), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensberger Urs, von Zürich, in Uznach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung.

24. August 1993  
**Custodia Treuhand AG**, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3672), mit Hauptsitz in Zug. Domizil neu: Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen.

24. August 1993  
**Manpower SA**, in St. Gallen, Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1992, S. 2549), mit Hauptsitz in Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waeffler Jürg, von Basel und Frutigen, in Schaffhausen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mumenthaler Maria, von Langenthal, in Montana, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: in Pregny-Chambésy); Erni Peter, von Thundorf, in Brione, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Jona).

24. August 1993  
**Nägele-Capaul Aktiengesellschaft, Triesen (FL)**, Zweigniederlassung Berg, bisher in Berg, Handel mit sowie Vermietung, Entwicklung und Fertigung von Sprech-, Daten- und Richtfunkgeräten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1987, S. 1992), mit Hauptsitz in Triesen (FL). Firma neu: Nägele-Capaul Aktiengesellschaft, Triesen (FL), Zweigniederlassung St. Gallen. Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rorschacherstrasse 279, 9016 St. Gallen.

24. August 1993  
**Christoph Brühwiler**, in Niederhelfenschwil, Oberdorf 9, 9525 Lenggenwil, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Handel mit Naturprodukten. Eingetragene Personen; Brühwiler Christoph, von Fischen, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993  
**ADS Administrations- und Desktop-Service Denise Hutter**, in Altstätten, Im Untenstein 8, 9450 Altstätten, Einzelzifferna (Neueintragung). Zweck: Schreibservice, Desktop Publishing, Redaktions-Service, Übersetzungen, Sekretariats-Service, PC-Training. Eingetragene Personen: Hutter-Müller Denise, von Bellwald und Oberriet SG, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993  
**Karl Bruggner**, in Degersheim, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau, Einzelzifferna (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1981, S. 3702). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

24. August 1993  
**Trend Med Gustav E. Tatschl**, in Au, Handel mit medizinisch-technischen Geräten, Einzelzifferna (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1992, S. 1044). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.



24. August 1993

**Massenvereinigung Zitronafalter Werlen & Ospelt**, in Rebstein, Staatsstrasse 100, 9445 Rebstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 5. 1993. Zweck: Ganzheitliche Massagepraxis. Eingetragene Personen: Ospelt Johannes Thomas, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Rebstein, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Werlen Roger, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Berichtigung

**Rohner Credit & Leasing SA**, in St. Gallen (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993, S. 3397). Caviezel Othmar führt Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

24. August 1993

**Ammann Service AG in Landquart** (Ammann Service SA à Landquart), in Igis, Bau von Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 16. 6. 1993, S. 3130). Statuten geändert am: 11. 8. 1993. Firma neu: **Ammann Service AG Landquart**. Übersetzungen der Firma neu: (Ammann Service SA Landquart). Zweck neu: Verkauf, Unterhalt, Reparatur von und Handel mit Bau- und anderen Maschinen sowie Kundendienst in diesem Bereich; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

24. August 1993

**Hotel Stalla Tscherv SA**, in Tscherv, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross Domenic, von Tscherv, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. August 1993

**Institut für Gruppendynamik AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1986, S. 1778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24. August 1993

**M. E. Steinemann & Co. AG**, in Chur, Herstellung und Bearbeitung metallurgischer und keramischer Erzeugnisse usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3675). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brem Bertha, von und in Zürich, mit Einzelprokura; Emmert Manfred Fritz, deutscher Staatsangehöriger, in Chez-le-Bart, mit Einzelprokura; Gysel Jakob, von Zürich und Wilchingen, in Urdorf, mit Einzelprokura.

24. August 1993

**Skilift Obermutten AG**, in Mutten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1988, S. 5173). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Battaglia-Knauer Robert, von Feldis/Veulden, in Scharans, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss Luzi, von Mutten, in Landquart-Fabriken, Gemeinde Igis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hosang David, von und in Mutten, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thuis, Vizepräsident des Verwaltungsrats); Frauenfelder René, von Henggart, in Bonaduz, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Aktuar); Wyss Johann Martin, von und in Mutten, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

24. August 1993

**BC Papierwaren AG**, in Vaz/Oberbaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1989, S. 181). Firma neu: **BC Papierwaren AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12. 7. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bergamin Luzius Georg, von Vaz/Oberbaz, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

24. August 1993

**HG Commercialia Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 273), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tinner Hans, von Sennwald, in Landquart, Gemeinde Igis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

24. August 1993

**Sulzer Infra (Schweiz) AG**, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004), mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger Erwin, von Wymigen, in Meilen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Pinocchio, W. Gadiet**, in Illanz, Center Mundaun, Glennerstrasse 30, 7130 Illanz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkaufsladen für Kindermode. Eingetragene Personen: Gadiet Werner, von Flums, in Illanz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Dynamess AG**, in Chur, Rossbodenstrasse 15, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 8. 1993. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb, Beratungen und Dienstleistungen im Bereich der neuen Technologien, insbesondere im Bereich der Messtechnik und der Messdatenerfassung; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000. Librierung: Fr. 100.000. Aktien: 100.000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Martin Zaugg, von Wyttsachen, in Igis, technische Geräte, EDV-Anlagen und Software im Gesamtwert und zum Preis von Fr. 49.898 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Augustin Victor, von Alvaschein, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Zaugg Martin, von Wyttsachen, in Igis, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhander Marius Augustin, lic. oec. HSG, in Mon, Revisionsstelle.

24. August 1993

**Wayang Investment Limited**, in Roveredo, società anonima (FUSC del 19. 4. 1988, n. 89, p. 1535). Nuovo recapito: il recapito è abolito. La Revifit SA, in Lugano, ufficio di revisione non iscritto, ha rassegnato la sua dimissione. Persona uscita e firma estinta: Tramezzani Giancarlo, da Curio, in Ponte-Tresa, membro del consiglio d'amministrazione, con firma individuale.

24. August 1993

**Ludo SA**, in C a m a , partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 11. 8. 1972, n. 187, p. 2128). Nuovo recapito: il recapito è abolito. La Revifit SA, in Lugano, ufficio di revisione non iscritto, ha rassegnato la sua dimissione. Persona uscita e firma estinta: Tramezzani Giancarlo, da Curio, in Ponte-Tresa, membro del consiglio d'amministrazione, con firma individuale.

## Aargau - Argovie - Argovia

24. August 1993

**Birchmeier & Cie AG**, in K ü n t e n , Handel mit Metallwaren und Kunststoffartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 23. 2. 1993, S. 902). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Preuss Helmut A., von Winznau, in Walchwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiess Hans-Rudolf, von Herisau, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Thy Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle.

24. August 1993

**Digitron AG**, in A a r a u , Realisierung von Automatisierungsprojekten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 19. 7. 1993, S. 3757). Domizil neu: Bahnhofstrasse 96, 5000 Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider Fred, von Brügg, in Brügg, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wehrli Bernard, von Luzern und Kütigen, in Adligenswil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

24. August 1993

**Huber Architektur- und Planung AG**, in H ä g g l i n g e n , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2782). Domizil neu: Dotikerstrasse 2, 5607 Hagglingen.

24. August 1993

**Kuvo Holding AG**, in D i n t i k o n , Beteiligung an Industrie- und Handelsfirmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vonplon Armin, von Vilters, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Mobatec AG**, in W e t t i n g e n , technische Produkte der Baubranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2961). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stenz Thomas, von Künten, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. August 1993

**Oase Handels AG**, in F i s l i s b a c h , Tätigkeit von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1991, S. 2473). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein Albert, von Fislisbach, in Niederrohrdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

24. August 1993

**SMK Montagebau AG**, in O b e r s i g g e n t h a l , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4536). Domizil neu: Stuckdackerstrasse 7B, 5416 Kirchdorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen Hans Ulrich, von Oberdorf/NW, in Obersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher Hans, von Romoos, in Birmensdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Lutz Benedet, von Medel (Lucmagn), in Brugg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Gobbi Willi, von St. Stephan, in Wettingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rocky Treuhander AG, in Baden, Revisionsstelle.

24. August 1993

**Imeto AG**, in R u d o l f s t e t t e n - F r i e d l i s b e r g , Handel mit Metallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1028). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Z ü r i c h (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1993, S. 4324) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1993

**Milchgenossenschaft Laufenburg**, in L a u f e n b u r g , Genossenschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4285). Domizil neu: c/o Urs Probst, Dürrenbächlistrasse 2, 4335 Laufenburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss-Winter Thomas, von Sulz, in Laufenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Probst Urs, von Laufenburg, in Laufenburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Genossenschaft Migros Aargau/Solothurn**, in S u h r , Vermittlung von Waren, Dienstleistungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993, S. 3509). Fusion: Die Genossenschaft übernimmt die «Genossenschaft Konsumverein Lostorf», in Lostorf, durch Fusion. Aktiven und Passiven der «Genossenschaft Konsumverein Lostorf» gehen gemäss Fusionsvertrag vom 25. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 28. 2. 1993 durch Universalsukzession auf die Genossenschaft über.

24. August 1993

**Gebr. Hallwyl AG**, Hoch- und Tiefbau, in Z o f i n g e n , Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1991, S. 2916), mit Hauptsitz in: Rothrist. Domizil neu: Fegergasse 16, 4800 Zofingen.

24. August 1993

**Schweizerische Volksbank**, in B r u g g , Zweigniederlassung (SHAB Nr. 161 vom 20. 8. 1993, S. 4405), mit Hauptsitz in Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bosshard Rudolf, von Turbenthal, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigg Werner, von Basel, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Walo Bertschinger AG**, in L e n z b u r g , Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Niederlenzstrasse 27, 5600 Lenzburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Walter H., Dr., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlenbach ZH); Hock Hans, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hufschmid Werner, von Basel und Diegten, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Walo Bertschinger AG**, in B a d e n , Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Walter H., Dr., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlenbach ZH); Hock Hans, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hufschmid Werner, von Basel und Diegten, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Walo Bertschinger AG**, in A a r a u , Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1285), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Kornweg 4, 5000

Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Walter H., Dr., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlenbach ZH); Hock Hans, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hufschmid Werner, von Basel und Diegten, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Walo Bertschinger AG**, in M ö h l i n , Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1259), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Walter H., Dr., von Herrliberg, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlenbach ZH); Hock Hans, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hufschmid Werner, von Basel und Diegten, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. August 1993

**Walther Mory Maier Bauingenieur AG**, in R h e i n f e l d e n , Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1991, S. 3454), mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seeholzer Rolf, von Küssnacht am Rigi, in Muttenz, Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Bertschi Elektronik**, in S c h n e i s i n g e n , Hüsliweg 300, 5425 Schneisingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Verkauf und Installation von Alarmanlagen und anderen Elektronikgeräten. Eingetragene Personen: Bertschi Roman, von Dürrenäsch, in Schneisingen, Inhaber mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**ELM-Elektronik-Rummel**, in R e m e t s c h w i l , Ruggghölzli 6, 5453 Remetschwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung und Verkauf von Beleuchtungs- und Beschallungsanlagen, Entwicklung und Produktion von elektronischen Steuerungen. Eingetragene Personen: Rummel Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Stetten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rummel Gisela, von Besenbüren, in Stetten AG, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Gisela Vajda, Technisches Büro**, in B i r r , In den Wyden 14, 5242 Birr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Entwicklung und Herstellung sowie Handel mit elektrischen Geräten. Eingetragene Personen: Vajda Gisela, ungarische Staatsangehörige, in Birr, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Vajda Ferenc, ungarischer Staatsangehöriger, in Birr, mit Einzelprokura.

24. August 1993

**PTS Privat-Treuhand Streuli**, in B r u g g , Hauptstrasse 32, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhanderarbeiten, Buchhaltungen, Steuern sowie Dienstleistungen für die öffentliche Verwaltung. Eingetragene Personen: Streuli Bruno, von Herisau, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Sepp Buck Innendekorationen**, in G e b e n s t o r f , Wiesenstrasse 7, 5412 Gebenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Fabrikation und Konfektionierung von Möbeln, Vorhängen und Teppichen. Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Sepp + Franz Buck Innendekorationen», in Gebenstorf, gemäss Art. 579 OR. Erste Eintragung der Kollektivgesellschaft im HR: 18. 11. 1986 (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4542). Eingetragene Personen: Buck Josef, genannt Sepp, von Gebenstorf, in Gebenstorf, Inhaber mit Einzelunterschrift; Buck Spomenka, von Gebenstorf, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Bacotex R. Balsiger**, in W o h l e n s c h w i l , Einzelfirma (SHAB Nr. 47 vom 9. 3. 1993, S. 1154). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Z ü g (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4189) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

24. August 1993

**Pic Trading Vidal & Co**, in O b e r s i g g e n t h a l , Studacherstrasse 7b, 5416 Kirchdorf, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1993. Zweck: Handel mit EDV-Geräten, Bestandteilen und Zubehören. Eingetragene Personen: Bourquin Raymond, von Diesse, in Untersiggenthal, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Vidal Jean-Paul, französischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Oehri & Co**, in B o s w i l , Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4193). Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kommanditgesellschaft hervorgegangen, die am 1. 7. 1993 ihren Anfang nahm und am 26. 7. 1993 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 1. 8. 1993 wurde die Gesellschaft in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oehri Edith, von Rütli SG, in Boswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oehri Kurt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Boswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter); Oehri Roger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Boswil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift (bisher: Kommanditist, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 500).

24. August 1993

**Restaurant Linde**, G e b r . V . u n d F . F r u c i , in G r ä n i c h e n , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2989). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruci Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Gränichen, Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Sepp + Franz Buck Innendekorationen**, in G e b e n s t o r f , Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1986, S. 4542). Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Sepp Buck Innendekorationen» in Gebenstorf, durch den Gesellschafter Buck Sepp. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buck Franz, von Gebenstorf, in Riniken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24. August 1993

**Lüthi, Mandl & Partner AG**, in B a d e n , Mellingerstrasse 40, 5400 Baden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 8. 1993. Zweck: Beratung von Industrie- und Dienstleistungsunternehmen in den Bereichen Organisation und Informatik; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 100.000. Librierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Bürouinventar gemäss Vertrag vom 13. 8. 1993 und Inventarliste vom 30. 6. 1993, zum Preise von Fr. 20.000, wofür 40 zu 50% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lüthi Hans-Jakob, Dr., von Rüderswil, in Obersiggenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mandl Christoph, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Annelies, von Rüderswil, in Obersiggenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AS & T Attenhofer Steuerberatung & Treuhänder, in Zurzach, Revisionsstelle.



24. August 1993
Oase Fitness GmbH, in Fislisbach, Badenerstrasse 5c, 5442 Fislisbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 10. 8. 1993. Zweck: Betrieb eines Fitnesscenters mit Solarium und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sport- und Fitnessartikel; die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wettstein Martin, von Fislisbach, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Wettstein Diana, von Fislisbach, in Wald ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

Nachtrag
Mold Tech AG, in Niederwil (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1993, S. 4431). Eingetragene Personen: Gratwohl Adrian, von und in Niederwil AG, mit Einzelprokura. Gratwohl Franz, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift (nicht Einzelprokura).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. August 1993
Radio Keiser Reparatur und Antennenbau AG, in Frauenfeld, Reparatur- und Unterhaltsarbeiten an Radio usw. (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2658). Anton Keiser, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift Jonny Keiser, von Reintau AG, in Uhwiesen ZH, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Frédy von Gunten, von Sigriswil BE, in Bern.

23. August 1993
Spreiter, Hetzel, Bisig, Graf, Architektur, CAD, Planung, Bauleitung, Aktiengesellschaft, in Ermatingen, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1990, S. 4553). Roland Hetzel, Josef Bisig, und Peter Graf, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Ulrich Spreiter, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

23. August 1993
Cartin AG, in Horn, Erbringen von Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 40). René H. Dreier, bisher Vizedirektor ist nun Direktor, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

23. August 1993
Meier AG, Bedachungen und Spenglerei, in Zihlschlacht, Ausführung sämtlicher Arbeiten des Dachdeckerberufs usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4300). Revisionsstelle: Reinhard Suhr, von Urmäsch AR, in Berlinen.

23. August 1993
Manpower SA, Zweigniederlassung in Weinfelden, Anstellung von Verwaltungs- und sonstigem Personal usw. (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2274) mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Jürg Waeffler, Generaldirektor, und Karl Adler, Geschäftsführer, sind erloschen. Maria Mumenthaler, Präsidentin & Delegierte, wohnt nun in Montana VS, und Peter Erni, Direktor, wohnt nun in Brione bei Locarno.

23. August 1993
Müller-Isolationen GmbH, in Wilen bei Wil, Handel mit und die Verarbeitung von Isolationen jeder Art (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3081). Guido Müller, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Zürich.

23. August 1993
Wydenkeller & Partner, in Amlikon. Unter dieser Firma sind Rolf Wydenkeller, von Toffen BE, in Amlikon, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Patrick Engeli, von Sulgen, in Neftenbach, als Kommanditär mit einer Kommanditumsomme von Fr. 2000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. 8. 1993 ihren Anfang nahm. EDV Dienstleistungsbetrieb. Oberbrunnen 141, 8515 Amlikon.

23. August 1993
Werbeagentur W. und M. Segenreich, in Lommis, Werbeagentur (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1991, S. 3474). Marlies Segenreich ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Walter Segenreich, unter der Firma Werbeagentur W. Segenreich fortgesetzt.

23. August 1993
Ulrich Spreiter Architekt Dipl. Ing. FH, in Ermatingen. Firmainhaber ist Ulrich Spreiter, von Sevelen, in Ermatingen. Architekturbüro. Blumenweg 9, 8272 Ermatingen.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Locarno
23 agosto 1993
Studio di architettura Monti Carlo, in Locarno, via Ramogna 8. Titolare: Carluccio Monti, da Ascona in Minusio. Genere di commercio: studio di architettura.

Ufficio di Lugano
24 agosto 1993
Banca del Gottardo, in Lugano (FUSC del 23. 6. 1993, n. 119, p. 3266). Procura collettiva a due limitatamente alla sede principale è conferita a: Nicola Tamburini, da ed in Montagnola.

24 agosto 1993
Altersol SA, in Bioggio, prodotti ad energia alternativa, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1993, n. 111, p. 3048). Revisore: Fidirevisa S.A., in Lugano.

24 agosto 1993
Senario Finanziaria S.A., in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 29. 7. 1993, n. 145, p. 3980). Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o Amifiduciaria S.A.

24 agosto 1993
Callao S.A., precedentemente a Mendrisio, immobili, ecc. (FUSC del 20. 9. 1982, n. 218, p. 3021). Nuova sede: Lugano, via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A. Lo statuto originale del 27. 5. 1974 è stato modificato il 18. 8. 1993. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione di beni immobili, la gestione di beni mobili e immobili, la partecipazione a imprese commerciali e industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi. Capitale azionario: fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Paolo Lambertini, da Riva San Vitale in Coldriero. Dorilena Sommaruga, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Revisore: Fausto Del Magro, in Barbengo.

24 agosto 1993
Cereda S.A., precedentemente a Balerna, immobili, ecc. (FUSC del 20. 11. 1982, n. 218, p. 3021). Nuova sede: Lugano, via Pretorio 20, c/o Neofidaria S.A. Lo statuto originale del 20. 12. 1971 con modifica del 3. 11. 1976, è stato modificato il 18. 8. 1993. Scopo: l'acquisto di beni immobili e la costruzione di appartamenti a carattere economico. Capitale azionario: fr. 500 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale: Paolo Lambertini, da Riva San Vitale in Coldriero. Dorilena Sommaruga, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Revisore: Fausto Del Magro, in Barbengo.

24 agosto 1993
Cobo A.G., precedentemente a Gentilino, consulenza commerciale, ecc. (FUSC del 15. 12. 1992, n. 243, p. 5837). Nuova ragione sociale: Cobo SA. Nuova sede: Lugano, via Balestra 33. Consiglio di amministrazione: ora da 1 a più membri. Statuto modificato il 23. 8. 1993 come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Markus Rickli, membro e direttore, è ora domiciliato a Stabio; Thomas Baumann, membro, è ora domiciliato a Lugano; Daniel Lüthy, membro e vice-direttore, è ora domiciliato a Bedigliora. Revisore: Sergio Taddei, in Claro.

24 agosto 1993
TBC Consulting A.G., precedentemente a Gentilino, consulenza assicurativa, ecc. (FUSC del 15. 12. 1992, n. 243, p. 5837). Nuova ragione sociale: TBC Consulting SA. Nuova sede: Lugano, via Balestra 33. Consiglio di amministrazione: ora da 1 a più membri. Statuto modificato il 23. 8. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Thomas Baumann, direttore, è ora domiciliato a Lugano. Revisore: Sergio Taddei, in Claro.

24 agosto 1993
Titair S.A., in Bedauno, apparecchi per la ventilazione, ecc. (FUSC del 20. 3. 1989, n. 55, p. 1123). Aumento del capitale azionario da fr. 300 000 a fr. 800 000, mediante l'emissione di 500 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato il 23. 8. 1993, come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale azionario è ora di fr. 800 000, diviso in 800 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

23 agosto 1993
Limiton Aktiengesellschaft, Vaduz, succursale di Rancate, in Rancate, accessori per automobili e pneumatici ecc. (FUSC del 19. 2. 1993, n. 35, p. 852), società anonima con sede principale a Vaduz (FL). Luigi Sassi, cittadino italiano, in Gaggino Faloppio (I), è stato nominato direttore, con firma individuale.

23 agosto 1993
Jacky Maeder SA per trasporti internazionali, succursale di Chiasso (FUSC del 21. 4. 1993, n. 76, p. 1916), società anonima con sede principale a Basilea. Le firme di: Dopt. Rudolf Villiger, già presidente, e di Paul Reutlinger, già membro; sono estinte. Firma collettiva a due è stata conferita a: Philippe Bruggisser, da Wohlen AG, in Oberwil bei Bremgarten, presidente, e Urs Marcel Sieber, da Küttigkofen, in Winterthur, membro.

23 agosto 1993
Promicom S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ecc. (FUSC dell'11. 2. 1993, n. 29, p. 708)
Portochiaro S.A. in liquidazione, in Chiasso, la gestione e la vendita di immobili ecc. (FUSC del 5. 4. 1993, n. 66, p. 1636)
Samar Holding SA in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione ecc. (FUSC del 23. 12. 1991, n. 248, p. 5510)

STT Textima Società Tessile Textima S.A. in liquidazione, in Chiasso, l'attività commerciale nel settore tessile ecc. (FUSC del 10. 5. 1993, n. 89, p. 2332).

Queste ragioni sociali sono radiate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cossonay
23 août 1993
Johanne Wahli, Dynapool, a Gollion. Titulaire: Johanne Wahli, de Bolligen, a Gollion. Commerce de piscines.

23 août 1993
Management Assurances Bertholet, Fagioli, à La Sarraz, société en nom collectif, gestion d'assurances (FOSC du 3. 5. 1993, p. 2167). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

23 août 1993
Ch. Margot & Cie S.A., à Lutry, commerce de tous produits de la branche du tabac (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4302). Edmond Ménard n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

Bureau d'Echallens

23 août 1993
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens, à Echallens, société anonyme avec siège principal à Lausanne (FOSC du 22. 2. 1993, p. 884). La signature de Gérard Berger est radiée. Les sous-directeurs Jean-Etienne Michelet et Raymond Clerc sont nommés directeurs adjoints. Ils continuent à signer collectivement à deux. Nouveaux sous-directeurs avec signature collective à deux: Jean-Maurice Evard, de Chézard-St-Martin, à Bursins, Gilbert Guye, de La Côte-aux-Fées, à Nyon, Damien Bianchin, des Brenets, à Morges et Michel Schwitzgubel, de Rougemont, à Epalinges. Signature collective à deux conférée à Philippe Sauthier, de Conthey, à La Tour-de-Peiz. Les signatures de Pierre Morlet et Alexandre Poltier sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux de Kurt Oesch, de et à Lausanne, nommé directeur; Christian Bless, de Flums, à Lausanne, nommé directeur adjoint; Bruno Bochud, de Posieux, au Mont-sur-Lausanne, nommé sous-directeur.

Bureau de Morges

23 août 1993
Coopérative horticole et Centrale régionale de fleurs, Chavannes-près-Renens en liquidation, à Chavannes-près-Renens, société coopérative, vente et distribution des fleurs coupées, fleurs et plantes en pot (FOSC du 12. 3. 1992, p. 1137). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 août 1993
Gloor S.A., précédemment à Lussy-sur-Morges, commerce de graines et d'articles horticoles ainsi que tous articles annexes (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3938). Siège transféré à Bussy-près-Lausanne, rue de l'Industrie 44. Statuts primitifs du 8 décembre 1971 modifiés en dernier lieu et sur un point non soumis à publication le 13 août 1993. Philippe Goumaz est maintenant à Sédilles. Réviseur: Claude-Henri Solbes, de France, à Echandens.

24 août 1993
Laser Neat S.A., à Etoy, chemin neuf 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 août 1993. But: importation et commercialisation d'appareils de nettoyage à système laser et ses dérivés. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: la société reprendra après sa constitution, de Laserblast S.à.r.l. à Orville (France), des matériels de nettoyage à système laser, d'une valeur totale de FF 1 359 200. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Beat Tarsa, de Kirchberg SG, à Etoy. Réviseur: Expermandat S.A., à Lausanne.

Bureau de Nyon

23 août 1993
KM Electricité S.A., à Nyon, installations électriques (FOSC du 29. 11. 1989, p. 4836). Réviseur: Anca Fiduciaire S.A., à Genève.

23 août 1993
Lauber et fils S.A., à Prangins, exploitation d'une carrosserie (FOSC du 2. 9. 1992, p. 4133). La procuration d'Adolphe Zeltner est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Allemann, de La Lenk, à Bursins. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., succursale à Lausanne.

23 août 1993
Emil Frey S.A., Genève, succursale de Nyon, à Nyon, commerce de véhicules (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2198). Réviseur: Walter Frey est maintenant domicilié à Küsnacht ZH.

23 août 1993
Compagnie du chemin de fer Nyon-St-Cergue-Morez, à Nyon, exploitation d'un chemin de fer à voie étroite, société anonyme (FOSC du 7. 8. 1992, p. 3734). Les actions privilégiées de première et de deuxième classes ont été remplacées par des actions ordinaires. Le capital-actions de fr. 3 219 000 est donc désormais divisé en 12 876 actions de fr. 250, au porteur, entièrement libérées. Le conseil d'administration sera désormais composé de 11 à 13 membres et d'un comité de direction formé de 5 administrateurs. Le conseil d'administration fixe à l'avenir le mode de représentation de la société. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 25 juin 1993. François Girard, secrétaire inscrit, et Georges André ne sont plus administrateurs; leur signatures sont radiées. Bernard Rickli, directeur inscrit est en outre nommé secrétaire hors conseil; il continue à signer collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Intermandat S.A., à Lausanne.

Bureau d'Orbe

20 août 1993
GDL Diffusion Sanchez, à Orbe, route du Signal 30 bis. Titulaire: Giovanni Sanchez, d'Espagne, à Orbe. Création design, importation, distribution.

20 août 1993
Tecalv Memories S.A., à Vallorbe, fabrication, achat et vente de disques compacts, disques à lecture par laser, etc. (FOSC du 25. 9. 1992, p. 4502). Christian Valentin, de France, à Issy-les-Moulineaux (F), est nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau d'Oron

23 août 1993
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Oron-la-Ville, à Oron-la-Ville, institution de droit public (FOSC du 4. 2. 1993, p. 580) dont le siège est à Lausanne. Les signatures de Gérard Berger, Pierre Morlet et Alexandre Poltier sont radiées. La succursale est engagée par la signature collective à deux du directeur Kurt Oesch, de et à Lausanne, du directeur-adjoint Christian Bless, de Flums, à Lausanne, des sous-directeurs Bruno Bochud, de Posieux, au Mont-sur-Lausanne, Jean-Maurice Evard, de Chézard-St-Martin, à Bursins, Gilbert Guye, de La Côte-aux-Fées, à Nyon, Damien Bianchin, des Brenets, à Morges, et Michel Schwitzgubel, de Rougemont, à Epalinges, ainsi que Philippe Sauthier, de Conthey, à La Tour-de-Peiz. Les sous-directeurs Jean-Etienne Michelet et Raymond Clerc sont nommés directeurs adjoints. Ils continuent à signer collectivement à deux.

Bureau de Rolle

5 juillet 1993
Société Coopérative de l'Hôtel de Prangins, Vinzel, à Vinzel, La Tuilière. Nouvelle société coopérative selon statuts du 19 juin 1993. But: favoriser les intérêts de ses membres dans la tenue de séminaires de pointe, dans un cadre adapté, de leur permettre l'utilisation d'infrastructures et prestations de service à des prix favorables, notamment par la construction d'un hôtel pilote pour séminaires à Prangins, et de mettre en œuvre tous les efforts nécessaires pour assurer la réalisation de ces buts. Parts sociales: chaque sociétaire est tenu de souscrire au moins une part sociale de fr. 1000. Publications: FOSC. Comité de 3 à 5 membres. Membres du comité, avec signature collective à deux: Jean-Marie Yokoyama, de Genève, à Lausanne, nommé président; Flore Stuby, de Bussigny-sur-Oron, à Begnins, nommée vice-présidente; Pierre-Gerard Stalder, de Salins, à Cugy, nommé secrétaire; Marko Pakar, de et à Genève et Edgard Raeber, de Lucerne, au Mont-sur-Lausanne.

23 août 1993
Solar Comfort S.A., à Rolle, étude de produits divers et application de films solaires (FOSC du 19. 12. 1991, p. 5465). Le capital-actions est maintenant entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 17 août 1993. Gérard Pays, secrétaire inscrit, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Denis Berger, de Trélex, à Le Muids, commune d'Arzier et Roger Coincon, de Damvant, à Clames. Réviseur: Fiduciaire Alain Coderey, à Morges.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

21 août 1993
Marcel et André Rochat, au Brassus, commune du Chenit. Société en nom collectif (FOSC du 18. 11. 1958, p. 3081). La procuration de René Rochat est éteinte, sa signature est radiée. Marcel et André Rochat signent désormais collectivement à deux.

Bureau de Vevey

24 août 1993
Leatec S.A., à Blonay, toutes études et toutes activités relevant des domaines de la surveillance, du contrôle et de l'expertise de toutes marchandises (FOSC du 20. 1. 1993, p. 301). Organe de révision: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., succursale de Vevey.

24 août 1993
Société d'Exploitation et d'Activités Touristiques SEAT S.A., à Veytaux, chemin des Doreyres 7, chez Pascal Pittet. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 août 1993. But: intérêt, analyse, conseil, développement, gestion, contrôle ou vente de toute exploitation de l'hôtellerie, la restauration et autre activité touristique. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Pascal Pittet, de Villars-le-Terroir, à Veytaux, président; Maurice Urech, de Seon, à Lausanne, administrateur, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Ofisa, à Lausanne, société anonyme.

24 août 1993

**Brunner frères S.A., Etablissements horticoles «Floralva», à La Tour-de-Peilz, production et commerce de plantes et fleurs naturelles (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1917). Statuts modifiés le 20 août 1993. Capital augmenté de fr. 300 000 à fr. 400 000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. André Brunner n'est plus président, il reste administrateur, sa signature collective à deux est modifiée en ce sens. Le vice-président sans signature François Brunner, est nommé président sans signature. L'administrateur sans signature Eric Brunner, est nommé vice-président sans signature. Maurice Brunner n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.**

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

23 août 1993

**Alain Dubois S.A., à Yverdon-les-Bains, agencements de cuisine et travaux de menuiserie (FOSC du 20. 1. 1987, p. 228). Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le capital est actuellement de fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, avec restriction de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 20 août 1993, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Organe de révision: Heitz Experts-Comptables S.A., à Grandson.**

23 août 1993

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 5. 2. 1993, p. 597), avec siège principal à Lausanne. Les pouvoirs de Gérard Berger sont éteints. Les sous-directeurs Jean-Etienne Michelet et Raymond Clerc, déjà inscrits, sont nommés directeurs-adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Kurt Oesch, de et à Lausanne, est nommé directeur, Christian Bless, de Flums, à Lausanne, est nommé directeur adjoint, les deux avec signature collective à deux. Sont nommés sous-directeurs avec signature collective à deux: Bruno Bochud, de Posieux, au Mont-sur-Lausanne, Jean-Maurice Evard, de Chézard-St-Martin, à Bursins, Gilbert Guye, de la Côte-aux-Fées, à Nyon, Damien Bianchin, des Brenets, à Morges, Michel Schwitzgabel, de Rougemont, à Epalinges. Signature collective à deux est conférée à: Philippe Sauthier, de Conthey, à La Tour-de-Peilz.**

23 août 1993

**Assimob Services S.A., en faillite, à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 4. 5. 1993, p. 2198). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 19 août 1993.**

23 août 1993

**Envirotech, Stéphane Thuet, à Yverdon-les-Bains, Avenue des Sports 18. Titulaire: Stéphane Thuet, de Porrentruy, à Corcelles-Cormondrèche. Commerce d'appareils d'assainissement.**

#### Valais - Wallis - Valèze

##### Büro Brig

23. August 1993

**Pension Park, Uli Kalbermatten, in Jeizinen, Gemeinde Gampel, 3945 Jeizinen, Einzelirma (Neuintragung). Inhaber: Uli Kalbermatten von Blatten (Löttschen), in Jeizinen, Gemeinde Gampel. Beherbergungsbetrieb mit Passanten-Restaurant.**

23. August 1993

**Baunternehmung Murer AG, Zweigniederlassung in Naters (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1992, S. 2820). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Erstfeld. Neue Firma der Zweigniederlassung: Murer AG (Murer SA) (Murer SpA). Zweck neu: Ausführung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, insbesondere im Untertagebau; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern.**

23. August 1993

**Arnold Walker AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Handel mit Produkten usw. (SHAB Nr. 284 vom 7. 12. 1981, S. 3846). Statutenänderung: 13. 8. 1993. Neuer Sitz: Bitsch. Revisionsstelle: Peter und Ambros Ritz AG, in Naters.**

##### Bureau de St-Maurice

23 août 1993

**Les Chantons S.A., à Martigny, opérations immobilières (FOSC du 14. 6. 1993, p. 3082). Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Schmid, de Suhr, à Martigny. Radiation de l'adresse c/o Me Arletaz. Nouvelle adresse au siège: c/o Mom Consulting SA, rue du Simplon 14, 1920 Martigny.**

23 août 1993

**Cave du Mont d'Ottan SA, à Martigny, construction et exploitation de caves souterraines, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3026). L'administrateur unique Luc Duay est actuellement domicilié à Clarens/Montreux.**

23 août 1993

**CMG Martigny SA, à Martigny, constructions métalliques et mécaniques, etc. (FOSC du 10. 6. 1993, p. 3026). L'administrateur unique Luc Duay est actuellement domicilié à Clarens/Montreux.**

23 août 1993

**Eric Bigonville, à Monthey, en faillite, «Café des Lettes», etc. (FOSC du 1. 2. 1993, p. 502). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 20. 8. 1993.**

##### Bureau de Sion

24 août 1993

**TP-Consult, André Bosonnet, à Veyras. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: André Bosonnet, de Schaffhouse à Veyras. Bureau de conseils industriels. Adresse: Chemin de Termina, 3968 Veyras.**

24 août 1993

**Robert Geyer, à Haute-Nendaz, commune de Nendaz. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Robert Geyer, de nationalité allemande à Haute-Nendaz. Exploitation du café-restaurant Le Mazot. Adresse: Centre commercial, 1997 Haute-Nendaz.**

24 août 1993

**Souvenirs Hiboux, Patricia Fivat, précédemment à Grächen (FOSC du 1. 5. 1992, no 83, p. 1973). Siège de la maison transféré à Anzère, commune d'Ayent. Titulaire: Patricia Fivat, de Menzingen actuellement à Arbaz VS. Commerce et fabrication d'articles-cadeaux et souvenirs. Adresse: 1972 Anzère-Ayent.**

24 août 1993

**Crans Loisir S.A. no 8, à Lenens. Immeubles (FOSC du 19. 11. 1969, no 271, p. 2671). Josiane Berclaz, administratrice unique, a démissionné, sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Bernard Couchepin, de et à Martigny. Organe de révision: Fiduciaire de Verbier S.A., à Verbier, commune de Bagnes. Nouveau domicile de la société: c/o Daniel Emery, fiduciaire, Croisée A, à Lens. Bureau: Rue du Nord 4, 1920 Martigny.**

24 août 1993

**Valvacances SA, à Ayent. Organisation de vacances, etc. (FOSC du 27. 7. 1993, no 143, p. 3931). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège social à Glaris (FOSC du 18. 8. 1993, no 159, p. 4349).**

24 août 1993

**Construction et installation de systèmes automatiques Cisa SA, à Sion (FOSC du 14. 12. 1987, no 290, p. 4848). Capital-actions de fr. 50 000 porté à fr. 100 000 par l'émission de 100 nouvelles actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Capital-actions actuel: fr. 100 000 divisé en 200 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées.**

#### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

23 août 1993

**Horlogerie C. Faivre, à Pesey, exploitation d'un atelier d'horlogerie (FOSC du 26. 5. 1993, no 100, p. 2690). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 ORC), la raison est radiée à la demande du titulaire.**

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

23 août 1993

**Jacky Maeder SA de transports internationaux, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 4. 1993, no 79, p. 2010), avec siège principal à Bâle. Les administrateurs Rudolf Villiger, président, et Paul Reutlinger ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Philippe Bruggisser, de Wohlen AG, à Oberwil bei Bremgarten, président, et Urs Marcel Sieber, de Küttigkofen, à Winterthour. La signature de Hanspeter Maeglin, directeur, est radiée.**

23 août 1993

**GP Manufacture S.A., à La Chaux-de-Fonds, mouvements d'horlogerie (FOSC du 15. 10. 1992, no 200, p. 4825). La signature de Claude Jeangros, secrétaire décedé, est radiée. Michel Thomi, directeur inscrit, devient également administrateur-secrétaire, toujours avec signature collective à deux. Organe de révision: Testor Fiduciaire SA, à Bâle.**

23 août 1993

**Anotec S.A., à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique, etc. (FOSC du 1. 9. 1986, no 202, p. 3382). Jean Drezet, de France, à Pierrefontaine Les Varans (F), est nommé directeur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Jardinière 150.**

23 août 1993

**Gobet, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, achat et vente d'œufs en gros (FOSC du 18. 3. 1993, no 54, p. 1330). Organe de révision: Fiduconsult SA, à Yvonand.**

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 août 1993

**Mme C. Mastrogiacomio, à Couvet, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Miami» (FOSC du 9. 11. 1990, no 219, p. 4478). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.**

##### Bureau de Neuchâtel

20 août 1993

**EIN Espace Informatique Neuchâtelois, à Marin, commune de Marin-Epagnier, Champs-Montants 12a. Nouvelle association. Statuts originaires du 4. 2. 1993, modifiés le 2. 6. 1993. But: défendre les intérêts généraux de l'informatique dans le tissu économique régional. Ressources: cotisations, dons, subventions et toutes libéralités privées et publiques dans les limites de la loi. Bureau de huit membres au moins: Frédéric Godet, de Neuchâtel, à Carouge, président; Aurèle Schleppey, de Gadmén, à La Neuveville, premier vice-président; Paul Veuve, de Cernier, à Neuchâtel, deuxième vice-président; Jean Bichovsky, de Thioleyres, à Ecublens VD, caissier; Marlyse Schleppey, de Gadmén, à La Neuveville, secrétaire; André Braichet, de Montenol, au Landeron; Georges Flühmann, de La Chaux-de-Fonds, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges; Jean-Frédry Sala, de Bellinzona, aux Hauts-Geneveys, et Robert Van Vlaenderen, de Belgique, à Marin, commune de Marin-Epagnier, assesseurs; tous avec signature collective à deux.**

23 août 1993

**Fabriques de Tabac Réunies S.A., à Neuchâtel (FOSC du 7. 7. 1993, no 129, p. 3538). Conseil d'administration dorénavant de 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 24. 6. 1993.**

23 août 1993

**FTR Holding S.A., à Neuchâtel (FOSC du 4. 5. 1993, no 85, p. 2198). Conseil d'administration dorénavant de 3 membres au moins. Nouveaux statuts du 24. 6. 1993. Roger Gwynne Thomas, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.**

23 août 1993

**Eugène Bühler & Fils SA, Sables et Gravier, à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 26. 10. 1992, no 207, p. 4989). Organe de révision: Brunner et Associés SA, société fiduciaire, à Neuchâtel.**

23 août 1993

**Herway Trading S.A., à Neuchâtel (FOSC du 27. 2. 1991, no 40, p. 853).**

23 août 1993

**La Venelle No 5 S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 15. 1. 1986, no 11, p. 155).**

23 août 1993

**Organe de révision: Fiduciaire Mme A. Barrelet, à Neuchâtel.**

23 août 1993

**Borotrex S.A., à Neuchâtel, commercialisation des produits chimiques et matières premières, etc. (FOSC du 11. 12. 1991, no 240, p. 5310). Rudolf Merker, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Claudius Maissen, jusqu'ici directeur, devient administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Atag Ernst & Young AG, succursale à Zurich.**

24 août 1993

**Precitel S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier (FOSC du 5. 7. 1993, no 127, p. 3485). Maurice Jacot, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Alain Favre, de Bavois, à Dombresson, et Claude Mayor, de Oulens-sous-Echallens, à Cortaillod.**

24 août 1993

**Recytec S.A., à Neuchâtel, développement, construction, fabrication, vente et installation pour le recyclage des déchets industriels, etc. (FOSC du 21. 7. 1993, no 139, p. 3813). Capital porté de fr. 560 000 à fr. 810 000, par l'émission de 2500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 810 000, entièrement libéré, divisé en 8100 actions de fr. 100 nominatives avec restriction à la transmissibilité et droit de préemption. Nouveaux statuts du 10. 8. 1993.**

24 août 1993

**«Winterthur» Société Suisse d'Assurances, Succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 22. 1. 1993, no 15, p. 347), société anonyme avec siège principal à Winterthur. Nouveau but: exploitation d'assurances directes et indirectes de toute nature, y compris les opérations s'y rattachant.**

24 août 1993

**Boutique La Fripe, Sandrine Viennet, à Neuchâtel, rue de Seyon 20. Titulaire: Sandrine Viennet, du Locle, à Neuchâtel. Boutique de vêtements neufs et de seconde main; création artisanale de bijoux et vêtements en cuir.**

24 août 1993

**DL Location Leasing S.A., à Neuchâtel (FOSC du 12. 7. 1993, no 132, p. 3625). Organe de révision: Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer, à Neuchâtel.**

24 août 1993

**Laboratoires Cellorgan SA, à Neuchâtel, fabrication, vente de produits biologiques lyophilisés (FOSC du 17. 1. 1989, no 11, p. 202). Georges Psarofaghis n'est plus directeur; sa signature est radiée.**

24 août 1993

**Divorve, Auto-Electricité, à Neuchâtel, électricité sur autos, service hydraulique (FOSC du 4. 10. 1988, no 231, p. 4043). Adjonction au genre d'affaires: département hydromécanique: activités, études, projets et réalisations liés au pompage de liquide et traitement d'eau. Vente et réparation de pompes de divers secteurs (station de lavage, nettoyeurs haute pression, piscines, pompes fécales, pompes industrielles et du bâtiment).**

24 août 1993

**Malayka Tours S.A. (Malayka Tours AG) (Malayka Tours Ltd), à Neuchâtel, rue du Château 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 8. 1993. But: organisation et commerce de toutes activités touristiques, hôtels et parahotélières; participation à d'autres entreprises, acquisition, détention et aliénation d'immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Scheiben, d'Oberwil im Simmental, à Corcelles NE, président avec signature individuelle, et Jean-Marc Jaggi, de Neuchâtel, à La Chaux-de-Fonds, avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Vigilis S.A., à La Chaux-de-Fonds.**

#### Genève - Genf - Ginevra

13 août 1993

**Shearson Lehman Brothers Inc., Wilmington, Geneva Branch Office, à Genève, courtage et commerce de papiers-valeurs (FOSC du 26. 9. 1991, p. 4177), société anonyme de l'Etiat de Delaware USA. Acte constitutif modifié le 2. 8. 1993. Nouvelle raison sociale: «Lehmann Brothers Inc.» La raison de commerce de la succursale devient: Lehman Brothers Inc., Wilmington, Geneva Branch Office.**

23 août 1993

**Nasa Game Shop, Orzbek, à Carouge, rue de la Gabelle 24. Chef de la maison: Eralp Ozbek, de Turquie, à Genève. Commerce de jeux vidéo et électroniques.**

23 août 1993

**G. et L. Angeloz, à Troinex, route de Pierre-Grand 65. Société en nom collectif qui a commencé le 17. 8. 1993. Associés: Graziella Angeloz et Luc Angeloz, de et à Bardonnex, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Lucky's».**

23 août 1993

**Construction Métalliques L. Fernandez, à Versoix (FOSC du 31. 3. 1992, p. 1442). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 20.**

23 août 1993

**Jean-Claude Hugi, à Pregny-Chambésy, café-restaurant (FOSC du 25. 9. 1981, p. 3038). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.**

23 août 1993

**Christian Javet, à Chêne-Bourg, pose de plafonds suspendus, etc. (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2337). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.**

23 août 1993

**Pierre Haldimann, Ch. Haldimann fils succ., à Genève, encadrements, etc. (FOSC du 16. 2. 1982, p. 511). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.**

23 août 1993

**E. Christen-Kouzoubachian, à Genève, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 11. 10. 1984, p. 3619). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.**

23 août 1993

**Michèle Caniac, à Bernex, pension pour personnes âgées (FOSC du 23. 7. 1982, p. 2399). Le chef de la maison Michèle Caniac est maintenant domicilié à Bernex.**

23 août 1993

**Galerie 16 SA, à Genève, commerce de tableaux, etc. (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2557). Réviseur: Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables et Fiscales SA, à Genève.**

23 août 1993

**Entreprise Murer SA, succursale à Lancy, entreprise de travaux publics (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3470), entreprise ayant son siège à Erstfeld. Nouvelle raison sociale: Murer AG (Murer SA) (Murer SpA). La raison de commerce de la succursale devient: Murer SA (Murer AG) (Murer SpA).**

23 août 1993

**Jacky Maeder SA de transports internationaux, succursale à Meyrin (FOSC du 26. 4. 1993, p. 2010), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Rudolf Villiger et Paul Reutlinger sont radiés. Philippe Bruggisser, de Wohlen AG, à Oberwil AG, président, et Urs Marcel Sieber, de Küttigkofen, à Winterthour, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.**

23 août 1993

**Jacky Maeder SA de transports internationaux, succursale à Meyrin (FOSC du 26. 4. 1993, p. 2010), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Hans Peter Maeglin sont radiés.**

23 août 1993

**Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Genève, société fiduciaire (FOSC du 31. 8. 1993, p. 4586), entreprise ayant son siège à Zurich. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à David John Mackenzie, de Grande-Bretagne, à Genève, et Patrick Michel Ciocco, de Genève, à Vernier.**

23 août 1993

**Capco Capacity Finance SA, à Genève, services conseils et opérations en matières financières (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1188). Les pouvoirs de Jean-Louis Tsimarots sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Christophe Seligmann, de et à Genève, directeur.**



23 août 1993  
**Société Immobilière Grand Air No IV**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3984). Réviseur: SCF Revision SA, succursale de Lausanne.

23 août 1993  
**Bois et Matériaux de Construction SA**, à Carouge, commerce de bois indigènes, etc. (FOSC du 17. 10. 1991, p. 4472). Yvan-Arnold Leuba n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Patrick Leuba, sont radiés. Administration: Martin Getaz, jusqu'ici vice-président, nommé président; Jean-Jacques Batard, nommé vice-président, et Olivier Getaz, secrétaire; lesquels continuent à signer collectivement à deux. Réviseur: SCF Revision SA, succursale de Lausanne.

23 août 1993  
**Scenimages**, à Genève, distribution de spectacles sur scènes, etc. (FOSC du 22. 6. 1973, p. 1797). René Nicolazzi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Gillioz, de Ridde, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: KBT Treuhänder AG, à Zollikon.

23 août 1993  
**Sipast, Société Industrielle de Participations et de Sous-Traitement SA**, à Genève, courtage en valeurs mobilières, etc. (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4574). Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

23 août 1993  
**Diamppearl SA**, à Genève, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4917). Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 36, c/o Claude Graepin, Société Fiduciaire SA.

23 août 1993  
**Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1984, p. 3049). François Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Adresse: route de Florissant 12, c/o Hugues Renaud.

23 août 1993  
**Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1984, p. 3049). François Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Adresse: route de Florissant 12, c/o Hugues Renaud.

23 août 1993  
**Société Immobilière du Chemin Bertrand, lettre B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 8. 1984, p. 3049). François Naef n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: J. M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Adresse: route de Florissant 12, c/o Hugues Renaud.

23 août 1993  
**Soreax SA**, en liquidation, à Genève, exploitation de brevets et licences (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2404). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

23 août 1993  
**SCS Compagnie Financière SA**, à Genève, toutes opérations d'investissements, etc., société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 20. 7. 1990, p. 2919). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

23 août 1993  
**Fragar SA**, à Genève, participer à toutes affaires industrielles, etc., société anonyme dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO (FOSC du 20. 12. 1991, p. 5490). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

23 août 1993  
**Acifer Lèman SA**, à Carouge, achat d'armature et de produits métallurgiques, etc. (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4305). Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 79. Statuts modifiés le 11. 8. 1993. L'inscription no 7426 du 28. 7. 1993 (FOSC du 16. 8. 1993, p. 4305) est rectifiée en ce sens que signature collective à deux a été conférée à Giorgio Brighenti (et non Brigenthi), de Campo Benio, à Sierre, directeur.

23 août 1993  
**Kemet Electronics SA**, à Genève, commerce de composants électroniques, etc. (FOSC du 13. 2. 1991, p. 634). Les 100 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 11. 8. 1993. Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

23 août 1993  
**Logistics PS Computing Resources SA**, à Genève, services et conseils dans le domaine de l'informatique (FOSC du 25. 6. 1991, p. 2759). Nouvelle adresse: chemin Thury 3ter.

23 août 1993  
**Société Immobilière Mail-Cirque**, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 3. 1993, p. 1157). Jean-Pierre Besson, de Genève, à Coligny, est nommé curateur avec signature individuelle. L'administrateur Jean Opérol signe désormais collectivement à deux avec le curateur.

23 août 1993  
**Persa SA**, à Genève, étude et réalisation de travaux dans le domaine sanitaire, etc. (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3431). Les pouvoirs de Guy Lavorel sont radiés.

23 août 1993  
**Howman & Co AG**, à Zermatt (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4519). Nouveau siège: Genève, route de Malagnou 32, chez Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion. Statuts originaux des 19 et 28. 10. 1987, modifiés en dernier lieu le 19. 8. 1993. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. But: exploitation d'un magasin de mode à Zermatt à l'enseigne «Shops in Shops». Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Howald, de Chêne-Bourg, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

23 août 1993  
**Prefatech SA**, succursale de Vernier, à Vernier, rue du Village 51, succursale de Prefatech SA, à Sierre, société anonyme inscrite au registre de Sion (FOSC du 14. 8. 1989, p. 3387). But: étude et pré-fabrication d'éléments en béton et en pierre ou autres matériaux destinés à la construction. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale de Francis Sermier, d'Arbaz, à Chalais, vice-président, et collective à deux de Roland Schwendmann, de et à Vernier.

23 août 1993  
**Société nouvelle des Bergues**, à Genève, exploitation et prise en fermage d'hôtels, etc. (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3544). Peter Pfenniger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Félix Ackermann, de et à Bâle, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: FSH Fiduciaire Suisse de Hôtelières SA, succursale de Montreux.

23 août 1993  
**Artedis SA**, à Genève, fabrication et vente d'articles de décoration, etc. (FOSC du 29. 5. 1987, p. 2171). Jacky Jeanmonod n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Grosjean, de Plagne, à Sainte-Croix, est administrateur unique avec signature individuelle.

23 août 1993  
**Burexpo SA**, au Grand-Saconnex, organisation et réalisation d'expositions d'équipements de bureaux, etc. (FOSC du 4. 12. 1992, p. 5667). Tony Reis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jürg Stutz, de Sarmentorf, à Wohlen, et Erich Peter Zaugg, de et à Meilen, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 août 1993  
**Inter-Transports SA**, à Lancy (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4662). Hans-Jörg Kuoni (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hans-Rudolf Brauchli est maintenant domicilié à Meyrin. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Zurich.

23 août 1993  
**Bourse de Genève**, à Genève, association (FOSC du 13. 7. 1993, p. 3701). Les pouvoirs de Germain Steiner sont radiés. Charles Jörg, de Meyrin, à Arzier, membre du comité, signe collectivement à deux.

23 août 1993  
**Imagine Perfumes & Flavors SA**, à Saigny, création, fabrication de parfums, etc. (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5132). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21. 7. 1993.

23 août 1993  
**Aldar SARL**, à Genève, commerce de matières et produits dans le domaine de l'alimentation (FOSC du 30. 6. 1993, p. 3402). Nouvelle adresse: boulevard James-Fazy 4.

23 août 1993  
**Société Immobilière Terrafle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1979, p. 987). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Terrafle**, en liquidation. Liquidateur: François Besson, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Pierre Dumont n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: boulevard du Théâtre 5, c/o Besson Dumont & Cie SA.

23 août 1993  
**AA Actual Pub SA**, à Genève, toute activité dans le domaine des arts, etc. (FOSC du 16. 7. 1992, p. 3339). Nouveau siège: Saigny, rue des Sablières 5. Statuts modifiés le 27. 7. 1993. Raymond Greber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Catherine Poupaert, d'Ardon, à Aire-la-Ville, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

23 août 1993  
**IBF Integrated Business and Finance SA**, à Genève (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1502). La dissolution de la société, prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 8. 2. 1993, a été révoquée par jugement du Tribunal de première instance du 6. 7. 1993, confirmé par arrêt de la Cour de Justice du 3. 8. 1993. Nouveau siège: Meyrin, route de Pré-Bois 20, Immeuble ICC. Le capital-actions de fr. 100 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: Fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 12. 8. 1993. Pierre-Marc d'Espine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Dubrulle d'Orchel, de France, à Fuzhou (RC), président, Raphaël Conti, de et à Meyrin, secrétaire, et Alexandre Conti, de et à Meyrin; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Experta Revision SA, succursale à Genève.

23 août 1993  
**Tempo Trade SA**, à Genève, commerce international dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5417). Le capital-actions de fr. 250 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 16. 8. 1993.

23 août 1993  
**Société Immobilière de la rue de la Flèche**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière de la rue de la Flèche**, en liquidation. François Besson, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle. Adresse: boulevard du Théâtre 5, c/o Besson Dumont & Cie SA.

23 août 1993  
**BA Finanz (Schweiz) AG**, à Zurich (SHAB Nr. 25. 10. 1991, p. 4579). Nouveau siège: Genève, rue du Marché 40, c/o Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, succursale de Genève. Nouvelle raison sociale: **BA Finance (Suisse) SA [BA Finanz (Schweiz) AG] [BA Finance (Switzerland) Ltd]**. Statuts originaux du 4. 7. 1983. Nouveaux statuts du 6. 8. 1993. But: effectuer toutes transactions financières. Conversion des 2000 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou communication écrite. Gérard P. Doherty, Laurent Dubuis et Werner Rüter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Christopher E. Preston, sont radiés. Administration d'un ou de plusieurs membres: Nancy Ferroggiaro, des USA, à Chêne-Bourg, présidente; Jörg Dubacher, de Gurtellen, maintenant à Nyon, jusqu'ici sous-directeur, nommé vice-président, et Marie-France Tschachtli-Blanc, de et à Carouge, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

23 août 1993  
**Redimex Trading SA**, à Genève, importation de matières premières, etc. (FOSC du 2. 7. 1991, p. 2860). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 300 000, par l'émission de 250 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19. 8. 1993. Marc-Henri Metzaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Raphaël Lévy, de Meyrin, à Coligny, président; Jean-Claude Zengaffinen, de Gampel, à Avusy, secrétaire, et Noëlle Lévy, de Meyrin, à Genève, lesquels signent individuellement. Réviseur: Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA, à Genève. Nouvelle adresse: avenue Eugène Pittard 16.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

23 août 1993  
**Jean-Pierre Rohrbach, JPR Conseils**, à Boécourt. Le chef de la maison est Jean-Pierre Rohrbach, d'Erlenbach BE, à Boécourt. Bureau d'ingénieur-conseil, distributeur indépendant des produits NSA. Le Chinois 48E.

23 août 1993  
**Marystead Farm Ltd**, de Delémont, élevage de pur-sang (FOSC du 16. 4. 1993, no 73, p. 1827). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 août 1993, la société a décidé de réduire, au sens de l'art. 735 CO, son capital-actions de fr. 1 200 000 à fr. 400 000, par l'annulation de 1600 actions au porteur de fr. 500 chacune. Le capital-actions, entièrement libéré, est actuellement de fr. 400 000, divisé en 800 actions au porteur de fr. 500 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

5 Aktien Nrn. 251871-251875 der PAX-Anlage AG, Basel. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 25. August 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 15. März 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P4 1993/458). (W 17713)

4001 Basel, 1. September 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der folgenden Titel wird begehrt:

23 Namenaktien Nrn. 12 503-12 505 und 471 361-471 380 der PAX-Anlage AG, Basel. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. August 1993 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel bis 15. März 1994 der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten nach Ablauf der Frist die Kraftloserklärung erfolgt (P2 1993/283). (W 17723)

4001 Basel, 1. September 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der 7% Inhaberobligation der Commerzbank AG, in Frankfurt am Main, Titel-Nr. 4005, Valoren-Nr. 299.495 ausgestellt am 26. Februar 1992, Verfall am 26. Februar 2002, im Betrag von Fr. 100 000.-, mit Coupons per 26. Februar 1993 und folgende, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 082-93 (W 17731)

3011 Bern, 27. August 1993

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Hug

Es werden vermisst:

- Eigentümerschuldbrief über Fr. 5000.- vom 10. März 1880, Beleg 22/148, Maximalzinsfuß 8%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 18 000.- vom 6. Dezember 1949, Beleg II/5902, Maximalzinsfuß 6%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 4000.- vom 12. Januar 1950, Beleg II/5984, Maximalzinsfuß 6%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 18 000.- vom 6. Dezember 1949, Beleg II/5902, Maximalzinsfuß 6%
- alle drei Schuldbriefe zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in den Pfandstellen I, II und III auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 360.
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 14 000.- vom 4. April 1935, Beleg I/7019, Maximalzinsfuß 6%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 12 000.- vom 9. März 1949, Beleg I/9737, Maximalzinsfuß 6%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 80 000.- vom 30. November 1979, Beleg 3833, Maximalzinsfuß 8%
- alle drei Schuldbriefe zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in den Pfandstellen I, II und III auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 361.
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 20 000.- vom 8. Mai 1953/6. Mai 1970, Beleg II/8465 und IV/3761, Maximalzinsfuß 6%, zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in der Pfandstelle I auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1347.
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 14 000.- vom 30. Juni 1961, Beleg III/5361, Maximalzinsfuß 6%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 140 000.- vom 30. Juni 1961, Beleg III/5361, Maximalzinsfuß 6%
- Eigentümerschuldbrief über Fr. 83 000.- vom 27. November 1961, Beleg III/5749, Maximalzinsfuß 6%
- alle drei Schuldbriefe zugunsten der Personalfürsorgestiftung der Firma Gebr. Gloor AG, Burgdorf, und lastend in den Pfandstellen I und II (im I. Rang in Rangkonkurrenz) auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 839.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, die Schuldbriefe innert einem Jahr vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 17822)

3400 Burgdorf, 2. September 1993

Richteramt II Burgdorf  
Der Gerichtspräsident II:  
Urech

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief Pfandrecht Nr. 20 385 über Fr. 34 500.- im 1. Rang, errichtet am 25. April 1984, lastend auf Grundstück Nr. 829, Bodanstrasse 2, St. Gallen-St. Fiden. Der unbekannte Besitzer des Inhaberschuldbriefes sowie jedermann, der über diese Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen 12 Monaten seit der ersten Publikation im SHAB beim Bezirksgericht Untertoggenburg zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird. (W 17833)

9230 Flawil, 2. September 1993

Bezirksgericht  
Untertoggenburg

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 8. Februar 1962 über Fr. 18 000.-, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuch-Blatt 1229 in Rüslikon, Eigentümer Gerhard Felber und Rita Felber, 8800 Thalwil.

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (W 17693)

8810 Horgen, 31. August 1993

Bezirksgericht Horgen  
im Auftrag des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Romero

Vermisst werden die Inhaberaktien Nrn. 2766-2775 à nom. Fr. 150.- der Schiffahrtsgesellschaft Hallwilersee (SGH), mit Sitz in Meisterschwanden.

Der Besitzer dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, das heisst bis am 15. März 1994 dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst ist gestützt auf Art. 981 ff. OR kraftlos erklärt werden. (W 1787<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, 30. August 1993 Gerichtspräsidium Lenzburg

Vermisst wird Namensschuldbrief vom 19. Dezember 1968 über Fr. 85 000.-, lautend auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf GB Ammerswil Nrn. 112, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 256, 127, mit Ernst Maurer-Marti, 1926, Ammerswil, als Schuldner.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, das heisst bis am 15. September 1994, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (W 1788<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, 30. August 1993 Gerichtspräsidium Lenzburg

Vermisst wird das Sparheft Nr. 518797.00.00.21-7, mit einem Saldo von Fr. 1164.50 per 13. Juli 1993, gestützt auf Emma von Huben, Seetalstrasse 33, 5102 Rupperswil.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis am 15. September 1994, dem Gerichtspräsidium Lenzburg vorzulegen, ansonst er gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt wird. (A 1775<sup>3</sup>)

5600 Lenzburg, 30. August 1993 Gerichtspräsidium Lenzburg

Es wird vermisst:

Ein Kantonalbank-Zertifikat der Basellandschaftlichen Kantonalbank Nr. 17615 = 1/10 mit Coupon Nr. 4 und ff.

Der unbekannte Inhaber dieses Zertifikates wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1784<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 31. August 1993 Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Vermisst wird:

Sparheft Nr. 202.008.626-5 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4410 Liestal, lautend zugunsten von Erika Ries-Vogt, Ebenfeldstrasse 7, 4414 Füllinsdorf.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (Verf. Nr. D 93/234) (W 1785<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 24. August 1993 Obergerichtskanzlei

Vermisst wird:

Schuldbrief Nr. 1601 vom 27. Juni 1955 über Fr. 25 000.- mit Pfandrecht für Zinsen bis 7%, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1895 Grundbuch Arlesheim.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (Verf. Nr. D 93/211) (W 1786<sup>3</sup>)

4410 Liestal, 24. August 1993 Obergerichtskanzlei

Es werden folgende Zertifikate «De Beers/Centenary Linked Units» vermisst:

- Nr. L8440 über 5834 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L2 über 1500 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L17633 über 10650 Anteile, datiert per 13. Juni 1991
- Nr. J15253 über 2000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. J11991 über 1000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. J248921 über 1000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. J18669 über 2000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L10159 über 10800 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L15901 über 50000 Anteile, datiert per 8. Oktober 1990
- Nr. L10716 über 2750 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L2384 über 1000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L2855 über 1250 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L4614 über 1800 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L6065 über 1000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L6561 über 20000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L7819 über 1000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990
- Nr. L20579 über 10000 Anteile, datiert per 20. Oktober 1992
- Nr. L1471 über 1000 Anteile, datiert per 11. Juni 1990

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1766<sup>1</sup>)

6000 Luzern, 31. August 1993 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Urs W. Studer

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Namensschuldbrief vom 29. Juli 1946 im 3. Rang im Betrage von Fr. 5000.-, zugunsten von EKO Hypothek- und Handelsbank Olten, lastend auf GB Olten Nr. 2920, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Weber Max, Olten. (W 723<sup>3</sup>)

4600 Olten, 31. März 1993 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: B. Frey

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief über Fr. 180 000, Maximalzinsfuss 10%, datiert 7. November 1990, lastend an 2. Pfandstelle auf Grundstück Grundregister Illnau-Effretikon ZH, Blatt 3543, Kat. Nr. 937/Plan 23, Vogelsangstrasse 5, 8307 Effretikon.

Der Besitzer dieser Schuldurkunde und jedermann, der über die Schuldurkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert einem Jahr ab der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichts Pfäffikon ZH zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen. Wird die Schuldurkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (W 1137<sup>3</sup>)

8330 Pfäffikon, 25. Mai 1993 Bezirksgericht Pfäffikon ZH Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. W. Häberling

Ein allfälliger Inhaber des Schuldbriefes Nr. 10163 vom 13. Februar 1975 im Betrage von Fr. 70 000.-, eingetragener Maximalzinsfuss von 8%, lastend im 3. Rang auf Grundstück Nr. 1445, Florastrasse 5, 9403 Goldach, wird hiermit aufgefordert, das Wertpapier innert Jahresfrist seit der ersten Auskundung beim Bezirksgerichtspräsidenten von Rorschach vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 1789<sup>3</sup>)

9400 Rorschach, 31. August 1993 Das Bezirksgerichtspräsidentium

Es werden vermisst:

3 Eigenümerschuldbriefe von je Fr. 200 000.-, Zinsfuss 6,5%, laut Schuldbriefeintrag vom 31. Oktober 1969, Beleg Serie I Nr. 8872, zugunsten von Marx Ernst und Grete, vormals lastend im 1. Rang in Rangkonkurrenz auf Saanen-GbbL Nrn. 4850-1 und 4850-2, nun lastend im 1. Rang in Rangkonkurrenz auf Saanen-GbbL Nr. 4850.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert eines Jahres vom Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Saanen vorzulegen. Andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (W 1776<sup>3</sup>)

3792 Saanen, 7. September 1993 Richteramt Saanen Der Gerichtspräsident von Saanen: P. Hänni

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 870 ZGB bzw. 981 ff. OR öffentlich ausgeschrieben:

Namensschuldbrief per Fr. 25 000.-, vom 30. April 1898, im 1. Rang haftend auf E. Bl. 497, 498 und 499 Grundbuch Weiningen, Schuldner zur Zeit der Errichtung Max Held, 1864, von und in Weiningen, heutige Schuldner und Pfandgegenstände die Erben des Werner Heinrich Held, v. d. Silvia Held-Schoch, Weiningen, ursprüngliche Gläubigerin Schweizerische Bodenkreditanstalt, in Zürich.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Gerichtspräsidium vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (W 1759<sup>1</sup>)

8268 Salenstein, 30. August 1993 Präsidium des Bezirksamtes Steckborn in Salenstein

Vermisst wird:

4,75% Kassenobligation Nr. 24333, der Spar- und Leihkasse Hallau im Nennwert von Fr. 5000.-, datiert 10. Januar 1989, lautend auf den Inhaber, mit Jahrescoupons von 10. Januar 1992 und folgende, Titelverfall: 10. Januar 1996; Eigentümer: Paul Christen-Brack, geb. 23. Januar 1959, Landwirt, von Affoltern im Emmental, in Wiesen 205, 8217 Wilchingen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. Juni 1994 dem Bezirksrichter Unterlettgen vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 1162<sup>2</sup>)

8201 Schaffhausen, 28. Mai 1993 Der Gerichtsschreiber: P. Sticher

Der allfällige Besitzer der Kassenobligation Nr. 01 56/006.157-07 der Solothurner Kantonalbank, lautend auf den Inhaber, Kapital Fr. 5000.-, 4,75%, fällig 30. Dezember 1990 ist aufgefordert, die Kassenobligation innert 6 Monaten - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, in Solothurn, vorzulegen; ansonsten erfolgt ihre Kraftloserklärung. (W 908<sup>1</sup>)

4502 Solothurn, 26. April 1993 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern

Es wird folgendes Wertpapier vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 10. Februar 1993, Kapital Fr. 150 000.-, lastend im 4. Rang auf Art. 1158, 1162, 1038 und 1197ab des Grundbuchs der Gemeinde Plaffeien.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldurkunde und jedermann, der darüber Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Tafers FR zu melden bzw. die Schuldurkunde vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt wird. (W 1777<sup>3</sup>)

1712 Tafers, 24. August 1993 Der Gerichtspräsident: Dr. R. Raemy

Die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe, nämlich:

- Fr. 16 000.- Eigentümerschuldbrief vom 28. Dezember 1927, Maximalzinsfuss 6,25%, Beleg 11/212 lastend im 1. Rang und
- Fr. 20 000.- Eigentümerschuldbrief vom 16. April 1970, Maximalzinsfuss 7%, Beleg 8/5611 lastend im 2. Rang auf Sigriswil-Grundbuchblatt Nrn. 1514 und 1517 der Erbengemeinschaft Graber-von Gunten werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (W 1744<sup>1</sup>)

3601 Thun, 27. August 1993 Richteramt I Thun Der Gerichtspräsident I: Bähler

Es werden die folgenden Aktienzertifikate der Ingres AG mit Sitz in Wangen-Brütisellen (Kanton Zürich/Schweiz) als vermisst aufgerufen:

- Nr. 1 über 47 Namenaktien Nrn. 1-47,
- Nr. 2 über 1 Namenaktie Nr. 48,
- Nr. 3 über 1 Namenaktie Nr. 49 und
- Nr. 4 über 1 Namenaktie Nr. 50,
- alle datiert vom 7. Dezember 1988, und
- Nr. 5 über 500 Namenaktien Nrn. 51-550, datiert vom 18. September 1989.

Der Verbleib dieser Wertpapiere ist ungewiss. Diese Zertifikate sollen im November 1990 von einem Unternehmen in Alameda, Kalifornien (USA) einer Anwaltskanzlei in Palo Alto, Kalifornien (USA) zugestellt worden sein. Ob die Papiere dort eingingen, ist nicht sicher. Die Anwaltskanzlei erklärt, nicht im Besitz der Aktienzertifikate zu sein.

Der oder die unbekanntenen Inhaber dieser Aktienzertifikate und jedermann, der über diese Papiere Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb dreier Monate nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster/Schweiz zu melden beziehungsweise die Aktienzertifikate vorzulegen, ansonsten diese kraftlos erklärt würden. (W 1377<sup>1</sup>)

8610 Uster, 6. Juni 1993 Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die Kassenobligation der Thurgauer Kantonalbank Nr. 961 407 à Fr. 10 000.-, 6,4%, fällig am 9. Januar 1993, mit Zinscoupon per 9. Januar 1993, wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieser Obligation wird aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 1745<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 27. August 1993 Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden

Das Sparheft Nr. 44.069 545-00 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, mit einem eingetragenen Guthaben von Fr. 41 238.65 wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten dem Bezirksgerichtspräsidentium, 8570 Weinfelden, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (W 1746<sup>1</sup>)

8570 Weinfelden, 27. August 1993 Bezirksgerichtspräsidentium Weinfelden

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 11 über 132 Inhaberaktien (Aktien Nrn. 11 bis 142) der PEP Modular Computers AG, Zug.

Der unbekannte Besitzer dieses Zertifikates wird aufgefordert, dieses bis 31. März 1994 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (W 1760<sup>1</sup>)

6300 Zug, 30. August 1993 Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Fr. 240 000.- Namensschuldbrief vom 15. November 1965, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Dr. iur. George John Wittmann, geb. 1919, von Dägerlen ZH, zugunsten des Schweizerischen Bankvereins, heute und ursprünglich lastend an 4. Pfandstelle auf dem Grundstück Bahnhofstrasse 16, in 8001 Zürich, Kat. Nr. C528, GBBL 1483, heutige Pfandgegenständlerin «Winterthur» Schweizerische Versicherungsgesellschaft (Aufuhr-Nr. ES920247).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 48<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 31. Dezember 1992 Bezirksgericht Zürich Der Gerichtsschreiber: lic. iur. M. Berger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Eine 5,5% Kassenobligation der Migros Bank, «Migros-Typ», im Nominalwert von Fr. 5000.-, Titel Nr. 1607823.03, Valoren Nr. 83.433.0, Laufzeit 13. Januar 1993 bis 13. Januar 1996 (Gesch. Nr. E0930005).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 909<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 24. April 1993 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s. V. (NR) Die juristische Sekretärin: lic. iur. S. Sadeg

Le détenteur de la cédule hypothécaire du 14 août 1973, au porteur, de fr. 20 000.-, grevant les art. 3, 80, 124, 140, 185, 225 de Fiaugères et 98, 105 de Besencens, est sommé de produire le titre dans le délai d'une année à compter de la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1774<sup>1</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, 27 août 1993 Tribunal de la Veveyse Le président: Jean-Pierre Schroeter

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire au capital de fr. 6000.-, inscription du 29 novembre 1950, no 282, grevant en 2e rang sans concurrence et avec profit des cases libres l'immeuble formant la parcelle 6257 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire agresse au Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1770<sup>1</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, 31 août 1993 Le président du Tribunal civil: Yves Fiorellino

Par ordonnance du 3 mai 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.- inscrite sous le E 18 mai 1954 au registre foncier sous PJB 1363, grevant au second rang la parcelle 1680, feuille 20 de la commune de Vandoeuvres, copropriété pour moitié chacun de Silvia Steinhäuslin et de Carlo Steinhäuslin, Jean-Luc Steinhäuslin et François Steinhäuslin, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 935<sup>1</sup>)

1211 Genève 3, 3 mai 1993 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 6 juillet 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire nominative au profit du Syndicat du Livre et du Papier de fr. 165 000.-, inscrite le 12 septembre 1956 au registre foncier sous PJB 2994, lettre C, grevant au 1er rang la parcelle no 6760, plan 83, de la commune de Genève, section Cité, propriété de la SI Dôle-Midi C à Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1411<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 6 juillet 1993 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 6 juillet 1993 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu - de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre B - de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre C - de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre D - de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 20 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre E - de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre F - de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.- inscrite le 10 août 1970 au registre foncier sous PJB 2744, lettre G



- de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- inscrite le 10 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4281, lettre H  
- de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- inscrite le 10 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4281, lettre I  
- de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 50 000.- inscrite le 10 octobre 1978 au registre foncier sous PJB 4281, lettre K  
grevant la parcelle 1269, plan 23, de la commune de Genthod, propriété de Resoma SA, de se faire connaître, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1410<sup>2</sup>)  
1211 Genève 3, 6 juillet 1993 G. Reymond, greffier

Le président du Tribunal du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 septembre 1994 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédula hypothécaire nominative, du capital de fr. 40 000.-, intérêt maximum 8%, 1er rang, inscrite le 3 février 1978 sous no 102160 RF Grandson, grevant l'immeuble dépendant de la succession de Friedrich Krammer au territoire de la commune de Grandson, parcelle 283). (W 1768<sup>3</sup>)  
1422 Grandson, 31 août 1993

Le président:  
A. Tanner, v.p.

Il Pretore del Distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.- al 7%, iscritta a RF il 3 marzo 1980 (Dg. n. 886), gravante in 3° grado la particella n. 340 RF del comune di S. Antonino di proprietà di Lino Mocetini Cadenzano a voler produrre detto titolo alla cancelleria della Pretura di Bellinzona entro il 2 marzo 1994 sotto la cominazione dell'ammortamento. (W 1773<sup>3</sup>)  
6501 Bellinzona, 7 settembre 1993

Il segretario-assessore:  
Avv. Marco Kraushaar

## Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

(OR-CO-CO 971, 977, 986)

Folgende Wertpapiere werden kraftlos erklärt:

- Namensschuldbrief Bd. 34 Nr. 257 vom 26. November 1968, zugunsten der Sparkasse Berneck, über Fr. 16 000.-, lastend im 1. Rang der Grundstücke Nr. 1146 und Nr. 1147 (Grundbuch Diepoldsau), im Eichbriert, 9444 Diepoldsau,  
- auf den Inhaber lautende Kassabobligation der Raiffeisenbank Widnau vom 8. Dezember 1989, Nr. 6241-4, Fr. 5000.-, zu 7% samt Coupons, fällig am 11. Dezember 1992. (K 1778)  
9450 Altstätten, 1. September 1993

Bezirksgerichtspräsidium  
Unterrheintal

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. August 1993 die folgenden Titel:

Fr. 23 000.- nominal, en une obligation de caisse nominative de la Sté de Banque Suisse - anc. Caisse d'Epargne du Valais - au nom de M. Gratien Exquis, Liddes, au taux de 4 1/2%, émise le 22 janvier 1988, remboursable le 22 janvier 1993, soit 1 x 23 000.- = no 35269/- avec coupon annuel au 22 janvier 1993;

fr. 11 000.- nominal, en une obligation de caisse nominative de la Sté de Banque Suisse - anc. Caisse d'Epargne du Valais - au nom de M. Gratien Exquis, Liddes, au taux de 5 1/2%, émise le 9 août 1989, remboursable le 9 août 1993, soit 1 x 11 000.- = no 37451/- avec coupon annuel au 9 août 1993;

fr. 7000.- nominal, en une obligation de caisse nominative de la Sté de Banque Suisse - anc. Caisse d'Epargne du Valais - au nom de M. Gratien Exquis, Liddes, au taux de 5 1/2% émise le 7 septembre 1989, remboursable le 7 septembre 1994, soit 1 x 7000.- = no 37603/- avec coupons annuels au 7 septembre 1993 et 7 septembre 1994;

fr. 20 000.- nominal, en deux obligations de caisse au porteur de la Sté de Banque Suisse au taux de 6 1/2%, émises le 27 mai 1991, remboursables le 27 mai 1996, soit 2 x 10 000.- = nos 4154204/5- avec coupons annuels au 27 mai 1993, 27 mai 1994, 27 mai 1995 et 27 mai 1996;

fr. 15 000.- nominal, en deux obligations de caisse au porteur de la Sté de Banque Suisse au taux de 7%, émises le 12 février 1991, remboursables le 12 février 1996, soit 1 x 10 000.- = no 4163313, 1 x 5000.- = no 3054004/- avec coupons annuels au 12 février 1993, 12 février 1994, 12 février 1995 et 12 février 1996,  
nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P4 1992/4004)  
(K 1790)

4001 Basel, 1. September 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 27. August 1993 den folgenden Titel:

Bon de caisse de fr. 3000.-, 6 1/2%, no 82903980, établi le 7 août 1991, échéant le 5 août 1993, avec coupons annuels au 5 août 1992 et suivants, établi par la Banque Centrale Coopérative SA, Vevey, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P2 1992/291). (K 1791)

4001 Basel, 1. September 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. August 1993 die folgenden Titel:

- Namensschuldbrief über Fr. 60 000.- mit Zins bis 6% im ersten Rang, eingetragen im Grundbuch am 31. März 1953;  
- Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.- mit Zins bis 7% im zweiten Rang mit Nachrücken, eingetragen im Grundbuch am 24. Juli 1958;

beide lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Basel, Sektion III, Parzelle 2358 mit Gebäude Neubadstrasse 131, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt (P4 1992/443). (K 1792)

4001 Basel, 1. September 1993

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Gerichtspräsidium Bremgarten hat mit Entscheid vom 31. August 1993 gestützt auf Art. 870 ZGB als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief vom 28. Juni 1965, von Fr. 12 000.-, haftend im 4. Rang mit NR auf GB Bremgarten Nr. 930, Plan B 28, Parzelle 432. (K 1779)

5620 Bremgarten, 31. August 1993

Gerichtspräsidium Bremgarten

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 26. August 1993 folgende Namenaktien kraftlos erklärt:

2 Namenaktien Nr. 116 und 117 der Firma Utzinger & Hüni AG, Heusserstrasse 5, 8192 Glattfelden, gemäss Eintragung im Aktienbuch lautend auf Ruth Margaretha Fuchs-Hess. (K 1870)

8180 Bülach, 26. August 1993

Bezirksgericht Bülach  
Der juristische Sekretär:  
lic. iur. Baur

Nachdem innert Jahresfrist der Namensschuldbrief per Fr. 10 000.- vom 28. Februar 1966, haftend im 2. Rang auf E.-Bl. 140 Grundbuch Ellighausen, Schuldner und Pfandgegenstände: Emil Lutz, 1921, in Ellighausen, Gläubiger: Emil Lutz, 1921, in Ellighausen, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (K 1793)

8280 Kreuzlingen, 31. August 1993

Bezirksgerichtspräsidium  
Kreuzlingen

Der als vermisst ausgeschriebene und innert Jahresfrist nicht vorgelegte Schuldbrief per Fr. 14 000.- vom 19. Februar 1932, im 1. Rang haftend auf Parzelle Nr. 898 E.-Bl. 712 Grundbuch Steckborn, Schuldner Traugott Kirchofer, geb. 1904, von Auenstein AG, wohnhaft Alters- und Pflegeheim Bühl, 8266 Steckborn, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden, wird mit sofortiger Wirkung kraftlos erklärt. (K 1781)

8268 Salenstein, 1. September 1993

Bezirksgerichtspräsidium  
Steckborn in Salenstein

Die folgenden ausgeschriebenen Werttitel:

Fr. 15 000.- liegender Zedel, vom 21. Juni 1910, im 2. Rang, Vorgang Fr. 20 000.-, Zinsfall 11. November, haftend auf Grundbuch Herisau, Nr. 263, Wiesental 17.

Fr. 2500.- Handwechsel-Zedel Nr. 1888, vom 5. September 1910, im 2. Rang, Vorgang Fr. 17 500.-, Zinsfall 11. November, haftend auf Grundbuch Herisau, Nr. 1367, Alpsteinstrasse 13A wurden innert der Ausschreibungsfrist nicht vorgelegt und werden daher als kraftlos erklärt. (K 1796)

9043 Trogen, 2. September 1993

Obergerichtskanzlei  
von Appenzell A.Rh.

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Werttitel kraftlos erklärt worden:

1. Inhaberschuldbrief Nr. AA 27471 im Betrage von Fr. 3500.-, Zinsfuß 5%, nach Vorgang von Fr. 25 800.-, angehend am 11. November 1963, errichtet am 20. Oktober 1964, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Menzingen, Band VIII Folio 153, Asek.-Nr. 222 a-c (derzeitige Liegenschaftseigentümer: Agatha Staub-Iten, Ursula Hürlimann-Staub, Hugo Staub und André Staub).

2. a. Inhaberschuldbrief Nr. AA 581 im Betrage von Fr. 10 000.-, errichtet am 20. Januar 1940, Zinsfuß 5%, vorgangsfrei;  
b. Inhaberschuldbrief Nr. AA 582 im Betrage von Fr. 3000.-, errichtet am 20. Januar 1940, Zinsfuß 5%, nach Vorgang von Fr. 10 000.-;

c. Inhaberschuldbrief Nr. AA 608 im Betrage von Fr. 4000.-, errichtet am 19. Februar 1940, Zinsfuß 5%, nach Vorgang von Fr. 13 000.-;

d. Inhaberschuldbrief Nr. AA 900 im Betrage von Fr. 1000.-, errichtet am 14. August 1940, Zinsfuß 5%, nach Vorgang von Fr. 17 000.-;

alle Schuldbriefe haftend auf der Liegenschaft GBP Nr. 2156 GB der Stadtgemeinde Zug (derzeitige Liegenschaftseigentümerinnen: Josefine Meier-Bachmann und Yvonne Meier). .... (K 1797)

6300 Zug, 2. September 1993

Kantonsgerichtspräsidium Zug;  
Dr. M. Beglinger

Le 27 août 1993, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: fr. 15 000.- cédula hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 13 août 1960 sous no 303998 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 2947 plan feuille 60, de la commune de Lausanne, lieu dit place du Vallon 16, propriété de la Société Immobilière l'Alouette, société anonyme dont le siège est à Lausanne. 2/92/0042 (K 1794)

1014 Lausanne, 27 août 1993

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le 27 août 1993, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants: fr. 25 000.-, cédula hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 2 mars 1961 sous no 308 256 du registre foncier de Lausanne;

fr. 25 000.-, cédula hypothécaire au porteur, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 7%, inscrite le 2 mars 1961 sous no 308 257 du registre foncier de Lausanne,

titres grevant la parcelle 1794, plan feuille 4 de la commune de Lausanne, lieu dit chemin du Chasseron 3 bis, propriété de la S.I. Parc-Entremonts, société dont le siège est à Lausanne. 2/92/0041 (K 1795)

1014 Lausanne, 27 août 1993

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Anlagefondsreglement

### Kündigung und Auflösung

M.-Ausschüttungs-Fund

Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen  
Valor Nr. 278351

Im gegenseitigen Einvernehmen haben die Überseebank AG, Limmatquai 2, 8024 Zürich, als Depotbank sowie die UBZ Fondsleitung AG, Oberdorfstrasse 2, 8024 Zürich, als Fondsleitung den Kollektivanlagevertrag betreffend den M.-Ausschüttungs-Fund Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen unter Einhaltung der in Art. 15 des Fondsreglementes vorgesehenen einmonatigen Kündigungsfrist mit Wirkung auf den 30. September 1993 gekündigt. Damit ist der M.-Ausschüttungs-Fund Schweizerischer Wertschriftenfonds für multinationale Anlagen aufgelöst und wird in Übereinstimmung mit dem Anlagefondsgesetz und dem Fondsreglement liquidiert.

Die Auszahlung des Liquidationserlöses erfolgt nach der Abschlussprüfung des Liquidationsergebnisses durch die Revisionsstelle und der Genehmigung der Auszahlung durch die Aufsichtsbehörde. Über die Auszahlung des Liquidationserlöses erfolgt eine weitere Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (A 2972)  
8024 Zürich, 7. September 1993

Die Fondsleitung:  
UBZ Fondsleitung AG

## Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Streichung: Motoryacht «Lurley», Reg. Nr. 1581. Eigentum: John Donald Rathgeb-Prommer, in Wöllflinswil AG. (A 2973)

4001 Basel, 27. August 1993

Schiffsregisteramt Basel

## Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

(Art. 582 ZGB)

Über den Nachlass des am 20. August 1993 in Uznach SG verstorbenen **Stüdtli Ernst Alfred**, geboren 12. Oktober 1913, Bürger von Flawil SG, Ehemann der Gertrud geborenen Bieber, Rentner, wohnhaft gewesen Diemrütistrasse 3, 8734 Ermenswil, Gemeinde Eschenbach SG, ist das öffentliche Inventar verlangt worden. Demnach werden sämtliche Gläubiger und Schuldner einschliesslich allfällige Bürgerschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden (Wert Todestag 20. August 1993) bis spätestens 18. Oktober 1993 dem Gemeindefam Eschenbach SG, Gemeindefam, 8733 Eschenbach SG, anzumelden. Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 583, 590 ZGB). Schuldner und Faustpfandgläubiger, welche die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden. Nach Ablauf der Eingabefrist wird das Inventar geschlossen und für die Beteiligten beim Gemeindefam 8733 Eschenbach SG während eines Monats zur Einsichtnahme aufgelegt (Art. 584 ZGB). (A 2974<sup>3</sup>)  
8730 Uznach, 1. September 1993

Bezirksamt See

## Aufforderung gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV

Boba SA, Biel

JMBSA, Biel

Macorest AG, Biel

Maximus AG, Biel

The Fulton Watch Co AG, Biel

Wyhus Schmid AG, Vins fins, Biel

Die Konkursverfahren gegen diese sechs Gesellschaften sind mangels Aktiven eingestellt worden. Die Löschungen der Gesellschaften werden vollzogen, falls nicht bis zum 1. November 1993 begründete Einsprachen gegen die Anknüpfung beim unterzeichneten Handelsregisteramt erhoben werden. (A 2990)

2500 Biel, 1. September 1993

Handelsregisteramt Biel

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Baan Mae AG, Biel

Boutique Silhouette SA, Biel

Syneco SA, Biel

Tempus AG, Biel

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2991)

2500 Biel, 1. September 1993

Handelsregisteramt Biel

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Magnetico AG, Kreuzlingen

Lutrans AG (Lutrans Ltd.) (Lutrans SA), Kreuzlingen

B & H Personalberatungs AG, Sirmach

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaften geltend gemacht wird, werden diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2992)

8500 Frauenfeld, 2. September 1993

Handelsregister  
des Kantons Thurgau

## Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR, Art. 86 und 88a HRegV

Die **Ever Sun AG, Luzern**, ist zurzeit ohne Verwaltung und ohne Domizil am statutarischen Sitz. Die Gesellschaft wird hiermit aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Publikation zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt werden. (A 2970)

6000 Luzern, 31. August 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Luzern

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation dem Handelsregisteramt St. Gallen ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung schriftlich mitgeteilt, werden die folgenden Gesellschaften von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht:

Hekula AG, Thal

Henseler AG, St. Gallen

LCS Software Factory in Liq., Uzwil

Metropol Sun Club AG in Liq., Widnau

Caspar Tophinke AG, St. Gallen

(A 2971)

9001 St. Gallen, 1. September 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons St. Gallen

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Ipsag Aktiengesellschaft in Liquidation, Solothurn

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt Solothurn, Rütistrasse 4, 4501 Solothurn, ein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags dieser Gesellschaft schriftlich geltend gemacht, so wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2994)

4501 Solothurn, 1. September 1993

Handelsregisteramt Solothurn

## Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Wird nicht innert 30 Tagen seit dieser Publikation beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich schriftlich und begründet ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrags der nachgenannten Firmen geltend gemacht, so werden sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht:

Tabasco Ltd in Liquidation, Zürich

Mr. Wok + Sea-Mac Ltd in Liquidation, Zürich

Mr. Chinese + WYWD Service AG in Liquidation, Zürich

Robin Hood Ltd in Liquidation, Zürich

(A 2995)

8022 Zürich, 7. September 1993

Handelsregisteramt  
des Kantons Zürich



**Sommation selon l'art. 89 ORC**

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société **SAT Stressed Arch Technologie SA, Fribourg**, est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs, par écrit, à l'office soussigné, dans les 30 jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A 2967)

1701 Fribourg, 31 août 1993

Registre du commerce de la Sarine  
Grand-Rue 63, Fribourg;  
D. Vionnet

**Sommation selon l'art. 708 CO, art. 86 et 88a ORC**

La société n'ayant plus d'adresse au siège légal et la composition de son administration ne répondant aux dispositions des art. 708 CO et 86 ORC, les actionnaires de **Bärhausen S.A., Lausanne**, sont sommés, en application des art. 708 CO, 86 et 88a ORC, de rétablir la situation légale dans un délai de 30 jours de la présente publication, faute de quoi la dissolution de la société sera d'office inscrite. (A 2993)

1014 Lausanne, 7 septembre 1993

Registre du commerce du district de Lausanne  
Palais de justice de Montbenon, Lausanne  
Le préposé: Christian Simone

**Sommation selon l'art. 89 ORC**

Les créanciers et actionnaires des sociétés anonymes:

**Ares S.A. en liquidation, Lausanne,**  
**Armecca S.A., Lausanne,**  
**Entec S.A. en liquidation, Lausanne,**  
**JR promotion S.A. en liquidation, Lausanne,**  
**Ladegriffe S.A. en liquidation, Lausanne,**  
**Pontania Holding S.A., Lausanne,**  
ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours de la présente publication, leur intérêt au maintien de l'inscription des sociétés précitées en s'adressant par écrit à l'office mentionné ci-dessous.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC. (A 2968)

1014 Lausanne, 7 septembre 1993

Registre du commerce  
du district de Lausanne  
Palais de justice de Montbenon  
1014 Lausanne  
Christian Simone, préposé

**Diffida secondo l'art. 708 CO, art. 86 e 88a ORC**

Considerato che la società **Techotrade SA, Murallo**, non ha più un recapito alla sede statutaria e risulta priva di amministrazione, l'ufficio del registro di commercio di Locarno le assegna un termine di 30 giorni per ristabilire la situazione legale con l'avvertenza che, scaduto infruttuoso lo stesso, la società verrà dichiarata sciolta d'ufficio (art. 708 CO, 86 e 88a ORC). (A 2969)

6600 Locarno, 31 agosto 1993

L'Ufficiale dei registri:  
Siro Dazio

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Fatimed AG, Arlesheim****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 19. Juli 1993 hat die Fusion mit der Belimed AG, Stetten, neu Ballwil, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 1. Januar 1993 durch Universalsukzession auf die Belimed AG übergegangen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Belimed AG, Dorfstrasse 4, 6275 Ballwil, schriftlich anzumelden. (A 2944)

6275 Ballwil, 30. August 1993

Belimed AG

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Kemak SA, in liquidazione, Ascona****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Kemak SA, Roveredo, tenutasi il 7 aprile 1993, ha deciso il trasferimento della sede ad Ascona, presso lo studio dell'Avv. Federico Bazzi, via Baraghe 15, lo scioglimento e la messa in liquidazione della società, come a pubblicazione FUSC n. 87, 6 maggio 1993, p. 2263. I creditori sociali sono pregati di voler produrre i loro crediti entro trenta giorni dalla terza pubblicazione al liquidatore designato dalla predetta assemblea, signor Mario Biffoni, via San Quirico 10, 6648 Minusio. (A 2932)

6648 Minusio, 27 agosto 1993

Il liquidatore

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 914 CO****Banque Raiffeisen d'Avusy, Avusy****Troisième publication**

La Banque Raiffeisen de la Champagne, société coopérative, ayant son siège à Bernex, qui a repris à titre universel et sans liquidation d'actif et le passif de la Banque Raiffeisen d'Avusy, société coopérative, invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives auprès de la Banque Raiffeisen de la Champagne pour être désintéressés ou garantis dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. A défaut de manifestation contraire dans ledit délai, la Banque Raiffeisen de la Champagne en deviendra débitrice. (A 2945)

1010 Lausanne, 2 septembre 1993

Banque Raiffeisen de la Champagne

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gastrotechno AG in Liq., Baar****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. April 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an Realifida Treuhand & Revisions AG, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 2955)

8002 Zürich, 31. August 1993

Gastrotechno AG in Liq.  
Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Armex SA, Basel****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. August 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Trust AG, Postfach, 4002 Basel, anzumelden. (A 2956)

4002 Basel, 30. August 1993

Die Liquidatorin:  
Fides Trust AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Assima GmbH in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafter haben in der Gesellschafterversammlung vom 8. Juni 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen bei Dr. Chr. Brückner, Bäumlengasse 22, Postfach 1564, 4001 Basel, anzumelden. (A 3002)

4001 Basel, 26. August 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Galbesa Holding SA en liquidation, Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. August 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Revisionsstelle Experta Revision AG, Steingraben 22, 4002 Basel, anzumelden. (A 3008)

4002 Basel, 2. September 1993

Der Liquidator:  
Dr. Peter Mosimann

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kuvax Holding AG in Liq., Basel****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 27. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Dr. Rodolphe Pfänder, c/o E. Gutzwiller & Cie Banquiers, Kaufhausgasse 7, 4051 Basel, anzumelden. (A 2975)

4051 Basel, 27. August 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zenith Data Systems AG in Liquidation, Bassersdorf****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 7. April 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der DH & S Trustees AG, Zollikerstrasse 228, 8008 Zürich, anzumelden.

Die Verteilung des Vermögens nach Ablauf von 3 Monaten nach dem dritten Schuldenruf ist vorgesehen (Art. 745 Abs. 3 OR). (A 2957)

8008 Zürich, 31. August 1993

Die Liquidatorin:

DH &amp; S Trustees AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Prota Oil Ltd., Brunnen****Erste Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Februar 1993 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidatorin wird die Almas Management Services AG, Mühle- gasse 11, Postfach 529, 8025 Zürich, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin der Gesellschaft anzumelden. (A 2976)

8025 Zürich, 6. September 1993

Almas Management Services AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Recupera AG, Burgdorf****Erste Veröffentlichung**

Die Recupera AG, Burgdorf, hat mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. August 1993 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 3000)

3400 Burgdorf, 2. September 1993

Recupera AG in Liq.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****ABB Trading Delémont SA, Delémont****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 août 1993, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur, Me Denis Berdoz, rue Bellot 6, 1206 Genève. (A 2977)

1206 Genève, 1er septembre 1993

Le liquidateur:  
Denis Berdoz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dubs + Bachmann AG in Liquidation, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, schriftlich beim Liquidator Alois Thoma Treuhand, Vulkanstrasse 120, 8048 Zürich, anzumelden. (A 2933)

8048 Zürich, 25. August 1993

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****FF Farmer Foods, Aktiengesellschaft, Dornach****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1993 ist die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, anzumelden. (A 2947)

4052 Basel, 30. August 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Kühlhaus AG Dornach, Dornach****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1993 ist die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Internationale Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4052 Basel, anzumelden. (A 2946)

4052 Basel, 30. August 1993

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fidavalor AG, Flüelen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die vorzeitige Verteilung des Vermögens nach Art. 745 OR, Abs. 3, ist beabsichtigt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Finova Luzern AG, Postfach 5050, 6002 Luzern, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 2934)

6002 Luzern, 26. August 1993

Die Liquidatorin:  
Finova Luzern AG  
Treuhandgesellschaft  
B. Hofstetter

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Homesa SA in Liquidation, Fribourg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dieter Menge, In den Ziegelhöfen 141, 4054 Basel, anzumelden. (A 2949)

4054 Basel, 30. August 1993

Der Liquidator

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Spiro International S.A., Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 août 1993 a décidé la réduction du capital-actions de fr. 17 898 400.- à fr. 15 668 800.-, par la compensation avec 22 296 actions détenues en propriété par la société elle-même, pour un total de fr. 2 229 600.-. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances pour être désintéressés ou garantis dans le délai de 2 mois dès la parution du troisième appel, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, à l'adresse de Me Jean Aloys Andrey, notaire, rue Hans-Fries 1, case postale 26, 1701 Fribourg. (A 2958)

1701 Fribourg, 27 août 1993

Le conseil d'administration

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Sund Leasing SA en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 août 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnés des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la liquidation: BGS Société Fiduciaire, route des Daillettes 21, à Fribourg. (A 2948)

1709 Fribourg, 31 août 1993

La liquidatrice

des frais inutiles

**Comment éviter des doubles envois et des confusions?****Les publications officielles**

des rubriques faillites, titres disparus,  
autres publications légales et  
bilans ne paraissent pas dans la partie  
annonces privées (= Publicitas).

Les commentants sont invités à adresser  
leurs manuscrits directement  
à la Feuille officielle suisse du  
commerce, rédaction, case  
postale, 3001 Berna.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Bionostics SA, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en main du liquidateur, Franco N. Croce, SA, chemin Kermely 7, 1206 Genève, jusqu'au 30 septembre 1993, sous peine de forclusion.

(A 2935<sup>1</sup>)  
1206 Genève, 27 août 1993 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****IEEI Industrial and Engineering Equipment SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives d'ici au 30 octobre 1993, en mains de Arthur R. Moussali, liquidateur, rue Muzy 7, 1207 Genève, c/o Business Advisory Services SA.

(A 2893<sup>3</sup>)  
1200 Genève, 31 août 1993 Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Naageh Marketing & Energy Trading SA en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives d'ici au 30 octobre 1993, en mains de Arthur R. Moussali, liquidateur, rue Muzy 7, 1207 Genève, c/o Business Advisory Services SA.

(A 2894<sup>3</sup>)  
1200 Genève, 31 août 1993 Le liquidateur

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Kohler Handels AG, Gerzensee****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Kohler Handels AG, mit Sitz in Gerzensee, hat am 16. August 1993 die Herabsetzung des Aktienkapitals der Gesellschaft von Fr. 500 000.-, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.-, auf Fr. 200 000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Annullierung von 300 Namenaktien zu Fr. 1000.- und Gutschrift von Fr. 300 000.- auf das Kontokorrent des Aktionärs bzw. Verrechnung mit dem Darlehen des Alleinaktionärs.

Den Gläubigern wird gemäss Art. 733 OR hiermit bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Anmeldungen sind an Notar Beat Friedli, Neugasse 41, 3011 Bern, zu richten.

(A 2978<sup>3</sup>)  
3011 Bern, 31. August 1993 Kohler Handels AG, Gerzensee  
Der Verwaltungsrat

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Enz & Müller AG in Liquidation, Giswil****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes in schriftlicher Form beim Liquidator, Paul Zumstein Treuhändbüro, 6060 Sarnen, anzumelden.

(A 2999<sup>3</sup>)  
6060 Sarnen, 2. September 1993 Der Liquidator:  
Paul Zumstein

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Fortis Handels AG in Liquidation, Grenchen****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. August 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Lindenstrasse 45 in 2540 Grenchen, anzumelden.

(A 2936<sup>1</sup>)  
2540 Grenchen, 2. September 1993 Der Liquidator:  
Rino Castagna

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Prosenator Project Service AG in Liq., Kilchberg****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juli 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich mit Begründung und Belegen beim Liquidator, Rudolf Schaller, Albisstrasse 48, 6312 Steinhausen anzumelden.

(A 2950<sup>1</sup>)  
8802 Kilchberg, 2. August 1993 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****La Toquade S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la société susmentionnée, du 30 août 1993, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence et conformément aux art. 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations, quelle qu'en soit la nature, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

Les créances doivent être adressées à la liquidatrice, Michèle Vermot, domiciliée à Villars-Bozon.

(A 3009<sup>3</sup>)  
1148 Villars-Bozon, 30 août 1993 La Toquade S.A., en liquidation  
La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Auto Häusermann SA in liquidazione, Locarno****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 29 giugno 1993, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Auto Häusermann SA in liquidazione, c/o Beat J. Häusermann, Neubruchstrasse 3, 8127 Forch.

(A 2979<sup>3</sup>)  
6600 Locarno, 31 agosto 1993 Il liquidatore:  
Beat J. Häusermann

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Amser, Amministrazioni e Servizi S.A. in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Gli azionisti della società, in occasione dell'assemblea generale straordinaria tenutasi a Lugano il 23 agosto 1993, hanno deliberato lo scioglimento della società.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare, entro il 7 settembre 1994, i loro crediti o pretese nei confronti della società in liquidazione.

(A 2980<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 7 settembre 1993 Amser, Amministrazioni e Servizi S.A. in liquidazione  
Il liquidatore: Avv. Roberto Valsangiacomo

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****CNC High Tech Lugano SA, in liquidazione, Lugano****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 agosto 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Ragim Fiduciaria SA, via delle Aie 17, 6900 Lugano.

(A 3006<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 25 agosto 1993 Il liquidatore:  
Francesco Gianella

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Eurpart Holding SA in liquidazione, Lugano****Seconda pubblicazione**

L'assemblea degli azionisti del 20 luglio 1993 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

Eventuali creditori della società sono pertanto diffidati, con riferimento agli art. 742 e 745 CO, a notificare i loro crediti per iscritto e indicando il motivo al liquidatore Fides Trust SA, via Cantonale 19, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso.

(A 2912<sup>3</sup>)  
6900 Lugano, 25 agosto 1993 Il liquidatore:  
Fides Trust SA

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Standing B S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice: Fiduciaria Ferrecchi S.A., via Bossi 6, 6901 Lugano.

(A 2937<sup>1</sup>)  
6901 Lugano, 2 settembre 1993 La liquidatrice:  
Fiduciaria Ferrecchi S.A.

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Paroclan Partecipazioni SA in liquidazione, Massagno****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea generale totalitaria del 19 maggio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, e ciò in conformità agli art. 742 e 745 CO, al liquidatore Dott. Mario P. Grassi, via Comorgio 2, 6900 Massagno.

(A 2959<sup>1</sup>)  
6900 Massagno, 19 maggio 1993 Il liquidatore:  
Dott. M. P. Grassi

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ZHG Handels AG in Liq., Meilen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator der Gesellschaft, Eugen Braumandl, Zähringerstrasse 20, 8001 Zürich, anzumelden.

(A 2960<sup>1</sup>)  
8001 Zürich, 3. September 1993 Der Liquidator

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ristorante e Bar Al Ponte SA in liquidazione, Minusio****Terza pubblicazione**

Con decisione dell'assemblea straordinaria del 14 luglio 1993 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati ad insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come agli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore: Rita Boverio, 6743 Bodio.

(A 2951<sup>1</sup>)  
6743 Bodio, 27 agosto 1993 Il liquidatore:  
Rita Boverio

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Noble House Textiles SA, Muttenz****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 13. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenerufes schriftlich bei der Liquidatorin, Treuhand-Vereinigung HB & P, Freie Strasse 81, 4001 Basel, anzumelden.

(A 2961<sup>1</sup>)  
4001 Basel, 31. August 1993 Die Liquidatorin:  
Treuhand-Vereinigung HB & P

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Jordan Jean-Pierre S.A. en liquidation, Nyon****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 décembre 1992 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur Michel Guichoud, Bureau Fiduciaire, rue de Rive 42, 1260 Nyon.

(A 2666<sup>1</sup>)  
1260 Nyon, 3 août 1993 Le liquidateur

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO****Ruey S.A., Nyon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 avril 1991 a prononcé la dissolution de la société suite de fusion.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice Ruey-Termoplan S.A., à Lausanne, route de Chavannes 19.

(A 2998<sup>3</sup>)  
1000 Lausanne, 27 août 1993 La liquidatrice:  
Ruey-Termoplan S.A.

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mero Satz & Bild AG in Liq., Pratteln****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Dezember 1991 hat die Auflösung und die Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung ihre Ansprüche schriftlich und begründet bei der Mero Satz & Bild AG in Liq., c/o Trio-Treuhand BMB AG, Bündenstrasse 10, 4410 Liestal, anzumelden.

(A 2998<sup>3</sup>)  
4410 Liestal, 30. August 1993 Der Liquidator:  
Hans Buser

**Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément aux art. 788 et 733 CO****Linter S. à r. l., Pully****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1993 a prononcé la réduction du capital de la société de fr. 247 000.- à fr. 50 000.-.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication en mains de l'associé-gérant, Rémy Berney, chez Linter S. à r. l., avenue C.-F. Ramuz 45, 1009 Pully, afin d'être désintéressés ou garantis.

(A 2982<sup>3</sup>)  
1000 Lausanne, 27 août 1993 L'associé-gérant:  
Rémy Berney

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Pino Mosetti Mode AG, Rapperswil****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. August 1993 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Pino Mosetti, Zürcherstrasse 6, 8640 Rapperswil SG, anzumelden. Nicht betroffen von dieser Liquidation ist die Einzelhandelsfirma Pino Mosetti Fourrures, 8640 Rapperswil.

(A 2952<sup>1</sup>)  
8640 Rapperswil, 30. August 1993 Der Liquidator:  
P. Mosetti

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Reifida AG, in Liquidation, Reinach****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 25. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes schriftlich bei der Schweizerischen Volksbank, Generaldirektion, Weltpoststrasse 5, 3015 Bern, anzumelden.

(A 2983<sup>3</sup>)  
3015 Bern, 31. August 1993 Die Liquidatoren:  
Erwin Sigrist  
Hans Rudolf Renfer  
Jürg Brand

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bütech AG, Rorschach****Erste Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 29. Juli 1993 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage vor der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Liquidator der Bütech AG, R. Junkert, Seebühlstrasse 4, 9403 Goldach, anzumelden.

(A 2984<sup>3</sup>)  
9400 Rorschach, 31. August 1993 Der Liquidator



**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Füglstaller Innenausbau AG, Rudolfstetten****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 16. April 1993 die Fusion mit der L. Füglstaller Holding AG (neu: Füglstaller Innenausbau AG) gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der «alten» Füglstaller Innenausbau AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 16. April 1993 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 rückwirkend auf den 1. Januar 1993 durch Universalsukzession auf die L. Füglstaller Holding AG (neu: Füglstaller Innenausbau AG) übergegangen. Damit ist die «alte» Füglstaller Innenausbau AG aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, bei der L. Füglstaller AG (neu: Füglstaller Innenausbau AG), Grossmatstrasse 14, 8964 Rudolfstetten, anzumelden. Andernfalls wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. (A 29631)

8964 Rudolfstetten, 27. August 1993 Füglstaller Innenausbau AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Graweg Immobilien AG, Speicher AR****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. Juni 1993 hat die Auflösung und Fusion mit der MTS Milchtechnik AG, in Speicher, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven der Graweg Immobilien AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. Juni 1993 und Fusionsbilanz per 31. Dezember 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die MTS Milchtechnik AG, in Speicher, über. Es wird darauf hingewiesen, dass die Absicht besteht, das Vermögen der Graweg Immobilien AG vor Ablauf des Sperrjahres gemäss Art. 745 Abs. 3 OR mit demjenigen der MTS Milchtechnik AG zu vereinen.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft können für ihre Ansprüche ihr gegenüber innert 30 Tagen nach der dritten Publikation Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Forderungen und Ansprüche sind zu richten an: Graweg Immobilien AG, Hinterwies, 9042 Speicher. Wird innert dieser Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel einverstanden sind. (A 29621)

9042 Speicher, 31. August 1993 Graweg Immobilien AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****MVS, Magnum Vins Suisse SA, Satigny GE****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 31 août 1993 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, John Dupraz, c/o Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises, route du Mandement 140, Satigny GE. (A 30053)

1242 Satigny, 7 septembre 1993 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Protego Engineering AG, Stansstad****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Pannell Kerr Forster AG, Genferstrasse 6, 8002 Zürich, anzumelden. (A 30033)

8002 Zürich, 7. September 1993 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Wohnbaugenossenschaft Steinach in Liquidation, Steinach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat am 2. Juni 1993 die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 913 in Verbindung mit Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an folgende Adresse einzureichen: Wohnbaugenossenschaft Steinach in Liq., c/o Karl Schmid, Alpeinstrasse 17a, 9323 Steinach. (A 30043)

9323 Steinach, 1. September 1993 Der Liquidator:  
Karl Schmid

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Dambach Aktiengesellschaft (Dambach Société Anonyme) (Dambach Limited), Steinhausen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss OR Art. 745, Abs. 3 nach drei Monaten zu löschen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung und Belegen und bei der Liquidatorin, Finoreco AG, Blickensdorferstrasse 2, 6312 Steinhausen, anzumelden. (A 30013)

6312 Steinhausen, 2. September 1993 Die Liquidatorin

## Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****ExaDATA in Liq., Thun****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Juni 1993 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei: Jean-Daniel Pourroy, Frutigenstrasse 8, 3600 Thun. (A 29381)

3600 Thun, 27. August 1993 Der Liquidator:  
JD Pourroy

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Topint AG in Liquidation, Walchwil****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1993 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation, schriftlich beim Liquidator, Walter T. Eglin, Seckstrasse 13, 6318 Walchwil, anzumelden. (A 29391)

6318 Walchwil, 25. August 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Hänggli Holding AG in Liq., Wettingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Roman Hänggli, Winkelriedstrasse 4, 5430 Wettingen, anzumelden. (A 29651)

5430 Wettingen, 17. August 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Anfi AG in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. August 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin, Atag Ernst & Young, Aeschengraben 9, Postfach 2149, 4002 Basel, anzumelden. (A 29661)

4002 Basel, 30. August 1993 Die Liquidatorin:  
Atag Ernst & Young AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Bekago AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. August 1993 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich beim Liquidator, Dr. Urs Dietrich, Sihlporte 3, 8021 Zürich, anzumelden. (A 29863)

8300 Zug, 25. August 1993 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Colfide Handels AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Colfide AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Auflösung infolge Fusion mit der G. R. Cargo Handling AG, Zug, beschlossen.

Allfällige Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gegenüber der Colfide Handels AG, Zug, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der G. R. Cargo Handling AG, Zinggendorferstrasse 4, 6000 Luzern 10, anzumelden. (A 29853)

6000 Luzern, 1. September 1993 G. R. Cargo Handling AG  
der Verwaltungsratspräsident:  
Bodo von Düring

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Friklan AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. September 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von dreissig Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden. (A 30073)

6300 Zug, 2. September 1993 Friklan AG in Liquidation  
Dr. Hans Straub  
Hänibüel 8, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Intersat S.A. in Liquidation, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1993 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Profiduxa Treuhänd-, Verwaltungs- und Revisions AG, Fraumünsterstrasse 13, 8001 Zürich, anzumelden. (A 29411)

8001 Zürich, 2. September 1993 Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Redisa Consulting AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. August 1993 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Josef Schwermann, Baarerstrasse 8, 6301 Zug, anzumelden. (A 29403)

6301 Zug, 24. August 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Laret Beteiligungen AG in Liquidation, Zuoz****Erste Veröffentlichung**

An der Generalversammlung vom 27. Mai 1993 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Luis A. Wieser, 7524 Zuoz, anzumelden. (A 29963)

7524 Zuoz, 1. September 1993 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Am + Com AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Hans Meyer, Rechtsanwalt, Lintheschergasse 17, 8001 Zürich, anzumelden. (A 29973)

8001 Zürich, 2. September 1993 Der Liquidator:  
Dr. Hans Meyer

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Isomat Consulting AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 11. Juni 1993 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Isomat-Bau AG (neu: Isomat Consulting AG), in Zürich, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist bei der Isomat Consulting AG, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich, anzumelden. (A 29421)

8050 Zürich, 2. September 1993 Isomat Consulting AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****SMS Smart Marketing Services Zürich AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der SMS Smart Marketing Services Zürich AG, Zürich, vom 24. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Trimedia Public Relations AG, Zürich (neu: Trimedia Communications AG, Zürich), vom 24. Juni 1993 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR, rückwirkend auf den 1. Januar 1993, beschlossen.

Die SMS Smart Marketing Services Zürich AG ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der SMS Smart Marketing Services Zürich AG sind dabei auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf die Trimedia Public Relations AG (neu: Trimedia Communications AG) übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Trimedia Public Relations AG (neu: Trimedia Communications AG), Stationsstrasse 17, 8003 Zürich, welche ebenso auf dem Wege der Fusion die Aktiven und Passiven der Trimedia Executive AG, Zürich, sowie der Trimedia Publikationen AG, Zürich, übernommen hat, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 29893)

8000 Zürich, 1. September 1993 SMS Smart Marketing Services  
Zürich AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Trimedia Executive AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Trimedia Executive AG, Zürich, vom 24. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Trimedia Public Relations AG, Zürich (neu: Trimedia Communications AG, Zürich), vom 24. Juni 1993 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR, rückwirkend auf den 1. Januar 1993, beschlossen.

Die Trimedia Executive AG ist ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Trimedia Executive AG sind dabei auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf die Trimedia Public Relations AG übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Trimedia Public Relations AG (neu: Trimedia Communications AG), Stationsstrasse 17, 8003 Zürich, welche ebenso auf dem Wege der Fusion die Aktiven und Passiven der Trimedia Publikationen AG, Zürich, sowie der SMS Smart Marketing Services Zürich AG, Zürich, übernommen hat, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 29883)

8000 Zürich, 1. September 1993 Trimedia Executive AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Trimedia Publikationen AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Trimedia Publikationen AG, Zürich, vom 24. Juni 1993, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Trimedia Public Relations AG, Zürich (neu: Trimedia Communications AG, Zürich), vom 24. Juni 1993 haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR, rückwirkend auf den 1. Januar 1993, beschlossen.

Die Trimedia Publikationen AG ist damit ohne Liquidation infolge Fusion aufgelöst. Aktiven und Passiven der Trimedia Publikationen AG sind dabei auf dem Wege der Universalsukzession mit Wirkung ab 1. Januar 1993 auf die Trimedia Public Relations AG (neu: Trimedia Communications AG) übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Trimedia Public Relations AG (neu: Trimedia Communications AG), Stationsstrasse 17, 8003 Zürich, welche ebenso auf dem Wege der Fusion die Aktiven und Passiven der Trimedia Executive AG, Zürich, sowie der SMS Smart Marketing Services Zürich AG, Zürich, übernommen hat, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 29873)

8000 Zürich, 1. September 1993 Trimedia Publikationen AG

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1993 **403408**  
**Plüss-Stauffer AG, Baslerstrasse 42, 4665 Oftringen**

### RASAN

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 263730. Schutz ab 17. Januar 1993.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand; Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, Gerbmitteln; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke. Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403409**

**Miles Inc., 1127 Myrtle Street, Elkhart (IN 46515, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### MICROSTIX

Erneuerung der Marke Nr. 263183. Schutz ab 7. Februar 1993.

Chemische Präparate sowie Mess- und Testapparate zur Analyse und Bestimmung von Bakterien.  
 Int. Kl. 1, 9, 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403410**

**American Cyanamid Company, One Cyanamid Plaza, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

### OMNIPRESS

Erneuerung der Marke Nr. 263182. Schutz ab 7. Februar 1993.

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke (soweit in Klasse 5 enthalten); Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403411**

**The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (MA 02199, Vereinigte Staaten von Amerika)**

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

### SENSOR EXCEL

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

8 Rasierapparate und Rasierklängen.

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: USA, 31. August 1992.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403412**

**Smithkline Beecham p.l.c., New Horizons Court, GB-Brentford (Midxx TW8 9EP, Grossbritannien)**

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

### HYCAMTIN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen für Menschen und Tiere.

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. September 1992.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403413**

**Smithkline Beecham p.l.c., New Horizons Court, GB-Brentford (Midxx TW8 9EP, Grossbritannien)**

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach, 8024 Zürich

### EVOTOPIN

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische und medizinische Präparate und Substanzen für Menschen und Tiere.

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 11. September 1992.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403414**

**REVLON (Suisse) SA, Soodstrasse 57-59, 8134 Adliswil**

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich

### ABSOLUDREM

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

3 Bestandteile von Hautpflegemitteln und Kosmetikas.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403415**

**REVLON (Suisse) SA, Soodstrasse 57-59, 8134 Adliswil**

Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, 8050 Zürich

### REVLON ABSOLUTES

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

3 Kosmetika, Hautpflegemittel, Toilettenmittel, Duftstoffe, Parfum.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403416**

**Citizen Tokei Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-chome, Nishi-shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo (Japan)**

Vertreter: Ammann Patentanwälte AG Bern, Schwarztorstrasse 31, 3001 Bern

### OUTDOOR

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

14 Uhren und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 février 1993 **403417**

**International Computers Limited, ICL House, 1, High Street, Putney, GB-Londres SW15 1SW (Royaume-Uni)**

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### POWERSEARCH

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Appareils électroniques pour le traitement de l'information, ordinateurs, software pour ordinateurs.  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 8 février 1993 **403418**

**Yhtyneet Paperitehtaat Oy, Lempäälantie 20, SF-37620 Valkeakoski (Finlande)**

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

### RAFLATAC HARMONY

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 16 Papier, carton et produits en ces matières, produits de l'imprimerie, papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, lamelles autocollantes, étiquettes, cavaliers et autocollants, décalcomanies.

Fabrication et commerce.

Revendication de priorité: Finlande, 26 janvier 1993.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403419**

**Andreabal AG, Rudolfstrasse 2, 4054 Basel**

Vertreter: R. Braun, Braun Héritier Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

### ANDREABAL

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

5 Pharmazeutische Produkte.

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 8 février 1993 **403420**

**Obrist Société Anonyme, 26, avenue Reller, 1800 Vevey**

Mandataire: Michel Logoz, 74, rue du Centre, 1025 Saint-Sulpice

### LE VIN DE L'ABBE

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 33 Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1993 **403421**

**Oetterli & Co. AG, Niklaus-Konrad-Strasse 4, Postfach, 4502 Solothurn**

Vertreter: Dr. Hermann Roland Etter, Fürsprech und Notar, Gerbergasse 4, 4500 Solothurn

### GRACIAS

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

30 Kaffee.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **403422**

**Griesser AG, 8355 Aadorf**

Vertreter: Hans Rudolf Gachnang, Patentanwalt, Badstrasse 5, 8501 Frauenfeld

### LAMISTAR

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

6 Rolläden aus Metall, Lamellenstores aus Metall.  
 24 Stores aus Textilien oder aus Kunststoff.

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. März 1993 **403423**

**Griesser AG, 8355 Aadorf**

Vertreter: Hans Rudolf Gachnang, Patentanwalt, Badstrasse 5, 8501 Frauenfeld

### ECOFERM

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

6 Rolläden aus Metall, Lamellenstores aus Metall.  
 24 Stores aus Textilien oder aus Kunststoff.

Fabrikation und Handel.

**Anderungen****Modifications - Modificazioni****Übertragungen - Transfers - Trasmissioni**

**P 264672.** - Übertragung an: **Oerdti Werkzeuge AG**, Hofstrasse 1, **8181 Höri**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**P 265380.** - Übertragung an: **Bettcher Industries, Inc.** (gegründet nach dem Recht des US-Bundesstaates Delaware), State Route 60 and Ohio Turnpike, **Birmingham (OH)**, Vereinigte Staaten von Amerika). - Eingetragen am 13. August 1993.

**266327, 266328.** - Übertragung an: **Linotype-Hell Aktiengesellschaft**, Mergenthalstrasse 55-75, **D-65760 Eschborn (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**266361** - Übertragung an: **Anderton International Limited**, P.O. Box 6, **GB-Bingley (West Yorkshire BD16 2PL, Grossbritannien)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**266780.** - Übertragung an: **Burger Söhne AG Burg**, Hauptstrasse 55, **5736 Burg AG**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**267040.** - Übertragung an: **Kockum Sonics AB**, S-212 10 **Malmö (Schweden)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**267516.** - Transfer à: **The Walt Disney Company**, 500 South Buena Vista Street, **Burbank (CA 91521, Etats-Unis d'Amérique)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**271782, 271783.** - Übertragung an: **Lackfarben Heinrich Wagner AG**, Pumpwerkstrasse 33, **8105 Regensburg**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**273769.** - Übertragung an: **Soldan Holding + Bonbonspezialitäten GmbH**, Herderstrasse 5-9, **D-W-8500 Nürnberg (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**277378.** - Übertragung an: **Stuber AG**, Birsfelderstrasse 44, **4132 Muttenz**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**277602, 322023, 342550.** - Übertragung an: **Unilever N.V.**, Weena 455, **NL-3013 AL Rotterdam (Niederlande)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**277949.** - Übertragung an: **Criterion/Cool-Ray Corporation**, 5 Delaware Drive, **Lake Success (NY 11042, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**278282, 348369, 348479, 348480, 391758.** - Übertragung an: **Mary Quant Cosmetics Japan Ltd.**, Aoyama Taiyo Building, 1-7-6 Shibuya, **Shibuya-ku, Tokyo 150 (Japan)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**279893.** - Transfer à: **Time Art GmbH**, Geschäftsführer: G. und G. Hofer, Kossmannstrasse 3, **D-W-6600 Saarbrücken (Allemagne)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**285598.** - Transfer à: **Cooper Industries, Inc.**, 1001 Fannin Street, Suite 4000, **Houston (TX, Etats-Unis d'Amérique)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**287056.** - Übertragung an: **WILO GmbH**, Nortkirchenstrasse 100, **D-W-4600 Dortmund 30 (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**288093.** - Transfer à: **Etienne Blanchard, 1180 Tartegnin et Yves Blanchard, 1180 Tartegnin**. - Enregistré le 13 août 1993.

**289521.** - Transfer à: **Montres Louis Erard S.A.**, 10, rue du Midi, **2724 Les Breuleux**. - Enregistré le 13 août 1993.

**290102.** - Übertragung an: **Cooper Industries, Inc.**, 1001 Fannin Street, Suite 4000, **Houston (TX, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**292397.** - Übertragung an: **Wellington Sears Company**, 3101 23rd Drive, **Valley (AL 36854, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**294649, 348742.** - Übertragung an: **Marsh Fern & Co. Limited**, Green Lane, Industrial Estate, **GB-Stockport (Cheshire, Grossbritannien)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**299429.** - Übertragung an: **Cavalet Scandinavia AB**, Stillmangatan 10, **S-212 25 Malmö (Schweden)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**302424, 302425, 302470, 302471, 302472, 334120, 394303.** - Übertragung an: **Brooks Sports, Inc.**, Market Place Tower, 2025 First Avenue, Suite 830, **Seattle (WA 98121, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**303877, 336673.** - Transfer à: **Surgical Specialities Corporation**, 50 Museum Road, **Reading (PA 19607, Etats-Unis d'Amérique)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**305625.** - Übertragung an: **Trak Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Thierseestrasse 22, **D-W-8205 Kiefersfelden (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**311556.** - Übertragung an: **Megatek Corporation**, 9645 Scranton Road, **San Diego (CA 92121, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**314186, 314187, 391740, 391741.** - Übertragung an: **W. Goebel Porzellanfabrik**, Coburgerstrasse 7, **D-W-8633 Roedental (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**315419.** - Übertragung an: **James River Paper Company, Inc.**, Tredegar Street, **Richmond (VA 23217, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**324214, 331102, 331105.** - Übertragung an: **Condair AG**, Heiligholzstrasse 6, **4142 Munchenstein**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**331353, 331354.** - Transfer à: **Sachs-Ornstein AG**, Flüelastrasse 47, **8048 Zürich**. - Enregistré le 13 août 1993.

**332849.** - Übertragung an: **L'Oréal, société anonyme**, 14, Rue Royale, **F-75008 Paris (Frankreich)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**340755, 340756.** - Übertragung an: **Sylvan Pilz AG**, Tannenbergrasse, **8625 Gossau**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**351328, 394142, 395756.** - Transfer à: **Brooks Sports, Inc.**, Market Place Tower, 2025 First Avenue, Suite 830, **Seattle (WA 98121, Etats-Unis d'Amérique)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**352143.** - Übertragung an: **Calbiochem-Novabiochem AG**, Weidenmattweg 4, **4448 Läufeingen**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**358118.** - Übertragung an: **Ursula Häfeli**, Rebhaldenstrasse 10, **9320 Arbon**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**364704.** - Transfer à: **Recherche et Propriété Industrielle (société à responsabilité limitée française)**, 128, Rue Danton, **F-92500 Rueil Malmaison (France)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**366655.** - Übertragung an: **SmithKline Beecham Pharma GmbH**, Sapporobogen 6-8, **D-W-München (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**366944.** - Transfer à: **BIP Chemicals Limited**, 20, St. Mary's Parsonage, **GB-Manchester (Royaume-Uni)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**369938.** - Übertragung an: **SmithKline Beecham Pharma GmbH**, Sapporobogen 6-8, **D-W-München (Deutschland)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**373864.** - Transfer à: **British Shoe Corporation Limited**, Sunningdale Road, **GB-Leicester LE3 1UR (Leics, Royaume-Uni)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**373898.** - Übertragung an: **GoFax Inc.**, 190 Commerce Drive, **Warwick (RI 02886, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**377586, 377587, 394457.** - Transfer à: **Macromedia, Inc.**, 600 Townsend Street, **San Francisco (CA 94103, Etats-Unis d'Amérique)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**378319.** - Übertragung an: **GWZ Informatik Grob, Weber & Zaugg**, Rehetobelstrasse 75, **9016 St. Gallen**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**385748.** - Übertragung an: **Dyson Industries Limited**, 381, Fulwood Road, **GB-Sheffield S10 3GB (Grossbritannien)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**393103.** - Übertragung an: **Siber Hegner & Co. AG**, Internaro Division, Wiesenstrasse 8, **8022 Zürich**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**396954, 396955.** - Übertragung an: **Fox Software, Inc.**, One Microsoft Way, **Redmond (WA 98052-6399, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**399454.** - Übertragung an: **Officine Maccaferri S.p.A.**, Via degli Agresti n. 6, **I-Bologna (Italien)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**Lizenzen - Licences - Licenze**

**364704.** - Licence exclusive à: **Laboratoires UPISA S.A.**, 1 bis, Rue Docteur Camille Bru, **F-47000 Agen (France)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**387324.** - Nichtausschliessliche Lizenz an: **EVC Compounds Ltd**, Chester Road, **Helsby, GB-Warrington (Cheshire WA6 0DF, Grossbritannien)**. - Für das ganze Gebiet der Schweiz und für die Warenklassen 1 und 17. - Eingetragen am 13. August 1993.

**Firmaänderungen - Modifications de raison  
Modificazioni della ditta**

**274436.** - Raison sociale modifiée en: **Fieldcrest Cannon, Inc.** - Enregistré le 13 août 1993.

**Firmaänderungen und Sitzverlegungen  
Modifications de raison et transferts de siège  
Modificazioni della ditta e trasferimenti della sede**

**267427.** - Raison sociale modifiée en: **Fisons plc.** - Nouveau siège: **Fison House, Princess Street, GB-Ipswich (Suffolk IP1 1QH, Royaume-Uni)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**Sitzverlegungen - Transfers de siège  
Trasferimenti della sede**

**264885, 267249, 267700.** - Neuer Sitz: **Amselacherweg, 5033 Buchs**; Korrespondenzadresse: **Weinkelerei Aarau, Rohrerstrasse 64, Postfach, 5001 Aarau**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**266388.** - Nouveau siège: **149, route de Vallaire, 1024 Ecublens**. - Enregistré le 13 août 1993.

**266563.** - Neuer Sitz: **Forchstrasse 59, 8032 Zürich**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**266994.** - Neuer Sitz: **Bauenstrasse, 6466 Isleten**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**Adressänderungen - Changements d'adresse  
Modificazioni dell'indirizzo**

**266479.** - Nouvelle adresse: **1, route des Jeunes, 1211 Genève 8**. - Enregistré le 13 août 1993.

**266605.** - Neue Adresse: **One PPG Place, Pittsburgh (PA 15272, Vereinigte Staaten von Amerika)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**P 266612.** - Nouvelle adresse: **33, Avenue du Maine, Tour Maine-Montparnasse, F-75015 Paris (France)**. - Enregistré le 13 août 1993.

**266724.** - Nouvelle adresse: **Burgstrasse 17, 8750 Glarus**. - Enregistré le 13 août 1993.

**267662, 267663.** - Neue Adresse: **210-222, Hagley Road West, PO Box 3, GB-Oldbury, Warley (West Midlands B68 0NN, Grossbritannien)**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**279570.** - Neue Adresse: **Gartenstadtstrasse 10, 3097 Liebfeld**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**Vertreterbestellungen - Désignations d'un  
mandataire - Designazioni di un mandatario**

**265349.** - Vertreter: **Troesch Scheidegger Werner AG**, Siewerdstrasse 95, Postfach, **8050 Zürich**. - Eingetragen am 13. August 1993.

**P 265380.** - Vertreter: **A. Kerr AG**, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, **3001 Bern**. - Eingetragen am 13. August 1993.



R 265523. - Vertreter: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Eingetragen am 13. August 1993.

266327, 266328. - Vertreter: Advokatur + Notariat Dres. H.R. + L. Bener, Hartbertstrasse 1, 7000 Chur. - Eingetragen am 13. August 1993.

266361. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

266994. - Vertreter: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel. - Eingetragen am 13. August 1993.

268350, 268351. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

268722, 270179. - Mandataire: Annelore Haseler, c/o Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex. - Enregistré le 13 août 1993.

273769. - Vertreter: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève. - Eingetragen am 13. August 1993.

277949. - Vertreter: Bugnion S.A., 10 route de Florissant, 1206 Genève. - Eingetragen am 13. August 1993.

278282. - Vertreter: E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

279893. - Mandataire: Infosuisse Information Horlogère et Industrielle, 18, rue du Grenier, 2302 La Chaux-de-Fonds. - Enregistré le 13 août 1993.

287056. - Vertreter: Schmauder & Wann, Patentanwaltsbüro, Zwängiweg 7, 8038 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

288093. - Mandataire: Moins Kiehl & Cronin, 42, rue Plantamour, 1201 Genève. - Enregistré le 13 août 1993.

290102. - Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Eingetragen am 13. August 1993.

292397. - Vertreter: E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

304565. - Mandataire: Novator AG, Thurgauerstrasse 40, Postfach 8815, 8050 Zürich. - Enregistré le 13 août 1993.

305625. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

311556. - Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève. - Eingetragen am 13. August 1993.

312946, 313408, 328381, 328382, 334417, 335671, 337356, 345923. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

313963. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

314186, 314187. - Vertreter: Troller, Hitz & Troller, Schweizerhofquai 12, 6006 Luzern. - Eingetragen am 13. August 1993.

315419. - Vertreter: Troesch Scheidegger Werner AG, Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

348734. - Vertreter: Dr. W. G. Lusuardi, Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

352143. - Vertreter: E. Blum & Co., Vorderberg 11, 8044 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

363645. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

366655. - Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottlingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

369313. - Mandataire: Patentanwaltsbüro Eder AG, Lindenhofstrasse 40, 4052 Basel. - Enregistré le 13 août 1993.

369938. - Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Hottlingerstrasse 14, 8024 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

369988. - Vertreter: Novator AG, Thurgauerstrasse 40, Postfach 8815, 8050 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

370263. - Vertreter: Dr. W. G. Lusuardi, Dr. Lusuardi AG, Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

371559. - Vertreter: Markenschutzbüro Reichmuth, Postfach 658, 8630 Rütli. - Eingetragen am 13. August 1993.

373864. - Mandataire: A. Kerr AG, Postfach 7526, 3001 Bern. - Enregistré le 13 août 1993.

373898. - Vertreter: A. Kerr AG, Patent- und Markenanwälte, Postfach 7526, 3001 Bern. - Eingetragen am 13. August 1993.

376011, 376103. - Vertreter: Novator AG, Thurgauerstrasse 40, Postfach 8815, 8050 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

385748. - Vertreter: R. A. Egli & Co, Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

388625. - Mandataire: Bugnion SA, 10, route de Florissant, 1206 Genève. - Enregistré le 13 août 1993.

389150. - Mandataire: Georges R. Charbonnier, 8, avenue Peschier, 1206 Genève. - Enregistré le 13 août 1993.

392553. - Vertreter: Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16 A, 3007 Bern. - Eingetragen am 13. August 1993.

396954, 396955. - Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25. - Eingetragen am 13. August 1993.

400421. - Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Stampfenbachstrasse 48, 8023 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

Vertreter (Löschungen) - Mandataire (Radiations) Mandatario (Radiazioni)

308551, 341628. - Mandataire: William Blanc & Cie S.A. Conseils en Propriété Industrielle S.A., 1003 Lausanne. - Enregistré le 13 août 1993.

311733, 334708. - Mandataire: Micheli & Cie, 1226 Genève-Thônex. - Enregistré le 13 août 1993.

340637. - Vertreter: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, 4051 Basel. - Eingetragen am 13. August 1993.

350352, 350987, 368599. - Mandataire: Micheli & Cie, 1226 Genève-Thônex. - Enregistré le 13 août 1993.

359592. - Vertreter: TMS Trademark Service AG, 5402 Baden. - Eingetragen am 13. August 1993.

369015, 369203. - Mandataire: William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 1202 Genève. - Enregistré le 13 août 1993.

373110. - Vertreter: TMS Trademark Service AG, 5402 Baden. - Eingetragen am 13. August 1993.

375621. - Vertreter: Patentanwalt Dipl.-Phys. H. Klose, D-W-6700 Ludwigshafen (Deutschland). - Eingetragen am 13. August 1993.

378158, 381495. - Mandataire: Cabinet Roland Nithardt, 1400 Yverdon-les-Bains. - Enregistré le 13 août 1993.

386012, 386013, 400193. - Mandataire: Bovard AG, 3000 Bern 25. - Enregistré le 13 août 1993.

386480. - Vertreter: E. Blum & Co., 8044 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

401177, 401178. - Vertreter: Dr. Lucas David, 8001 Zürich. - Eingetragen am 13. August 1993.

Berichtigungen - Rectifications - Rettifiche

348840. - Rectification de la raison sociale: Charmant Inc. - Enregistré le 13 août 1993.

374478. - Berichtigung der Warenangabe: Bespielte Ton- und Bildträger jeglicher Art mit Aufnahmen von bulgarischen Künstlerinnen. - Eingetragen am 13. August 1993.

398122. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 1, 17, 19. - Eingetragen am 13. August 1993.

398134, 398135. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 7, 9, 12. - Eingetragen am 13. August 1993.

399985. - Rettifica della sede: 6976 Castagnola. - Registrato il 13 agosto 1993.

400511. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 16, 20. - Eingetragen am 13. August 1993.

400514. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 7, 11. - Eingetragen am 13. August 1993.

400725. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 3, 5. - Eingetragen am 13. August 1993.

400816. - Berichtigung: Internationale Warenklasse: 11. - Eingetragen am 13. August 1993.

400895. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 5, 7, 9, 11. - Eingetragen am 13. August 1993.

400906. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 6, 26. - Eingetragen am 13. August 1993.

400929 à 400931. - Rectification: classifications internationales des produits: 35. - Enregistré le 13 août 1993.

400990. - Rectification: classifications internationales des produits: 10. - Enregistré le 13 août 1993.

400997. - Rectification de la raison sociale: Fosroc International Limited. - Enregistré le 13 août 1993.

401015, 401016. - Berichtigung der Warenangabe: Zweiräder und Dreiräder, Spielzeugautos und -wagen; Traktoren mit Pedalen; Schaukeln; Tretrroller; Trainings- und Fitnessseinrichtungen, nämlich stationäre Fahrräder, Rudergeräte und -maschinen, Tretmaschinen, Skisimulationsgeräte und -maschinen; Treppensteigergeräte und -maschinen; Ausrüstungen für die Heimgymnastik, Liegebänke zum Gewichtestemmen; flexible Handgeräte für Übung und Training, nämlich Gewichte, Hanteln und Federhandgriffe. - Eingetragen am 13. August 1993.

401106. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 6, 7. - Eingetragen am 13. August 1993.

401383. - Berichtigung: Internationale Warenklassen: 1, 6. - Eingetragen am 13. August 1993.

401785. - Berichtigung der Warenangabe: Taschen und Koffer aller Art einschliesslich Brieftaschen, Dokumentenmappen, Rucksäcke, Beutel, Kästen, Kleinleiderwaren wie Geldbörsen und Necessaires soweit in Klasse 18 enthalten; Etuis, Schreibmappen, Schreibunterlagen, Schreibgeräten, und andere Schreibwarenbehälter, Einbände für Bücher und dergleichen soweit in Klasse 16 enthalten; sämtliche vorgenannten Waren aus Leder und Kunstleder; Schirme und Schirmfutternale. - Eingetragen am 13. August 1993.

402255. - Berichtigung der Publikation der Marke:

*Chnuspi*

Eingetragen am 13. August 1993.

Verlängerungen - Prolongations - Proroghe

Verlängerung. - P 264392 (Byford, fig.). - Int. Kl. 25. - Schutzfrist bis 13. April 2003. - Eingetragen am 13. August 1993.

Prolongation. - P 264777 (BELLE D'AURORE). - Cl. int. 33. - Délai de protection jusqu'au 11 mai 2003. - Enregistré le 13 août 1993.

Prolongation. - P 264778 (BRISEROC). - Cl. int. 33. - Délai de protection jusqu'au 11 mai 2003. - Enregistré le 13 août 1993.

Prolongation. - P 264779 (GAVOTTE). - Cl. int. 33. - Délai de protection jusqu'au 11 mai 2003. - Enregistré le 13 août 1993.



**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**Schweizerischer Bankverein, Basel**

Bilanz (Stammhaus) per 30. Juni 1993

Aktiven		Bilanz (Stammhaus) per 30. Juni 1993		Passiven	
	in Mio Fr.	in Mio Fr.		in Mio Fr.	in Mio Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 640	Bankenkreditoren auf Sicht		10 764
Bankendebitoren auf Sicht		3 764	Bankenkreditoren auf Zeit		31 274
Bankendebitoren auf Zeit		24 777	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	26 960	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	18 578		Total Bankenkreditoren	42 038	
Total Bankendebitoren	28 541		Kreditoren auf Sicht		14 689
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 921	Kreditoren auf Zeit		55 698
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	3 674		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	45 169	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 554	Spargelder		15 145
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 319	Einlagegelder		5 868
- davon mit hypothekarischer Deckung	4 005		Kassenobligationen		9 687
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		27 279	Obligationen-Anleihen		7 434
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		30 761	- davon nachrangige Anleihen	3 515	
- davon mit hypothekarischer Deckung	19 529		Pfandbriefdarlehen		406
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		4 153	Total Kundengelder	108 927	
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		29 793	Akzente und Eigenwechsel		1 330
Hypothekaranlagen		29 793	Sonstige Passiven		15 525
Total Ausleihungen an Kunden	105 859		Aktienkapital		3 772
Wertschriften		16 898	Partizipationsscheinkapital		-
Dauernde Beteiligungen		2 554	Gesetzlicher Reservefonds		3 355
Bankgebäude		3 385	Spezial-Reserve		3 585
Andere Liegenschaften		566	Gewinnvortrag auf neue Rechnung		11
Sonstige Aktiven		11 179	Total Eigene Mittel	10 723	
Bilanzsumme		178 543	Total Eigene Mittel inkl. nachrangige Anleihen	14 238	
			Bilanzsumme		178 543
					Mio Fr.
			Kauttionen		7 661
			Bestätigte Akkreditive		10 218
			Treuhandgeschäfte		24 180

**MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**

**Diplomatische Vertretungen**

Der Bundesrat hat ernannt:  
 Botschafter von **Tschamer Benedikt**, gegenwärtig Chef der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften (EG) in Brüssel, zum Chef der Schweizerischen Delegation an der Konferenz über Sicherheit und Zusammenarbeit in Europa (KSZE) und zum Chef der Ständigen Vertretung der Schweiz bei den internationalen Organisationen in Wien.

**Lautenberg Alexei**, Chef des Finanz- und Wirtschaftsdienstes des EDA, zum Chef der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften in Brüssel. Botschafter Lautenberg, der sein Amt nächsten Oktober antreten wird, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Benedikt von Tschamer.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

**Représentations diplomatiques**

Le Conseil fédéral a nommé:  
 L'ambassadeur de **Tschamer Bénédikt**, actuellement chef de la Mission suisse auprès des Communautés européennes (CE) à Bruxelles, en qualité de chef de la Délégation suisse à la Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe (CSCE) et de chef de la Mission permanente de la Suisse auprès des organisations internationales à Vienne.

**Lautenberg Alexei**, chef du Service économique et financier du DFAE, en qualité de chef de la Mission suisse auprès des Communautés européennes à Bruxelles. L'ambassadeur Lautenberg, qui prendra ses fonctions en octobre prochain, succède à l'ambassadeur Bénédikt de Tschamer.

Département fédéral des affaires étrangères

**Bauausschreibung**

Amf für Bundesbauten; Baukreis 5, Sektion Ingenieurbau, 3003 Bern

Anschwilen Gossau SG  
 Waffenplatz Herisau-Gossau  
 Ausbildungsanlage AN3

Das Projekt umfasst eine 200-m-Gefechtsschiessanlage mit Panzerzielbahn, eine Kurzstanzanlage sowie die notwendigen Unterhaltswege.

Aushub, Schüttung ca. 140 000 m<sup>3</sup> Beton unarm. ca. 800 m<sup>3</sup>  
 Pfählung d=130 cm ca. 500 m Beton arm. ca. 300 m<sup>3</sup>  
 Entwässerung ca. 2 500 m Armierung ca. 25 t

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Baubeginn	Fertigstellung
171	* Pfählungen	} März 1994	Ende 1995
401.1*	Erdarbeiten		
411.5*	Beton- und Stahlbetonarbeiten		
464	* Entwässerung		

\* Die gesamten Arbeiten (Ausbildungsanlage AN3) werden aus bauorganisatorischen Gründen nur als ganzer Auftrag vergeben, und müssen somit als Ganzes offeriert werden. Es können keine Teilofferungen berücksichtigt werden.

Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte können bei Führer Bergflödt Köppl AG, dipl. Bauing. ETH/SIA/ASIC, Bahnhofstrasse 12, 9202 Gossau eingeholt werden.

Schriftliche Bestellung: 13. bis 17. September 1993;  
 Abgabe der Unterlagen: 20. bis 24. September 1993;

Begehung: 28. September 1993, 14 Uhr, Weiler Anschwilen (Koord. 740.200/251.600).

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Angebote in verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift «Submission Wpl. Herisau-Gossau, Ausbildungsanlage AN3» sind dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 5, Sektion Ingenieurbau, 3003 Bern, bis 22. Oktober 1993, 17 Uhr, abzuliefern oder spätestens an diesem Tag mit A-Post abzusenden.

Angebotsöffnung: 28. Oktober 1993, um 10 Uhr, in der Kaserne Herisau, Zimmer A14. Sofern der Submittent nicht anwesend sein kann und doch eine Kopie des Öffnungsprotokolls zu erhalten wünscht, wird er gebeten, hierfür seinem Angebot einen adressierten und frankierten Umschlag beizulegen. (M 318)

Die Wortkargheit kann in eine Schwäche ausarten; genau wie das Gegenteil. Das Schweigen beherrscht uns oft, wie uns die Sucht alles auszuplaudern, beherrschen kann. Robert Walser

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Edition: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

**INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

**EINWOHNERGEMEINDE DER STADT SOLOTHURN**

**4 3/8 %**

**Anleihe 1993-2005  
 von Fr. 40 000 000**

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Rückzahlung der am 20. September 1993 fällig werdenden 4 3/8 % Anleihe 1983-1993 von SFr. 40 000 000.

**Titel:** Inhaberoobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert  
**Coupons:** Jahrescoupons per 16. September. Der erste Coupon wird am 16. September 1994 fällig.  
**Laufzeit:** 12 Jahre fest  
**Emissionspreis:** 100 1/4 %  
**Emissionsfrist:** bis 9. September 1993  
**Liberierung:** 16. September 1993  
**Kotierung:** wird an der Börse von Zürich beantragt  
**Valorennummer:** 112.421

Zeichnungen werden spesenfrei von sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unten erwähnten Banken bzw. Mitgliedern folgender Bankengruppe entgegengenommen:

Schweizerische Bankgesellschaft  
 Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers  
 GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft  
 Solothurner Kantonalbank



Das Kleminserat. Der ideale Platz, um für seine Spezialitäten Feinschmecker zu finden. Kleine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas

**Die Übersetzungen von Spezialisten**

**Sofort-Service**

Jean-Paul Rochat  
 Honorary Consul-General  
 Seestrasse 231  
 8700 Küsnacht ZH  
 Telefon 01 910 58 41

**HEWLETT PACKARD**

**NEUE PREISE!**

LaserJet 4	2MB	Fr. 2710.-
LaserJet 4L	1MB	Fr. 1290.-
LaserJet 4ML	4MB	Fr. 1990.-
LaserJet 4SI	2MB	Fr. 5995.-
LaserJet 4SI MX	10MB	Fr. 8695.-
DeskJet 510		Fr. 548.-
DeskJet 500C		Fr. 648.-
DeskJet 550C		Fr. 1089.-
DeskJet 1200C		Fr. 2570.-
DeskJet 1200C/PS		Fr. 3715.-

**3 Jahre Garantie**

**PANATRONIC AG**  
 ALL IN ONE

Bahnstr. 80 • 8105 Regensdorf  
 Tel. 01-840 41 61 • Fax 01-840 34 14





## Schweizerischer Bankverein

Société de Banque Suisse  
Società di Banca Svizzera

5 1/2% Notes 1989-1994 von SFr. 40 Mio., Valoren Nr. 777 113  
6 3/8% Notes 1989-1996 von SFr. 80 Mio., Valoren Nr. 778 378  
7 1/8% Notes 1990-1997 von SFr. 50 Mio., Valoren Nr. 778 670  
7 1/2% Notes 1991-1998 von SFr. 30 Mio., Valoren Nr. 791 885

der NIKKATSU CORPORATION, Tokyo, Japan

Der Schweizerische Bankverein hat die obgenannten Notes vorzeitig für fällig erklärt. Die Rückzahlung des Kapitals und der aufgelaufenen Zinsen erfolgt per 13. September 1993.

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein, Zürich

## Kanton Bern Geldmarktbuchforderungen (GMBF)

Emission im Tenderverfahren

### Serie 3/09/93 3 Monate

Valorennummer 110 899

Rückzahlung: 15. Dezember 1993

Betrag: rund Fr. 60 000 000, eingeteilt in  
Buchforderungen von je Fr. 50 000  
Nennwert

Renditebeispiele in %  
Rendite nach internationaler Usanz  
(genaue Tage/360)  
bei 91 Tagen Laufzeit annualisiert

Emissionspreis	Int. Usanz
98,940	4,238
98,916	4,335
98,892	4,432
98,868	4,530
98,844	4,627

### Serie 6/03/93 6 Monate

Valorennummer 110 901

Rückzahlung: 15. März 1994

Betrag: rund Fr. 60 000 000, eingeteilt in  
Buchforderungen von je Fr. 50 000  
Nennwert

Renditebeispiele in %  
Rendite nach internationaler Usanz  
(genaue Tage/360)  
bei 181 Tagen Laufzeit annualisiert

Emissionspreis	Int. Usanz
97,996	4,067
97,956	4,192
97,876	4,316
97,816	4,441
97,756	4,566

Zeichnungsschluss: 9. September 1993, 12.00 Uhr Liberierung: 15. September 1993

Stückelung: Fr. 50 000 Nennwert

Zins/Diskont: Die Verzinsung, d. h. die Rendite, wird im Rahmen des Tenderverfahrens ermittelt. Die Zinsvergütung erfolgt durch einen Diskontabschlag auf dem Nominalwert.

Eidg. Emissionsabgabe: Wird vom Emittenten getragen.

Handel: Die offiziellen Zahlstellen unterhalten jeweils bis und mit dem 10. Tag vor Fälligkeit einen Sekundärhandel.

Lombardfähigkeit: Die Geldmarktbuchforderungen des Kantons Bern sind bei der Schweizerischen Nationalbank lombardfähig.

Pro Zeichner kann eine Offerte bis zum Betrag von Fr. 1 000 000 ohne Preisangabe eingereicht werden. Zeichnungen können bei jeder Bank eingereicht werden.

Bedingungen: Für diese Serien GMBF gelten grundsätzlich die Bedingungen der Serie 01/91 mit Ausnahme der oben erwähnten Daten.

Die vollständigen Bedingungen wurden am 12. August 1993 in einem Informationsmemorandum im Bund, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung veröffentlicht und können bei den nachstehenden Banken bezogen werden.

Bern, 7. September 1993

Berner Kantonalbank	Schweizerische Kantonalbanken
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Volksbank

## AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria

An die Aktionäre der AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria

Wir freuen uns, Sie hiermit zu unserer diesjährigen

### ordentlichen Generalversammlung

einzuladen. Diese findet am Donnerstag, dem 30. September 1993, um 16.30 Uhr, im Hotel Edelweiss, in Sils-Maria, statt.

Zur Behandlung gelangen folgende Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 8. Oktober 1992.
2. Jahresbericht 1992/93.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:
  - des Verwaltungsrates;
  - der Revisions- und Kontrollstelle.
6. Varia.

Die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1993 liegt 20 Tage vor der Generalversammlung bei der Direktion des Hotels Edelweiss in Sils-Maria zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Sils-Maria, 2. September 1993

Der Verwaltungsrat  
AG Hotel Edelweiss, Sils-Maria  
VR-Präsident: W.H. Brüggemann

## SI Rue de Lausanne 44 SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le lundi 4 octobre 1993, à 16 h. 30, dans les locaux de Naef & Cie SA, rue de la Corraterie 18, Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 4 septembre 1992.
2. Lecture du rapport de gestion relatif à l'exercice 1992 ainsi que du bilan au 31 décembre 1992 et du compte de pertes et profits de l'exercice 1992.
3. Présentation du rapport de contrôle.
4. Délibération et approbation desdits comptes et rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Décision quant à l'utilisation du bénéfice disponible.
7. Election du conseil d'administration.
8. Election de l'organe de contrôle.
9. Divers et propositions individuelles.

Les comptes de l'exercice 1992, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont dès ce jour à disposition des actionnaires au siège de la société.

## Société Genevoise d'Investissements Fonciers

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 septembre 1993, à 11 h. 30, dans les salons de l'Hôtel Touring-Balance, place Longemalle 13, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Fixation du dividende.
5. Votation de décharge au conseil d'administration.
6. Nomination de l'organe de révision.
7. Election d'un nouvel administrateur.
8. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits et les rapports du conseil d'administration et contrôleur aux comptes sont tenus à disposition des actionnaires au Comptoir Genevois Immobilier, cours de Rive 7, à Genève, où ils peuvent en prendre connaissance.

Pour obtenir une carte d'admission, les titres ou certificats de blocage devront être déposés au Comptoir Genevois Immobilier.

Le conseil d'administration

## HTB Holding SA, Eribourg

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le vendredi 1er octobre 1993, à 14 h., au siège de la société à la rue St-Pierre 18, 2e étage, 1700 Fribourg.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le rapport d'activité, les comptes annuels et le rapport d'organe de révision sont déposés au siège de la société.

Les cartes d'admission sont délivrées avant l'assemblée sur présentation des titres ou d'une attestation de dépôt.

Au nom du conseil d'administration:  
Werner Metz

## Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

BANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTHARD  
GOTTARDO BANK

## Gottardo

Prestito obbligazionario di  
Fr. 30'000'000.- 5 1/4 % 1985-94  
BANCA DEL GOTTARDO  
(N.V. 24123)

La Banca del Gottardo ha deciso di fare uso del diritto di rimborso anticipato, previsto dal prospetto di emissione al punto 3 e procederà al rimborso del nominale totale del prestito, compresi gli interessi maturati,

il 10 dicembre 1993 al 100%

I titoli in circolazione, completi della cedola al 10 dicembre 1993 e seguenti, potranno essere rimessi per il rimborso agli sportelli delle banche menzionate sui titoli stessi.

Banca del Gottardo  
Lugano, settembre 1993

Inserate im SHAB haben Erfolg!